

Manuel d'installation et d'utilisation

RPI M15A RPI M20A









Ce manuel concerne les modèles d'onduleurs suivants :

- RPI M15A
- RPI M20A

ayant comme numéros de modèle :

RPI153FA0E0000, RPI203FA0E0000

et

comme versions de firmware :

DSP: 2.24 / RED: 1.60 /COMM: 2.36

Le numéro de modèle est inscrit sur la plaque signalétique de l'onduleur. Les versions de firmware sont listées sur l'écran d'affichage, dans le Menu **Infos onduleur**.

Si vous deviez constater des divergences entre les descriptions données dans ce manuel et les informations fournies sur l'écran d'affichage de l'onduleur, veuillez télécharger sur le site Internet www.solar-inverter.com la version du manuel correspondant à la version de firmware de votre onduleur.

Delta Energy Systems (Germany) GmbH Tscheulinstraße 21 79331 Teningen Allemagne © Copyright - Delta Energy Systems (Germany) GmbH - Tous droits réservés.

Ce manuel est destiné à être utilisé par les installateurs.

Les informations contenues dans ce manuel ne doivent pas être reproduites sans un accord écrit préalable de la part de la société Delta Energy Systems. Les informations contenues dans ce manuel ne doivent pas être utilisées à des fins non directement liées à l'utilisation de l'onduleur.

Toutes les informations et spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

Table des matières

| 1. | À prop | os de ce manuel |
|----|----------|--|
| | 1.1 | Destination de ce manuel |
| | 1.2 | Groupe cible de ce manuel |
| | 1.3 | Indications et symboles d'avertissement |
| | 1.4 | Conventions d'écriture et de marquage |
| 2. | Consig | nes de sécurité de base |
| 3. | Utilisat | ion conforme |
| 4. | Aperçı | ı général du produit |
| | 4.1 | Composition de la fourniture |
| | 4.2 | Aperçu général des composants et des connexions |
| | 4.3 | Écran d'affichage, touches, LED de statut |
| | 4.4 | Connexions électriques |
| | 4.4.1 | Aperçu général |
| | 4.4.2 | Connexion à la terre |
| | 4.4.3 | Connexion AC (AC OUTPUT) |
| | 4.4.4 | Connexion pour RS485, contacts sans potentiel et dispositif de coupure externe (RS485) |
| | 4.4.5 | Coupe-circuit DC (DC SWITCH) |
| | 4.4.6 | Connexions DC (DC INPUT) |
| | 4.5 | Ventilateurs et sorties d'air |
| | 4.6 | Orifices de montage |
| | 4.7 | Informations présentes sur la plaque signalétique |
| 5. | | onnement |
| | 5.1 | Mode de fonctionnement général |
| | 5.2 | Fonction Tracking MPP |
| | 5.3 | Dispositif de protection contre l'îlotage |
| | 5.4 | Régulation en fonction de la température |
| | 5.5 | Influence de la tension d'entrée DC |
| | 5.6 | Fonctions permettant d'influer sur le fonctionnement |
| | 5.7 | Dispositif d'équilibrage de charge réseau déséquilibrée |
| 6. | | cation de l'installation |
| ٠. | 6.1 | Lieu de montage |
| | 6.2 | Position de montage |
| | 6.3 | Installations extérieures |
| | 6.4 | Conditions environnantes et circulation de l'air |
| | 6.5 | Courbes caractéristiques |
| | 6.6 | Dimensions |
| | 6.7 | Connexion AC (réseau) |
| | 6.8 | Connexion DC |
| | 6.8.1 | Configuration symétrique et asymétrique des entrées DC |
| | 6.8.2 | Entrées DC connectées séparément et en parallèle |
| | 6.8.3 | Connexion à des modules solaires, qui ne sont pas mis à la terre |
| | 6.8.4 | Connexion à des modules solaires, qui ne sont pas mis à la terre |
| | 6.8.5 | Connexion des chaînes DC aux entrées DC |
| | 6.9 | Connexion à un enregistreur de données |
| | 6.10 | - |
| | 6.10 | Contacts sans potentiel |
| | | |
| | 6.12 | Utilisation d'un dispositif externe de protection de réseau et d'installation |
| | 6.13 | Connexion d'un PC à l'onduleur |
| | 6.14 | Ce dont vous avez besoin |
| | | Pour le montage de l'onduleur |
| | 0.14.2 | Pour la connexion de l'onduleur au réseau (AC) |

Table des matières

| | 6.14.3 | Pour la connexion de l'onduleur aux modules solaires |
|----|--|---|
| | 6.14.4 | Pour la mise à la terre du boîtier de l'onduleur |
| | 6.14.5 | Pour le câblage d'une interface RS485 et des contacts sans potentiel |
| | 6.14.6 | Pour la connexion d'un PC |
| | 6.14.7 | Autres éléments |
| 7. | Installa | ation |
| | 7.1 | Consignes de sécurité |
| | 7.2 | Ordre des différentes étapes de l'installation |
| | 7.3 | Montage de l'onduleur |
| | 7.4 | Mise à la terre du boîtier de l'onduleur |
| | 7.5 | Connexion d'un enregistreur de données via RS485 |
| | 7.5.1 | Introduction |
| | 7.5.2 | Câblage d'un seul onduleur |
| | 7.5.2 | Câblage de plusieurs onduleurs |
| | 7.6 | Connexion des contacts sans potentiel |
| | 7.6.1 | Introduction |
| | | |
| | 7.6.2 | Câblage des contacts sans potentiel sans alimentation 12 V _{cc} |
| | 7.6.3 | Câblage des contacts sans potentiel avec alimentation 12 V _{cc} interne |
| | 7.7 | Connexion d'un dispositif de coupure externe (EPO) |
| | 7.7.1 | Introduction |
| | 7.7.2 | Câblage du dispositif de coupure externe |
| | 7.8 | Connexion au réseau (AC) |
| | 7.9 | Connexion aux modules solaires (DC) |
| | 7.10 | Mise en place des étiquettes d'avertissement sur l'onduleur |
| | 7.11 | Connexion d'un PC via RS485 |
| | | n service |
| 9. | Param | ètres |
| | 9.1 | Aperçu général |
| | 0.1 | |
| | 9.2 | Langue de l'écran d'affichage |
| | _ | |
| | 9.2 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 | Langue de l'écran d'affichage |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 78 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 79 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 79 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 99 Montée en puissance 101 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 85 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 75 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 85 ID onduleur 90 Économie en CO2 9 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 75 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 92 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 Type de borne de connexion AC 106 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 86 Date 85 Heure 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 108 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 85 Date 85 Heure 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 108 Grid error lock 110 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.19 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 86 Date 86 Heure 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO). 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 108 Grid error lock 110 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.20 9.21 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 86 Date 86 Heure 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 106 Grid error lock 116 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 Injection DC 112 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.20 9.21 9.22 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 75 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 83 Heure. 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur. 90 Économie en CO2 9 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 100 Contacts sans potentiel 100 Dispositif de coupure externe (EPO). 100 Type de borne de connexion AC 100 Pays / Type de réseau 100 Grid error lock 110 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 Injection DC 114 Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard 117 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.20 9.21 9.22 9.23 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 75 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 81 Date 85 Heure. 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur. 90 Économie en CO2 8 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 102 Dispositif de coupure externe (EPO). 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 106 Grid error lock 110 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 Injection DC 114 Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard 117 Limitation de la puissance active. 120 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.20 9.21 9.22 9.23 9.24 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 86 Date 86 Heure 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 106 Grid error lock 110 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 Injection DC 114 Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard 117 Limitation de la puissance active 120 Régulation de la puissance en fonction de la fréquence 125 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.20 9.21 9.22 9.23 9.24 9.25 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 75 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 86 Date 86 Heure. 86 Débit binaire pour RS485 86 ID onduleur. 90 Économie en CO2 86 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion. 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO). 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 106 Grid error lock 110 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 Injection DC 114 Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard 117 Limitation de la puissance active. 120 Régulation de la puissance en fonction de la fréquence 123 P(V) 127 |
| | 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10 9.11 9.12 9.13 9.14 9.15 9.16 9.17 9.18 9.19 9.20 9.21 9.22 9.23 9.24 | Langue de l'écran d'affichage 75 Contraste de l'écran d'affichage 77 Luminosité de l'écran d'affichage 75 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage 86 Date 86 Heure 86 Débit binaire pour RS485 88 ID onduleur 90 Économie en CO2 90 Devise 94 Mode d'isolation et résistance d'isolation 96 Temps de reconnexion 96 Montée en puissance 101 Contacts sans potentiel 103 Dispositif de coupure externe (EPO) 104 Type de borne de connexion AC 106 Pays / Type de réseau 106 Grid error lock 110 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) 112 Injection DC 114 Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard 117 Limitation de la puissance active 120 Régulation de la puissance en fonction de la fréquence 125 |

Table des matières

| 9.28 | Puissance réactive fixe | 135 |
|------------|--|-----|
| 9.29 | Q (U) - Puissance réactive en fonction de la tension | 138 |
| 9.30 | FRT - Fault ride through | 142 |
| 10. Statis | tiques | 146 |
| 10.1 | Quelles types d'informations puis-je obtenir et où puis-je les trouver | 146 |
| 10.2 | Informations standard | 146 |
| 10.3 | Puissance | 147 |
| 10.4 | Journal énergie | 148 |
| 10.5 | Journal événements | 149 |
| 10.6 | Infos onduleur | 150 |
| 11. Messa | ages de défauts et suppression des défauts | |
| 11.1 | Défauts | |
| 11.2 | Avertissements | 154 |
| 11.3 | Défauts | 155 |
| 12. Mainte | enance | |
| 12.1 | Contrôles réguliers | |
| 12.2 | Nettoyage / Remplacement des ventilateurs | |
| 12.3 | Nettoyage des sorties d'air | |
| _ | hors service, stockage | |
| | téristiques techniques | |
| | to the desired of the control of the | |

1 À propos de ce manuel

1. À propos de ce manuel

1.1 Destination de ce manuel

Ce manuel fait partie intégrante de l'onduleur et il apporte son aide pour l'installation, la mise en service et l'exploitation de l'onduleur.

Lisez ce manuel avant de travailler sur l'onduleur.

Suivez toujours les consignes de sécurité et les instructions de travail indiquées dans ce manuel. Vous vous assurez ainsi que l'onduleur est installé, mis en service et exploité en toute sécurité.

Conservez ce manuel dans un endroit sûr, à proximité de l'onduleur, de façon à ce qu'il soit rapidement accessible en cas de travail sur l'onduleur.

La société Delta Energy Systems décline toute responsabilité pour les dommages, qui surviendraient à la suite de la non-observation des consignes de sécurité et des instructions de travail indiquées dans ce manuel.

1.2 Groupe cible de ce manuel

Ce manuel est destiné aux installateurs, qui sont formés et habilités pour l'installation, la mise en service et l'exploitation d'onduleurs solaires situés au sein d'installations solaires reliées au réseau.

1.3 Indications et symboles d'avertissement

Pour décrire les dangers potentiels et les mesures permettant de les réduire, ce manuel utilise les indications et les symboles d'avertissement indiqués ci-dessous.

Suivez toujours les instructions, qui sont données dans ces indications d'avertissement.

Niveaux d'avertissement



DANGER

signale une situation dangereuse entraînant **systéma- tiquement** la mort ou de graves blessures si elle n'est pas évitée.



AVERTISSEMENT

signale une situation dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou de graves blessures si elle n'est pas évitée



PRUDENCE

signale une situation dangereuse **susceptible d'entraîner** des blessures légères à moyennes si elle n'est pas évitée.

ATTENTION

signale la possibilité de **dégâts matériels** susceptibles d'être occasionnés par l'onduleur à d'autres objets.



Une indication contient des informations permettant une utilisation efficace de l'onduleur ou de ce manuel.

Si cela est nécessaire, les indications d'avertissement sont complétées par des symboles d'avertissement signalant la source du danger.



Tensions ou courants électriques élevés



Surfaces brûlantes



Poids important



Danger d'ordre général

1.4 Conventions d'écriture et de marquage

Dans ce manuel, certains contenus sont repérés de manière particulière.

Repérage des instructions de travail

Les instructions de travail, qui doivent être effectuées dans un ordre bien déterminé, sont numérotées. Les instructions de travail numérotées doivent **toujours** être effectuées dans l'ordre indiqué.

- 1. Première étape de travail
 - → Le cas échéant, le résultat de l'étape de travail est décrit ici. Ceci fait office de contrôle pour vérifier que l'étape de travail a été correctement effectuée.
- 2. Deuxième étape de travail
- 3. Troisième étape de travail

Lorsqu'une instruction de travail ne se compose que d'une seule étape de travail ou bien que les différentes étapes peuvent être effectuées dans n'importe quel ordre, celles-ci sont repérées comme suit :

- ▶ Étape de travail
- Étape de travail

Repérage des différents éléments de l'onduleur

Touches: ENT

LEDs : LED ALARME

| LED | Signification |
|-----|--------------------------------|
| | La LED est allumée en continu. |
| | La LED clignote. |
| 0 | La LED est éteinte. |

Repérage d'informations affichées sur l'écran d'affichage

Noms de Menus ou de points de Menu : Paramètres utilisateur

Noms de paramètres : Cos phi

2 Consignes de sécurité de base

2. Consignes de sécurité de base



DANGER



Choc électrique

Pendant l'exploitation, l'onduleur est soumis à une tension potentiellement mortelle. Après que l'onduleur a été déconnecté de toutes les sources de courant, cette tension reste encore présente jusqu'à 80 secondes dans l'onduleur. En conséquence, avant toute opération sur l'onduleur, il faut toujours exécuter les étapes de travail suivantes

- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- 2. Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC et s'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Attendre pendant au moins 80 secondes que les condensateurs internes se soient déchargés.



DANGER



Choc électrique

Les connexions DC de l'onduleur sont soumises à une tension potentiellement mortelle. Lorsque de la lumière frappe les modules solaires, ceux-ci commencent immédiatement à produire du courant. C'est également le cas même lorsque la lumière ne frappe pas directement les modules solaires.

- ► Ne jamais déconnecter l'onduleur des modules solaires lorsqu'il est en charge.
- ► Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position **OFF**.
- Déconnecter l'onduleur du réseau, de façon à ce qu'il ne puisse plus injecter d'énergie dans le réseau.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC. S'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Protéger les câbles DC de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés par inadvertance.

- Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la norme CEI 62109-5.3.3 et d'éviter tout dommage corporel et matériel, l'onduleur doit être installé et utilisé conformément aux instructions de travail et aux consignes de sécurité indiquées dans ce manuel. La société Delta Energy Systems décline toute responsabilité pour les dommages, qui surviendraient à la suite de la non-observation des consignes de sécurité et des instructions de travail indiquées dans ce manuel.
- L'onduleur ne peut être installé et mis en service que par des installateurs, qui sont formés et habilités pour l'installation et la mise en service d'onduleurs solaires reliés au réseau.
- Tous les travaux de réparation à réaliser sur l'onduleur doivent être effectués par la société Delta Energy Systems.
 Dans le cas contraire, la garantie ne s'applique plus.
- Les indications et les symboles d'avertissement, qui ont été apposés sur l'onduleur par la société Delta Energy Systems, ne doivent pas être retirés.
- L'onduleur présente une forte valeur de courant de fuite. Le câble de mise à la terre doit être raccordé avant la mise en service.
- Ne pas retirer de câble lorsque l'onduleur est en charge, car il y a sinon un risque d'arc électrique parasite.
- Pour prévenir tout dommage lié à la foudre, observez les dispositions en vigueur dans votre pays.
- La surface de l'onduleur peut fortement s'échauffer durant son utilisation. En dehors de l'écran d'affichage, ne touchez l'onduleur qu'avec des gants de sécurité.
- L'onduleur est très lourd. Il doit être soulevé et porté par au moins deux personnes.
- Seuls des appareils conformes à la norme SELV (EN 60950) peuvent être connectés sur les interfaces RS485.
- Afin de garantir le type de protection IP65, toutes les connexions doivent être suffisamment étanchéifiées. Les connexions non utilisées doivent être obturées avec des capuchons de protection.

3. Utilisation conforme

L'onduleur ne peut être utilisé que pour l'utilisation prévue.

L'utilisation conforme de l'onduleur est définie comme suit :

- Utilisation au sein d'installations solaires fixes raccordées au réseau électrique public pour convertir le courant continu produit par les modules solaires des installations en courant alternatif, qui est injecté dans le réseau électrique public.
- Utilisation dans le respect des valeurs de puissance et des conditions environnantes requises par le constructeur.

Les utilisations suivantes sont considérées comme non conformes aux dispositions :

- Utilisation en îlotage, c'est-à-dire sans raccordement au réseau électrique public. L'onduleur dispose de fonctions, qui empêchent tout îlotage.
- Utilisation au sein d'installations solaires mobiles



Déclaration de conformité CE

Fabricant: Delta Energy Systems (Germany) GmbH Adresse: Tscheulinstr. 21, 79331 Teningen, Germany

Description

du produit: Onduleur solaire couplé au réseau

Modèle: RPI-M15A, RPI-M20A

Le produit mentionné ci-dessus, tel qu'il est livré, est conforme aux dispositions des Directives Européennes suivantes:

2004/108/EC Directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États

membres relatives à la compatibilité électromagnétique

EN 61000-6-3:2007+A1:2011 / EN 61000-6-4:2007+A1:2011

EN 61000-3-11:2000 / EN 61000-3-12:2005 EN 61000-6-2:2005 / EN 61000-6-1:2007 EN 61000-4-2:2009 /EN 61000-4-3:2010 EN 61000-4-4:2012 /EN 61000-4-5:2006

EN 61000-4-6:2009 EN 61000-4-8:2010 EN 61000-4-11:2004

2006/95/EC Directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États

membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines

limites de tension

IEC 62109-1:2010, IEC 62109-2:2011

Teningen, le 16 Janvier 2015

Patrick Schahl Andreas Hoischen

Product

Management LOB

SPE

Deschap

Nom, fonction

Head of LOB

SPE

Nom, fonction

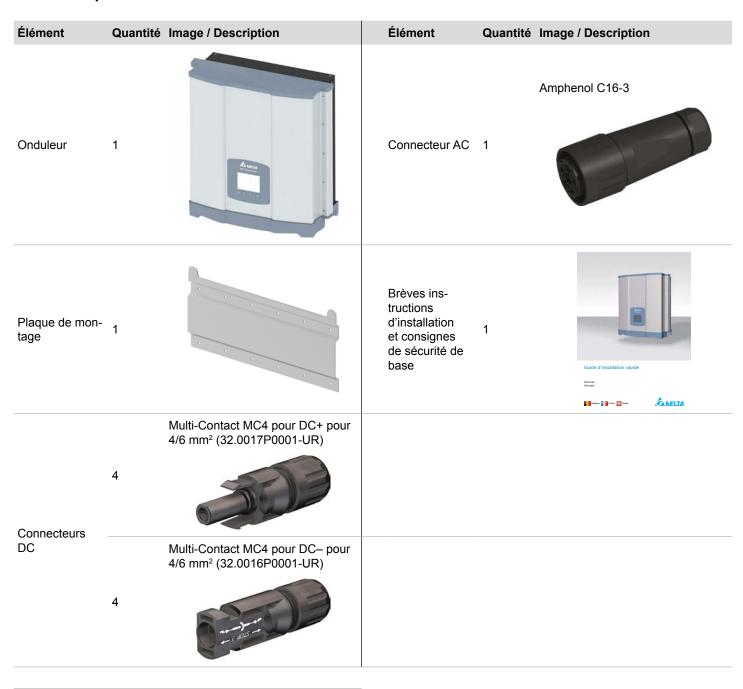
Cette déclaration certifie la conformité aux directives spécifiées mais ne contient aucune assurance de propriété. La documentation de sécurité jointe au produit doit être étudiée en détail.

RPI M15A M20A EC_Decl FR 20151.doc

ppo Houselen

4. Aperçu général du produit

4.1 Composition de la fourniture





Avec de commencer les travaux d'installation, vérifier que la composition de la fourniture est bien complète et qu'aucun composant ne présente de dommages.

Ne pas utiliser de composants endommagés.



Conserver l'emballage.

4 Aperçu général du produit

4.2 Aperçu général des composants et des connexions

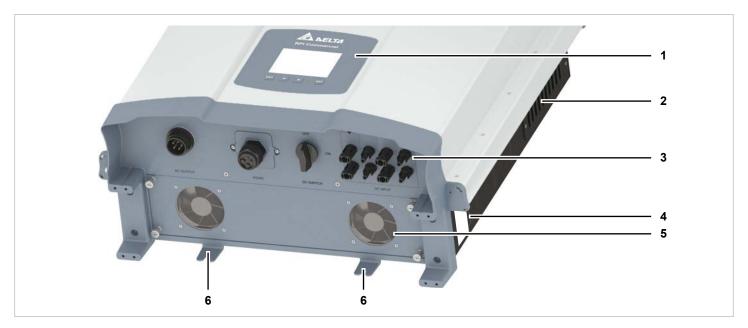


Fig. 4.1: Aperçu général des composants et des connexions

| | Composant / connexion | Description | | |
|---|---|--|--|--|
| 1 | Écran d'affichage, touches, LED de statut | Voir <u>« 4.3 Écran d'affichage, touches, LED de statut », page 13</u> | | |
| 2 | Sorties d'air | Voir « 4.5 Ventilateurs et sorties d'air », page 17 | | |
| 3 | Connexions électriques | Voir « 4.4 Connexions électriques », page 14 | | |
| 4 | Plaque signalétique | Voir <u>« 4.7 Informations présentes sur la plaque signalétique », page 19</u> | | |
| 5 | Ventilateur | Voir « 4.5 Ventilateurs et sorties d'air », page 17 | | |
| 6 | Orifices de montage | Voir <u>« 4.6 Orifices de montage », page 18</u> | | |

4.3 Écran d'affichage, touches, LED de statut



| Composant | Description | Utilisation |
|-----------|--------------|--|
| LED | | |
| Éтат | | LED de plusieurs couleurs ; indique l'état de fonctionnement actuel. |
| | | |
| Touches | | |
| | | Quitter le menu actuel. |
| EXIT | Sortie | Interrompre le réglage d'un paramètre. Les modifications ne sont pas prises en compte. |
| | Vers le bas | Se déplacer vers le bas dans le menu. |
| | | Diminuer la valeur d'un paramètre réglable. |
| , | Vers le haut | Se déplacer vers le haut dans le menu. |
| | | Augmenter la valeur d'un paramètre réglable. |
| | | Sélectionner un point de menu. |
| ENT | Entrée | Ouvrir un paramètre réglable pour l'éditer. |
| | | Terminer le réglage d'un paramètre. Les modifications sont prises en compte. |

4 Aperçu général du produit

4.4 Connexions électriques

4.4.1 Aperçu général

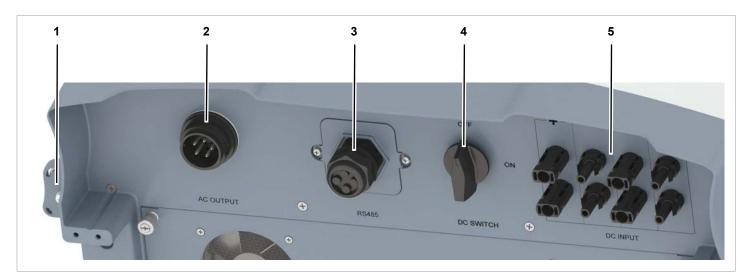


Fig. 4.2: Aperçu général des connexions électriques

| | Composant / connexion | Marquage sur l'on- duleur | Description |
|---|---|------------------------------|---|
| 1 | Connexion à la terre | | Voir « 4.4.2 Connexion à la terre », page 15> |
| 2 | Connexion AC | AC OUTPUT | Voir « 4.4.3 Connexion AC (AC OUTPUT) », page 15 |
| 3 | Connexion pour RS485, contacts sans potentiel et entrées numériques | RS485 | Voir <u>« 4.4.4 Connexion pour RS485, contacts sans potentiel</u> et dispositif de coupure externe (RS485) », page 16 |
| 4 | Coupe-circuit DC | DC SWITCH | Voir « 4.4.5 Coupe-circuit DC (DC SWITCH) », page 16 |
| 5 | Connexions DC | DC INPUT | Voir « 4.4.6 Connexions DC (DC INPUT) », page 17 |

4.4.2 Connexion à la terre



Fig. 4.3: Position de la connexion à la terre sur l'onduleur

Le boîtier de l'onduleur peut être mis à la terre par l'intermédiaire de la connexion à la terre.

Une vis M4, une rondelle à ressort, une rondelle plate et une rondelle dentée sont montées sur l'onduleur.

4.4.3 Connexion AC (AC OUTPUT)



Fig. 4.4: Position de la connexion AC sur l'onduleur

L'onduleur est raccordé au réseau public par l'intermédiaire de la connexion AC.

Utilisation prévue :

- Injecter le courant alternatif dans le réseau public.
- Alimenter en courant l'écran d'affichage, lorsqu'il n'y a pas de tension d'alimentation provenant des modules solaires.

Types de réseaux utilisables :

- Réseaux avec 3 phases et un conducteur neutre : 3P4W (L1, L2, L3, N, PE)
- Réseaux avec 3 phases, sans conducteur neutre : 3P3W (L1, L2, L3, PE).

Type de connecteur nécessaire :

Amphenol C16-3 (C016 20E004 800 2)

Le connecteur AC est inclus dans la fourniture.

4 Aperçu général du produit

4.4.4 Connexion pour RS485, contacts sans potentiel et dispositif de coupure externe (RS485)



Fig. 4.5: Position de la connexion pour RS485 sur l'onduleur

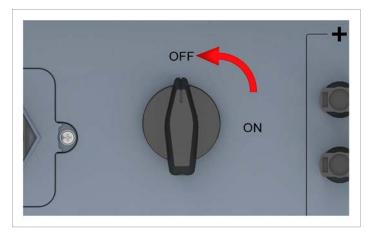
Connexions disponibles:

| Connexion | Type de connexion |
|---|-------------------|
| 2x RS485 (DATA+ et DATA-) | Bornier |
| 1 x VCC (12 V, 0,5 A) | Bornier |
| 1 x contact sans potentiel | Bornier |
| 1 x dispositif de coupure externe (EPO) | RJ45 |

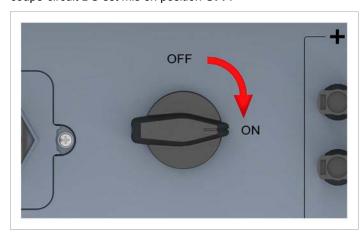
4.4.5 Coupe-circuit DC (DC SWITCH)



Fig. 4.6: Position du coupe-circuit DC sur l'onduleur



L'onduleur est **déconnecté** des modules solaires lorsque le coupe-circuit DC est mis en position **OFF**.



L'onduleur est connect'e aux modules solaires lorsque le coupe-circuit DC est mis en position CN.

4.4.6 Connexions DC (DC INPUT)



Fig. 4.7: Position des connexions DC sur l'onduleur

Les modules solaires sont connectés sur les connexions DC.

Type de connecteur nécessaire :

- Multi-contact MC4 32.0017P0001-UR pour DC+
- Multi-contact MC4 32.0016P0001-UR pour DC-
- 4 paires de connecteurs DC sont inclus dans la fourniture.

4.5 Ventilateurs et sorties d'air



Fig. 4.8: Position des ventilateurs sur l'onduleur



Fig. 4.9: Position des sorties d'air sur l'onduleur

L'air ambiant est aspiré par les ventilateurs et guidé à travers l'onduleur pour le refroidir. L'air réchauffé est de nouveau évacué vers l'extérieur par les sorties d'air.

4 Aperçu général du produit

4.6 Orifices de montage



Fig. 4.10: Position des orifices de montage sur l'onduleur

L'onduleur est vissé au mur ou sur le système de montage au niveau des orifices de montage.

Les orifices de montage sont adaptés à des vis M6.

4.7 Informations présentes sur la plaque signalétique



Fig. 4.11: Plaque signalétique M15A



Fig. 4.12: Plaque signalétique M20A

Symboles présents sur la plaque signalétique

| Symbole | Description |
|------------|--|
| | Danger de mort par choc électrique |
| | Lorsque l'onduleur est en fonctionnement, il est soumis en interne à une tension potentiellement mortelle, qui reste présente encore 80 secondes après la déconnexion de l'alimentation en courant. |
| 80 seconds | Ne jamais ouvrir le boîtier de l'onduleur. L'onduleur ne contient aucune pièce devant faire l'objet d'une maintenance ou d'une réparation de la part de l'utilisateur ou de l'installateur. La garantie ne s'applique plus dès lors que le boîtier de l'onduleur a été ouvert. |
| i | Avant toute opération sur l'onduleur, lire le manuel fourni et suivre les instructions qui y sont stipulées. |
| | Surfaces brûlantes. |
| | Pendant son utilisation, le boîtier de l'onduleur peut fortement s'échauffer. |
| | L'onduleur ne contient aucun transformateur. |
| | L'onduleur satisfait à la norme CEM et à la norme australienne sur la sécurité électrique. Valable uniquement pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande. |

4 Aperçu général du produit

Informations présentes sur la plaque signalétique

| M15A | M20A | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|---|--|--|
| Solar inverter | Solar inverter | C'est un onduleur solaire. | | |
| Model: RPI M15A | Model: RPI M20A | Nom de modèle Delta | | |
| Part number: RPI802FA0E1000 | Part number: RPI103FA0E1000 | Numéro d'élément Delta | | |
| DC input | | Entrée DC | | |
| 200-1000Vdc | 200-1000Vdc | Plage de tension d'entrée DC | | |
| MPPT 355-820Vdc | MPPT 470-820Vdc | Plage de tension d'entrée MPP à pleine puissance (avec configuration symétrique des entrées DC) | | |
| 1000Vdc max | 1000Vdc | Tension d'entrée DC maximale | | |
| 22A*2 max | 22A*2 max | Courant d'entrée DC maximal (22 A respectivement sur CC1 et CC2) | | |
| AC Output | | Sortie AC | | |
| 220/380, 230/400 Vac | 220/380, 230/400 Vac | Tension AC nominale | | |
| 50/60 Hz | 50/60 Hz | Fréquence AC nominale | | |
| 15kVA nom | 20kVA nom | Puissance réactive nominale | | |
| 15.75kVA max | 21kVA max | Puissance réactive maximale | | |
| 24A max | 32A max | Courant AC maximal | | |
| 3P3W or 3P4W | 3P3W or 3P4W | L'onduleur peut être raccordé à des réseaux triphasés sans conducteur neutre (3P3W, 3 phases + PE) et à des réseaux triphasés avec conducteur neutre (3P4W, 3 phases + N + PE). | | |
| cosφ 0.8ind~0.8cap | cosφ 0.8ind~0.8cap | Plage de paramétrage du facteur de déphasage cos φ | | |
| | | | | |
| IP Code: IP65 (Electronics) | IP Code: IP65 (Electronics) | Type de protection pour l'électronique interne conforme à la norme EN 60529 | | |
| Protective Class: I | Protective Class: I | Classe de protection conforme à la norme EN 61140 | | |
| Overvoltage Category: III | Overvoltage Category: III | Catégorie de surtension conforme à la norme CEI 62109-1 | | |
| Assembled in China | Assembled in China | Fabriqué en Chine | | |
| | | | | |
| VDE 0126-1-1/A1 | VDE 0126-1-1/A1 | L'onduleur satisfait aux exigences de la norme VDE 0126-1-1/A1. | | |
| VDE-AR-N 4105 | VDE-AR-N 4105 | L'onduleur satisfait aux exigences de la norme VDE-AR-N 4105. | | |
| IP65 | IP65 | Degré de protection IP65 | | |
| C€ | C€ | Marquage CE. Par ce marquage, la société Delta déclare que l'onduleur satisfait aux dispositions des directives européennes applicables. | | |

5. Fonctionnement

5.1 Mode de fonctionnement général

L'onduleur convertit le courant continu produit par les modules solaires en courant alternatif, qui est injecté dans le réseau public.

5.2 Fonction Tracking MPP

La fonction Tracking MPP est une fonction automatique, qui veille en permanence à ce que l'onduleur travaille toujours dans la plage de puissance maximale qu'il est possible d'avoir compte tenu des conditions environnantes actuelles. C'est la tension d'entrée DC qui fait ici office de référence.

L'onduleur dispose de 2 trackers MPP, un pour CC1 et un pour CC2. Les modules solaires, qui sont connectés sur les deux entrées DC, n'ont pas nécessairement la même puissance. Il est possible, dans une certaine limite, de connecter des chaînes de modules de différentes puissances (voir <u>« 14. Caractéristiques techniques » page 167</u>).

5.3 Dispositif de protection contre l'îlotage

En cas de panne de réseau, le dispositif de protection contre l'îlotage intégré coupe l'onduleur.

5.4 Régulation en fonction de la température

Vous trouverez au chapitre les valeurs concrètes des grandeurs techniques caractéristiques, qui sont décrites dans le chapitre « 14. Caractéristiques techniques » page 167.

Il y a avec l'onduleur deux plages de température d'utilisation, qui sont importantes pour le fonctionnement :

- Plage de température d'utilisation
- Plage de température d'utilisation sans bridage

La plage de température d'utilisation est plus grande que la plage de température d'utilisation sans bridage.

Lorsque la température ambiante se situe dans la plage de température d'utilisation sans bridage, l'onduleur travaille avec la puissance de sortie maximale possible. Lorsque la température ambiante est plus élevée, mais qu'elle se situe encore dans la plage de température d'utilisation, la puissance de sortie est réduite au fur et à mesure que la température ambiante continue à augmenter. Lorsque la température ambiante monte au-delà de la plage de température d'utilisation, la sortie AC est coupée et l'onduleur n'injecte plus d'énergie dans le réseau public.

Le refroidissement de l'onduleur se fait par le biais de ventilateurs.

5.5 Influence de la tension d'entrée DC

Vous trouverez au chapitre <u>« 14. Caractéristiques techniques » page 167</u> les valeurs concrètes des grandeurs techniques caractéristiques, qui sont décrites dans le paragraphe.

La tension d'entrée DC maximale ne doit jamais être dépassée. Mesurez la tension d'entrée DC et utilisez un dispositif de protection contre les surtensions du côté DC pour prévenir toute tension d'entrée DC supérieure. La tension à vide est maximale avec les températures ambiantes les plus basses.

Les tensions d'entrée DC, avec lesquelles l'onduleur injecte de l'énergie dans le réseau public, définissent la *plage de tension d'entrée DC*.

Les tensions d'entrée DC, avec lesquelles les trackers MPP sont activés, définissent la plage de tension d'entrée MPP.

Les tensions d'entrée DC, avec lesquelles l'onduleur est en mesure de fournir la puissance de sortie maximale, définissent la plage de tension d'entrée MPP à pleine puissance. La puissance de sortie effective dépend toutefois également d'autres conditions, telles que, par exemple, la température ambiante.

5.6 Fonctions permettant d'influer sur le fonctionnement

L'onduleur propose différentes fonctions, qui permettent d'influer sur son fonctionnement.

- Régulation de la puissance active
- Régulation de la puissance réactive
- Surveillance de l'isolation et de la mise à la terre

Vous trouverez au chapitre <u>« 9. Paramètres » page 74</u> une description détaillée de ces fonctions.

5.7 Dispositif d'équilibrage de charge réseau déséquilibrée

L'onduleur possède un dispositif d'équilibrage de charge réseau déséquilibrée intégré. Il permet de garantir en permanence une répartition uniforme de la puissance injectée sur toutes les phases.



Ce chapitre concerne uniquement la **planification** des travaux d'installation. La **réalisation** des travaux d'installation et les dangers qui y sont liés sont décrits dans le chapitre « Installation ».

6.1 Lieu de montage

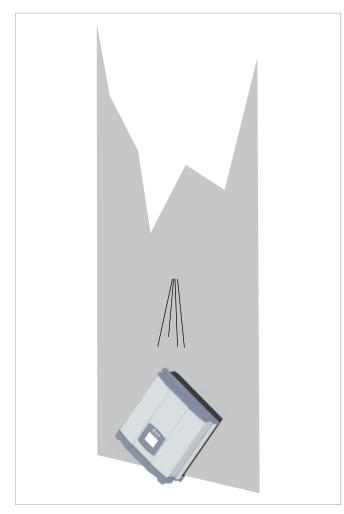


Fig. 6.1: Lieu de montage - Nature du mur

- L'onduleur est très lourd. Le mur doit pouvoir supporter le poids important de l'onduleur.
- Utiliser toujours la plaque de montage fournie avec l'onduleur.
- Utiliser le matériel de montage (chevilles, vis, etc.) spécialement conçu pour le mur ou le système de montage, et adapté au poids important de l'onduleur.
- Monter l'onduleur sur un mur exempt de vibrations pour éviter toute perturbation.
- En cas d'utilisation de l'onduleur dans des zones habitées ou des bâtiments abritant des animaux, ses éventuelles émissions sonores peuvent se révéler gênantes. Choisir par conséquent soigneusement le lieu de montage.
- Monter l'onduleur sur un mur résistant au feu.

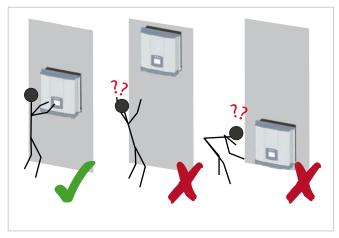


Fig. 6.2: Lieu de montage - Hauteur de montage

Positionner l'onduleur de manière à pouvoir lire sans problème les informations indiquées sur l'écran d'affichage et à pouvoir manipuler les touches.

6.2 Position de montage



Fig. 6.3: Position de montage

► Monter l'onduleur verticalement.

6.3 Installations extérieures

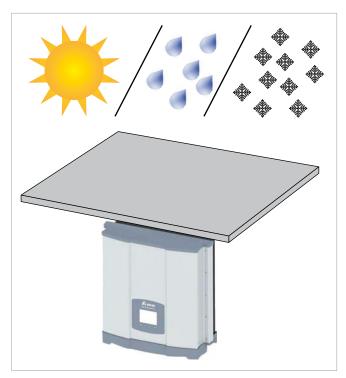


Fig. 6.4: Installations extérieures

L'onduleur a le type de protection IP65 et peut être installé en intérieur comme en extérieur. Malgré tout, l'onduleur doit être protégé par un toit contre le rayonnement solaire direct, la pluie et la neige. Lorsque, par exemple, l'onduleur est trop fortement échauffé sous l'effet du rayonnement solaire, sa puissance s'en trouve réduite. Ceci est un fonctionnement normal de l'onduleur, et qui est nécessaire pour protéger l'électronique interne.

6.4 Conditions environnantes et circulation de l'air

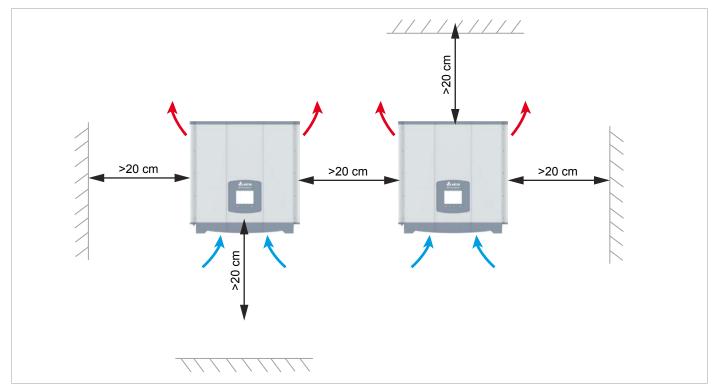


Fig. 6.1: Distances de montage et circulation de l'air

- Assurer une circulation d'air suffisante. L'air chaud doit pouvoir s'échapper vers le haut. Laisser suffisamment de place autour de chaque onduleur.
- Ne pas installer les onduleurs directement les uns au-dessus des autres, de façon à ce qu'ils ne s'échauffent pas mutuellement.
- ▶ Observer la plage de température d'utilisation sans bridage et la plage de température d'utilisation. Lorsque la température monte au-delà de la plage de température d'utilisation sans bridage, l'onduleur règle la puissance AC qui est injectée dans le réseau. Lorsque la température monte au-delà de la plage de température d'utilisation, l'onduleur stoppe toute injection dans le réseau. Ceci est un fonctionnement normal de l'onduleur, et qui est nécessaire pour protéger l'électronique interne.
- Dans les régions remplies d'arbres ou de prairies, les pollens peuvent boucher les entrées et les sorties d'air et entraver ainsi le flux d'air.

6.5 Courbes caractéristiques

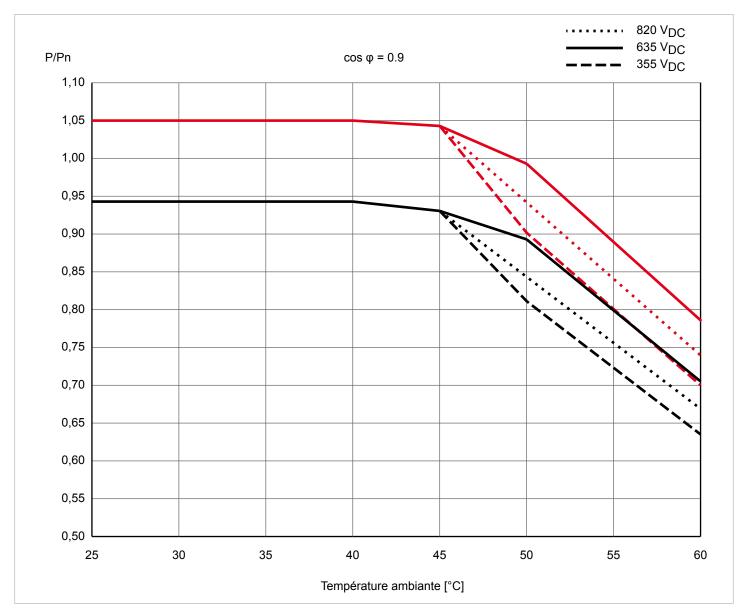


Fig. 6.2: Courbe caractéristique M15A « Bridage de la puissance en fonction de la température ambiante, $\cos \varphi = 0.90$ »

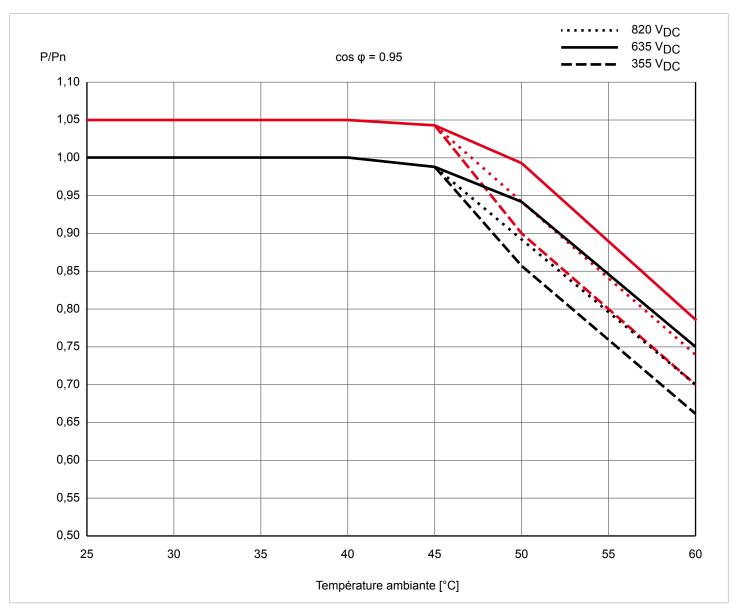


Fig. 6.3: Courbe caractéristique M15A « Bridage de la puissance en fonction de la température ambiante, $\cos \varphi = 0.95$ »

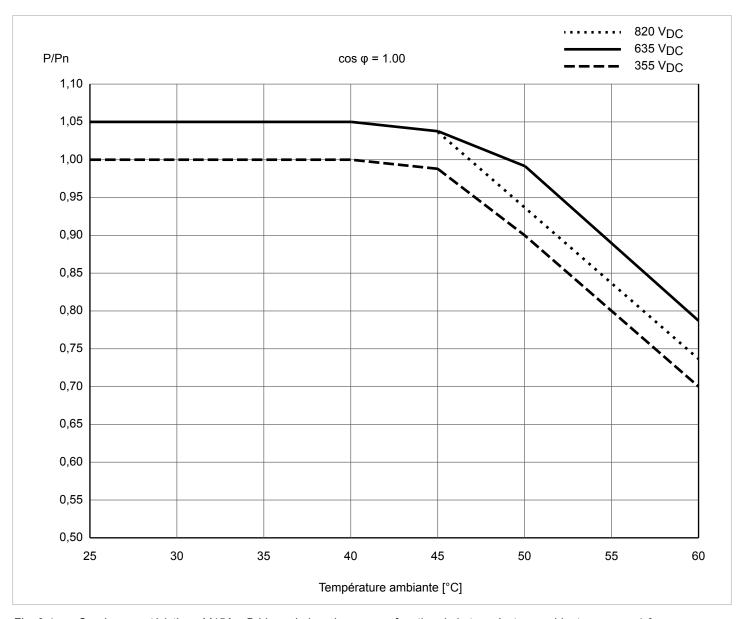


Fig. 6.4: Courbe caractéristique M15A « Bridage de la puissance en fonction de la température ambiante, $\cos \varphi = 1.0$ »

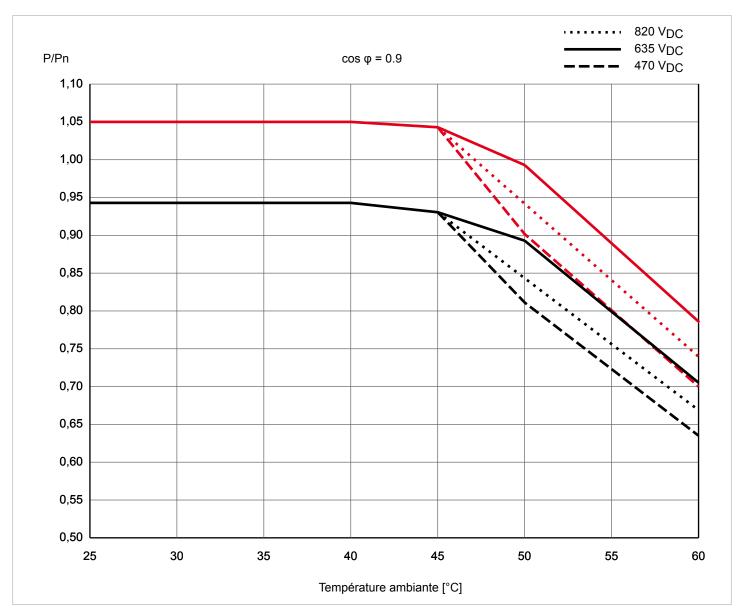


Fig. 6.5: Courbe caractéristique M20A « Bridage de la puissance en fonction de la température ambiante, $\cos \varphi = 0.90$ »

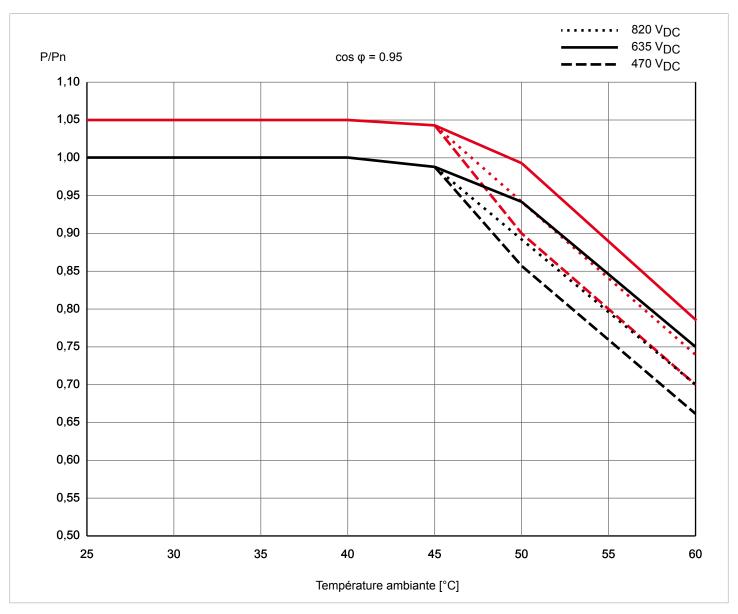


Fig. 6.6: Courbe caractéristique M20A « Bridage de la puissance en fonction de la température ambiante, $\cos \varphi = 0.95$ »

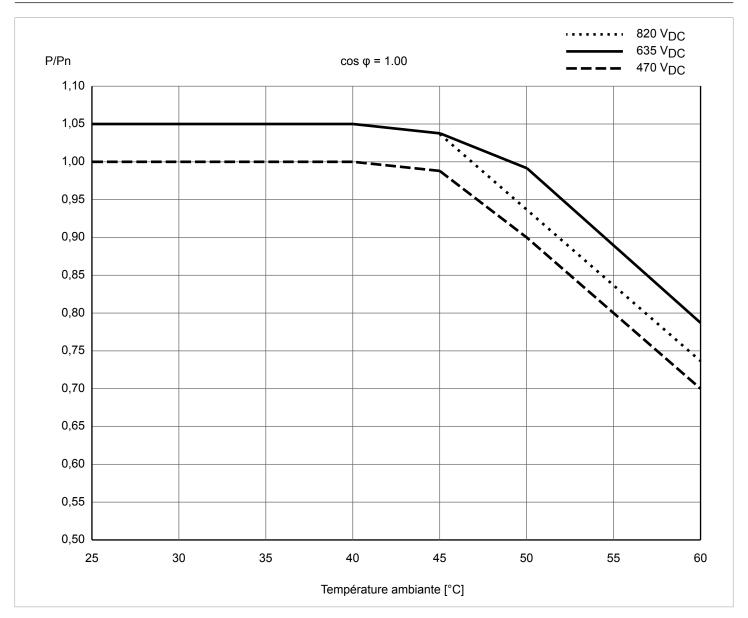


Fig. 6.7: Courbe caractéristique M20A « Bridage de la puissance en fonction de la température ambiante, $\cos \varphi = 1.0$ »

6.6 Dimensions

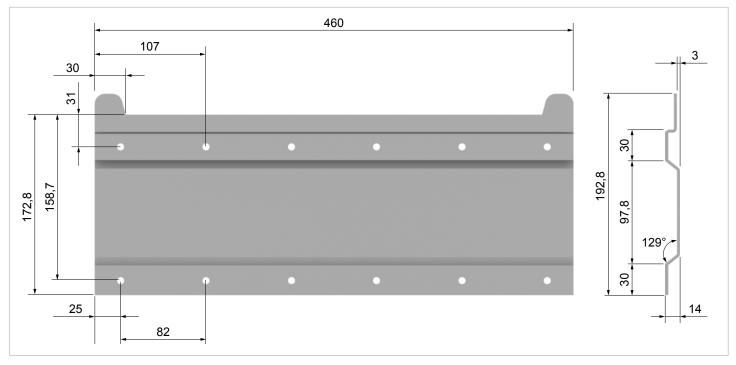


Fig. 6.8: Dimensions de la plaque de montage (en mm)



Fig. 6.9: Dimensions de l'onduleur (en mm)

6.7 Connexion AC (réseau)

- ► Toujours suivre les dispositions spécifiques en vigueur dans votre pays ou votre région.
- Toujours suivre les dispositions spécifiques de votre fournisseur d'énergie.
- ► Installer tous les dispositifs de sécurité et de protection prescrits (par exemple, disjoncteurs de protection automatiques et / ou dispositifs de protection contre les surtensions).
- Protéger l'onduleur avec un disjoncteur approprié placé en amont :

| Modèle | Disjoncteur placé en amont |
|----------|----------------------------|
| RPI M15A | 30 A |
| RPI M20A | 40 A |

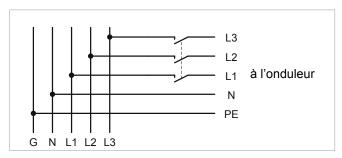


Fig. 6.10: Position du disjoncteur placé en amont

Disjoncteur différentiel

En raison de sa construction, l'onduleur ne peut pas injecter de courant de défaut DC dans le réseau. L'onduleur satisfait par-là même aux exigences de la norme DIN VDE 0100-712.

Les erreurs pouvant survenir ont été examinées par la société Delta en conformité avec les normes d'installation actuellement en vigueur. Ces investigations ont révélé qu'il n'y a aucun danger lorsque l'onduleur est utilisé en combinaison avec un disjoncteur différentiel (disjoncteur différentiel à courant de défaut, RCD) de type A placé en amont. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel de type B n'est pas nécessaire.

Intensité minimale du courant de déclenchement du disjoncteur différentiel de type A

≥100 mA



L'intensité du courant de déclenchement du disjoncteur différentiel nécessaire dépend en premier lieu de la qualité des modules solaires, de la taille de l'installation photovoltaïque et des conditions environnantes (par exemple, l'humidité de l'air). L'intensité du courant de déclenchement ne doit toutefois pas être inférieure à l'intensité minimale du courant de déclenchement indiquée.

RCMU

L'unité de surveillance du courant de défaut (RCMU), intégrée et sensible à tous les courants est certifiée conforme à la norme VDE 0126 1-1/A1:2012-02 §6.6.2.

Systèmes de mise à la terre autorisés

| Système de mise à la terre | TN-S | TN-C | TN-C-S | TT | IT |
|----------------------------|------|------|--------|-----|-----|
| Admissible | Oui | Oui | Oui | Oui | Non |

Exigences sur la tension de réseau

| 3P3W | Plage de tension | 3P4W | Plage de tension |
|-------|--|------|---------------------|
| L1-L2 | 400 V_{CA} ± 20 % | L1-N | 230 V_{CA} ± 20 % |
| L1-L3 | $400 \mathrm{V}_{\mathrm{CA}} \pm 20 \%$ | L2-N | 230 V_{CA} ± 20 % |
| L2-L3 | $400 \mathrm{V}_{\mathrm{CA}} \pm 20 \%$ | L3-N | 230 V_{CA} ± 20 % |

6.8 Connexion DC

INDICATION



Installation solaire mal dimensionnée.

Une installation solaire mal dimensionnée peut occasionner des dommages sur l'onduleur.

Toujours prendre en compte les spécifications techniques de l'onduleur pour le calcul du nombre de modules solaires (plage de tension d'entrée, intensité de courant maximale et puissance d'entrée maximale).

INDICATION



Surchauffe des connexions DC.

Tout dépassement de l'intensité de courant maximale peut occasionner une surchauffe des connexions DC et entraîner un incendie.

Toujours prendre en compte l'intensité de courant maximale des connexions DC lors de la planification de l'installation.

6.8.1 Configuration symétrique et asymétrique des entrées DC

L'onduleur a un tracker MPP par entrée DC (DC 1 et DC 2).

Les deux trackers MPP travaillent indépendamment l'un de l'autre ; le point de fonctionnement optimal est donc paramétré séparément pour DC 1 et DC 2. Les chaînes de modules connectées sur DC 1 et DC 2 peuvent ainsi avoir une orientation ou un dimensionnement différent. Un exemple d'utilisation classique est un bâtiment avec un toit en bâtière, dont les deux pentes sont orientées vers l'est et l'ouest.

Variante 1 : Configuration symétrique des entrées DC

La puissance d'entrée totale est toujours répartie de façon uniforme (50 % / 50 %) sur DC 1 et DC 2.

Variante 2 : Configuration asymétrique des entrées DC

La puissance d'entrée totale maximale autorisée peut être répartie dans une plage comprise entre 67 % / 33 % et 33 % / 67 % sur DC 1 et DC 2. Ainsi, par exemple, une répartition de 60 % / 40 % ou de 45 % / 55 % est également possible.

Les indications de pourcentages se réfèrent toujours à la valeur instantanée de la puissance d'entrée. Il est donc possible, dans le cas d'une installation avec deux pentes de toit orientées est / ouest, d'installer 67 % de la puissance d'entrée maximale sur les deux pentes. On profite ici du fait que les modules solaires installés sur les deux pentes de toit atteignent leur maximum à des heures différentes de la journée.

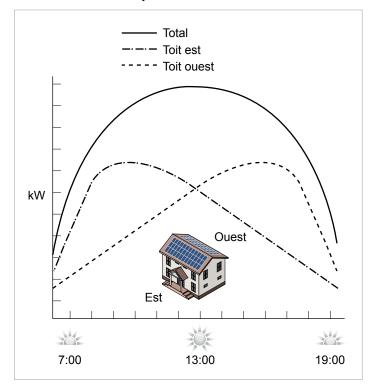
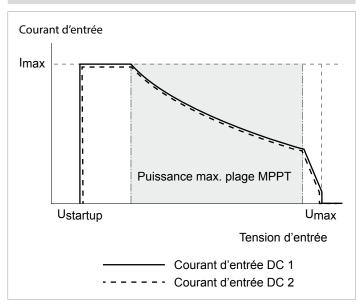


Fig. 6.11: Concept d'un système avec 2 trackers MPP pour une charge asymétrique des entrées DC

Configuration symétrique



Configuration asymétrique

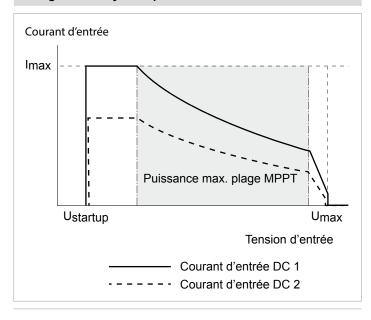


Fig. 6.12: Courbes I-U caractéristiques pour configurations symétrique et asymétrique des entrées DC (schéma de principe)



Pour les courants et les tensions, voir <u>« 14. Caractéristiques techniques », page 167</u>.

6.8.2 Entrées DC connectées séparément et en parallèle

L'onduleur peut être utilisé avec des entrées DC connectées séparément ou en parallèle.

Entrées DC connectées séparément

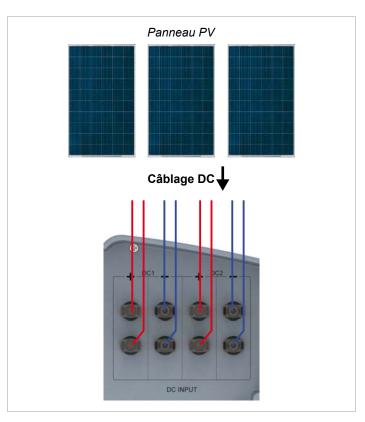


Fig. 6.13: Entrées DC connectées séparément

Dans ce cas, les chaînes de modules pour DC 1 sont connectées séparément de celles pour DC 2. Le tracker MPP 1 régule les chaînes de modules connectées sur DC 1, le tracker MPP 2 régule les chaînes de modules connectées sur DC 2.

Cela permet d'avoir des entrées DC configurées de façon symétrique ou asymétrique.

Cette variante de câblage DC ne peut **pas** être utilisée pour les modules solaires qui sont mis à la terre.

Entrées DC connectées en parallèle

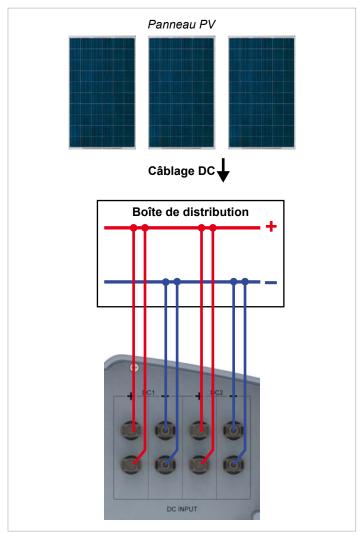


Fig. 6.14: Entrées DC connectées en parallèle

Les chaînes de modules sont rassemblées dans un boîtier de répartition, puis les câbles DC sont connectés sur DC 1 et DC 2. Le tracker MPP 1 régule toutes les chaînes de modules, le tracker MPP 2 n'est pas utilisé.

Cela ne permet d'avoir que des entrées DC configurées de façon symétrique.

Cette variante de câblage DC **est impérative** pour les modules solaires qui sont mis à la terre.

6.8.3 Connexion à des modules solaires, qui ne sont pas mis à la terre

En cas d'utilisation de modules solaires qui ne sont pas mis à la terre, les entrées DC peuvent être connectées séparément ou en parallèle.

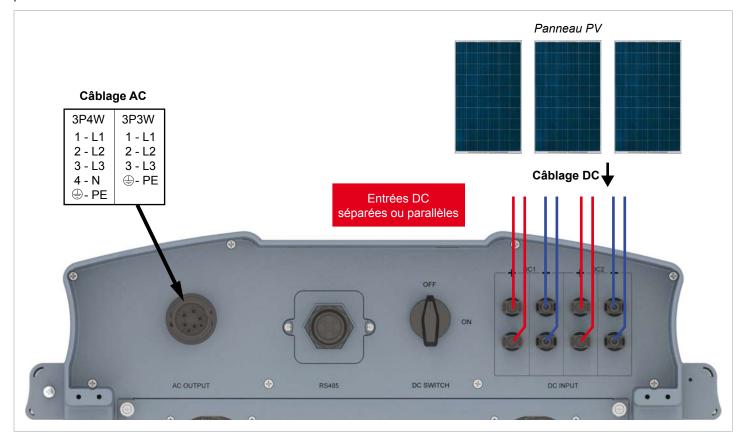


Fig. 6.15: Conception de système en cas d'utilisation de modules solaires qui ne sont pas mis à la terre

6.8.4 Connexion à des modules solaires, qui sont mis à la terre

En cas d'utilisation de modules solaires qui sont mis à la terre, les entrées DC doivent être connectées en parallèle.

Un transformateur d'isolement doit être raccordé entre la connexion au réseau et la connexion AC de l'onduleur.

Après la mise en service, la surveillance de l'isolation doit être paramétrée au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur, voir « 9.12 Mode d'isolation et résistance d'isolation », page 96.

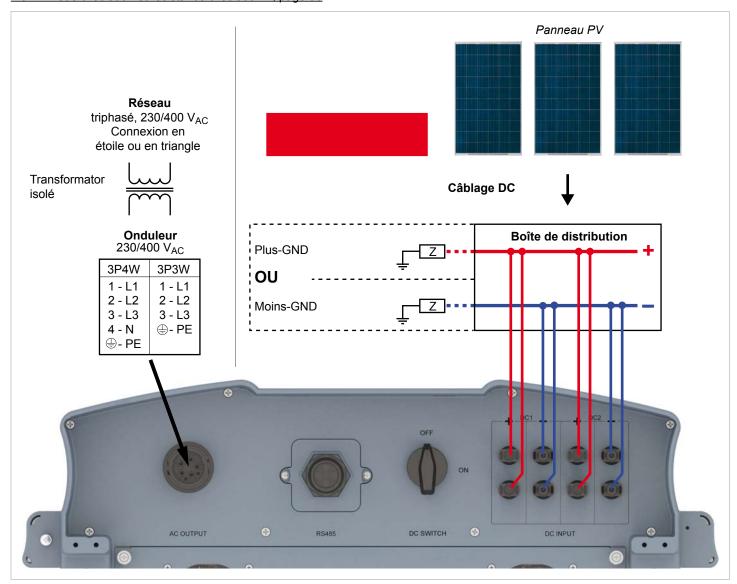


Fig. 6.16: Design de système en cas d'utilisation de modules solaires qui sont mis à la terre

6.8.5 Connexion des chaînes DC aux entrées DC

Vérifiez la polarité de la tension DC avant de connecter les modules solaires sur l'onduleur.

Le pôle négatif des modules solaires doit être connecté sur DC-, le pôle positif sur DC+.

Les concepts de connexions indiqués ci-dessous peuvent également être mixés.

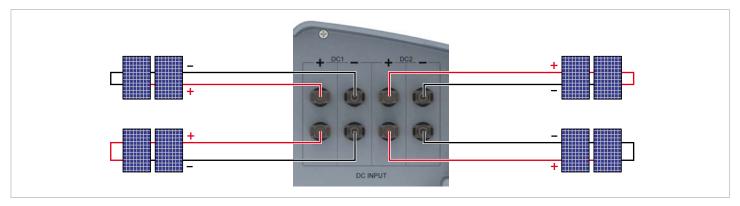


Fig. 6.17: Connexion d'une chaîne à une connexion DC

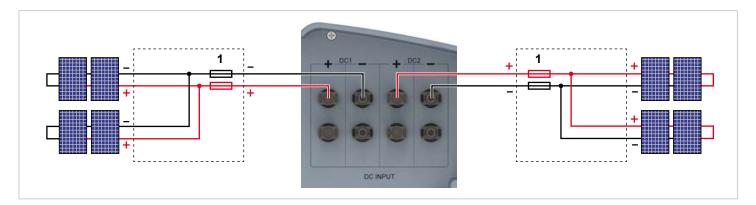


Fig. 6.18: Connexion de deux chaînes à une connexion DC

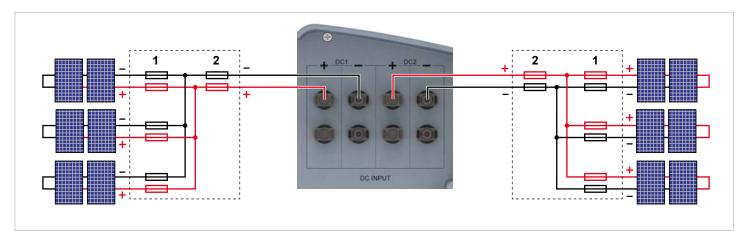


Fig. 6.19: Connexion de trois chaînes à une connexion DC

- Toujours tenir compte de la capacité de charge maximale du courant de retour des modules solaires dans le choix des dispositifs de protection (par exemple, fusibles).
- 2 Toujours tenir compte des prescriptions de sécurité locales dans le choix des dispositifs de protection.

6.9 Connexion à un enregistreur de données

L'onduleur peut être connecté à un enregistreur de données via RS485, afin de, par exemple, surveiller l'installation photovoltaïque ou modifier les paramètres sur l'onduleur.

Plusieurs onduleurs peuvent être connectés en série à un enregistreur de données.

Pour avoir une liaison de données stable, les recommandations ci-dessous doivent être prises en considération.

Connexion d'un onduleur unique à un enregistreur de données

- ► Activer la résistance terminale RS485.
- Poser le câble RS485 à distance des autres câbles, de manière à éviter toute perturbation au niveau de la liaison de données.

Connexion de plusieurs onduleurs à un enregistreur de données

- Activer la résistance terminale RS485 au niveau du dernier onduleur monté en série.
- Lorsque l'enregistreur de données n'a pas de résistance terminale RS485 interne, activer également la résistance terminale RS485 au niveau du premier onduleur monté en série
- Désactiver la résistance terminale RS485 au niveau de tous les autres onduleurs.
- Chaque onduleur doit être paramétré avec un ID onduleur différent. À défaut, l'enregistreur de données n'est pas en mesure d'identifier les différents onduleurs.
- Paramétrer le même débit binaire pour RS485 sur tous les onduleurs.
- Poser le câble RS485 à distance des autres câbles, de manière à éviter toute perturbation au niveau de la liaison de données.

Exigences sur les câbles

• Câbles torsadés et blindés

Diamètre des câbles : 5 mm

Section des câbles : 1 mm²

6.10 Contacts sans potential

Un dispositif d'alarme optique ou acoustique externe peut être connecté sur les contacts sans potentiel de l'onduleur.

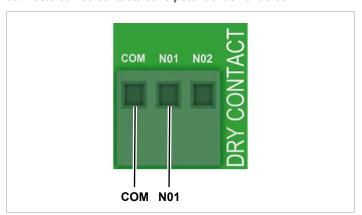


Fig. 6.20: Affectation des broches des contacts sans potentiel

Lorsque les ventilateurs tombent en panne, les broches **COM** et **N01** sont fermées.

Exigences sur les câbles

Câbles torsadés et blindés (CAT5 ou CAT6) avec 2 fils

Diamètre des câbles : 5 mm
 Section des câbles : 1 mm²

6.11 Connexion d'un récepteur de télécommande centralisée

Si vous voulez connecter un récepteur de télécommande centralisée, veuillez contacter le service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

6.12 Utilisation d'un dispositif externe de protection de réseau et d'installation

La norme allemande VDE-AR-N 4105, paragraphe 6.1, requiert pour les installations photovoltaïques supérieures à 30 kVA, l'utilisation d'un dispositif de protection de réseau et d'installation externe avec commutateur de bouclage.

En guise d'alternative, la norme VDE-AR-N 4105, paragraphe 6.4.1, permet également l'utilisation d'un onduleur avec commutateur de bouclage interne, lorsque ce commutateur de bouclage interne déconnecte l'onduleur du réseau en moins de 100 ms.

Cet onduleur satisfait aux exigences de la norme VDE-AR-N 4105, paragraphe 6.4.1, lorsque le firmware suivant est installé : DSP ≥ 2.20 / COMM ≥ 2.32. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire d'avoir de dispositif de protection de réseau et d'installation externe.

6.13 Connexion d'un PC à l'onduleur

Il est possible de modifier les paramètres de l'onduleur avec l'aide d'un PC. Il est nécessaire d'avoir pour cela les accessoires suivants :

| Accessoire | Description |
|---|---|
| Adaptateur USB - RS485 avec câble RS485 | Pour la connexion d'un PC à l'onduleur |
| Logiciel Delta Service | Pour la modification des para- mètres sur l'onduleur |

L'adaptateur USB - RS485 et le logiciel Delta Service sont disponibles auprès de la société Delta. Veuillez contacter le service après-vente de la société Delta de votre pays. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

6.14 Ce dont vous avez besoin

Ce paragraphe liste uniquement les outils et les matériels, qui ne sont pas inclus dans la fourniture.

6.14.1 Pour le montage de l'onduleur

| Élément | Quantité | Description |
|-----------------|-----------|--|
| | | La plaque de montage doit être fixée avec entre 6 et 12 vis M6. Selon l'endroit où l'onduleur est placé (par exemple, mur en briques, mur en béton, cadre métallique, etc.), des moyens de montage supplémentaires sont nécessaires : chevilles, rondelles plates, rondelles dentées, écrous, etc. |
| Vis de fixation | De 6 à 12 | Toujours tenir compte des conditions présentes sur le lieu de l'installation pour le choix du matériel de montage. |
| | | L'utilisation de matériel de montage composé de métaux différents peut entraîner une corrosion galvanique. |

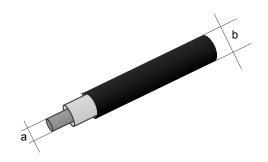
6.14.2 Pour la connexion de l'onduleur au réseau (AC)

| Élément | Quantité | Description | | |
|------------|----------|--|---------------------------------------|--|
| | | Le connecteur AC, avec lequel est livré l'onduleur, tiques techniques suivantes : | présente les caractéris- | |
| | | Type de connecteur | Amphenol C16-3 (C016 20E004 800 2) | |
| | | Courant nominal | 40 A | |
| | | Diamètre de câble min. / max. | 11 / 20 mm | |
| | | Section de fil min. / max. | 2,5 / 6 mm ² | |
| | | Couple de serrage recommandé pour les vis de serrage | ≥ 0,7 Nm | |
| Câble AC - | | Le connecteur AC peut uniquement être utilisé avec un câble en cuivre flexible. | | |
| | - | Pour le calcul de la section de câble, prendre en co fluence suivantes : | ompte les grandeurs d'in- | |
| | | Matériau du câbleConditions de températureLongueur du câble | | |
| | | Type d'installationChute de tension | | |
| | | Pertes de puissance dans le câble | | |
| | | Respectez toujours les prescriptions d'installation e pays! | en vigueur dans votre | |
| | | France : respectez les prescriptions d'installation d Cette norme contient des prescriptions sur les sect et sur la façon d'éviter les surchauffes liées à de fo | ions de câbles minimales | |

| Élément | Quantité | Description |
|------------------|----------|--|
| | | Les extrémités des fils du câble AC doivent être munies de douilles serties, de manière à assurer un contact électrique suffisant entre le connecteur AC et le câble AC. |
| | | Utilisez une pince à sertir pour fixer les douilles sur les fils. |
| Douilles serties | 4 - 5 | SOR TO SEE |

6.14.3 Pour la connexion de l'onduleur aux modules solaires

| Élément | Quantité | Description |
|----------------|----------|---|
| Connecteurs DC | 4 paires | L'onduleur est livré avec le nombre de connecteurs DC nécessaire. Si vous avez besoin d'une autre taille ou d'un connecteur de rechange, commandez le modèle souhaité à l'aide du tableau suivant. Disponible auprès de la société Multi-Contact. |
| Câble DC | - | La section de câble doit être adaptée aux connecteurs DC fournis. |



| connexions L | OC sur l'onduleur | | Connecteur | DC pour câble | DC |
|--------------|-------------------|---------|------------|-----------------|-------------------------------|
| | | | а | b | Multi-Contact |
| | | | mm² | mm | Widiti-Contact |
| | | | 4.5.0.5 | 3-6 | 32.0010P0001-UR |
| DC- | - 455 | 1,5/2,5 | 5,5-9 | 32.0012P0001-UR | |
| | | 4.10 | 3–6 | 32.0014P0001-UR | |
| | | | 4/6 | 5,5-9 | 32.0016P0001-UR ¹⁾ |
| DC+ | | 1,5/2,5 | 3-6 | 32.0011P0001-UR | |
| | | | 5,5-9 | 32.0013P0001-UR | |
| | | | 3-6 | 32.0015P0001-UR | |
| | | | 4/6 | 5,5-9 | 32.0017P0001-UR ¹⁾ |

¹⁾ Fourni avec l'onduleur

| Élément | Quantité | Description |
|----------------------------|-----------|---|
| | | Pour le verrouillage des connecteurs DC, de façon à ce que ceux-ci ne puissent être déconnectés des connexions DC qu'au moyen de la clé de montage DC. Disponible auprès de la société Multi-Contact. |
| | | Respectez les dispositions locales sur l'utilisation des capuchons de protection DC. |
| Capuchons de protection DC | Jusqu'à 8 | France : Les capuchons de protection DC doivent être utilisés. |
| | | - STOPI - |
| | | Clé de montage permettant de déconnecter les connecteurs DC et les capu- chons de protection des connexions DC. Disponible auprès de la société Multi-Contact. |
| Clé de montage DC | 1 | |

6.14.4 Pour la mise à la terre du boîtier de l'onduleur

| Élément | Quantité | Description |
|-------------------------------------|----------|---|
| Câble de mise à la terre avec cosse | 1 | Généralement un câble en cuivre jaune et vert avec une section de câble d'au moins 6 mm². Une vis M4, une rondelle à ressort, une rondelle plate et une rondelle dentée sont déjà montées sur l'onduleur. Suivez toujours les dispositions locales sur les exigences relatives au câble de mise à la terre. |

6.14.5 Pour le câblage d'une interface RS485 et des contacts sans potentiel

| Élément | Quantité | Description |
|-----------------------|----------|--|
| Câble | - | Câble torsadé et blindé (CAT5 ou CAT6) avec un diamètre de câble de 5 mm et une section de fil de 1 $\rm mm^2$. |
| SOLIVIA Gateway M1 G2 | 1 | Pour la connexion au système SOLIVIA Monitor, le système de surveillance basé sur Internet de la société Delta. |

6.14.6 Pour la connexion d'un PC

| Élément | Quantité | Description |
|------------------------|----------|--|
| | | Pour la connexion d'un PC à l'onduleur. Disponible auprès de la société Delta. |
| Adaptateur USB - RS485 | 1 | |
| Ligne bifilaire | 1 | Fil de sonnerie. Avec les deux extrémités ouvertes. |
| Logiciel Delta Service | 1 | Pour la modification des paramètres sur l'onduleur. Disponible auprès de la société Delta. |

6.14.7 Autres éléments

| Élément | Quantité | Description |
|----------------------------|----------|--|
| | | Respectez les dispositions locales sur la pose d'étiquettes d'avertissement. PRUDENCE Alimentation en deux points Ne pas travailler sur cet équipement avant qu'il n'ait été déconnecté, à la fois du réseau et de l'unité de production locale. |
| | | Déconnecter l'unité de production locale au niveau du point Déconnecter l'alimentation réseau au niveau du point |
| Étiquettes d'avertissement | - | |
| | | Avertissement Deux sources de tension présentes - réseau de distribution - modules photovoltaïques Déconnecter les deux sources avant tout travail |

7. Installation



Lisez intégralement le chapitre « 6. Planification de l'installation », page 22, ainsi que le présent chapitre, avant de commencer les travaux d'installation.

7.1 Consignes de sécurité



DANGER



Choc électrique

Pendant l'exploitation, l'onduleur est soumis à une tension potentiellement mortelle. Après que l'onduleur a été déconnecté de toutes les sources de courant, cette tension reste encore présente jusqu'à 80 secondes dans l'onduleur. En conséquence, avant toute opération sur l'onduleur, il faut toujours exécuter les étapes de travail suivantes

- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC et s'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Attendre pendant au moins 80 secondes que les condensateurs internes se soient déchargés.

A DANGER



Choc électrique

Les connexions DC de l'onduleur sont soumises à une tension potentiellement mortelle. Lorsque de la lumière frappe les modules solaires, ceux-ci commencent immédiatement à produire du courant. C'est également le cas même lorsque la lumière n'éclaire pas directement les modules solaires.

- Ne jamais déconnecter l'onduleur des modules solaires lorsqu'il est en charge.
- ► Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position **OFF**.
- Déconnecter l'onduleur du réseau, de façon à ce qu'il ne puisse plus injecter d'énergie dans le réseau.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC. S'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Protéger les câbles DC de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés par inadvertance.

AVERTISSEMENT



Poids important

L'onduleur est très lourd.

L'onduleur doit être soulevé et porté par au moins 2 personnes ou bien au moyen d'un engin de levage approprié.

INDICATION



Infiltration d'eau.

 Conserver tous les capuchons d'étanchéité, qui sont retirés au cours de l'installation, pour un usage ultérieur (par exemple, transport ou stockage).



Ne jamais ouvrir le boîtier de l'onduleur !
 Dans le cas contraire, la garantie ne s'applique plus.

7.2 Ordre des différentes étapes de l'installation



Les connexions pour RS485, les contacts sans potentiel et le dispositif de coupure externe (EPO) se trouvent tous sur la carte de communication. Les travaux d'installation peuvent donc être combinés.

Ordre recommandé pour les différentes étapes de l'installation :

- 1. Montage de l'onduleur
- 2. Mise à la terre du boîtier de l'onduleur
- Connecter la carte de communication 1)
- Connecter les contacts sans potentiel et le dispositif de coupure externe (en option)
- 5. Connecter le réseau (AC)
- 6. Connecter les modules solaires (DC)

7.3 Montage de l'onduleur

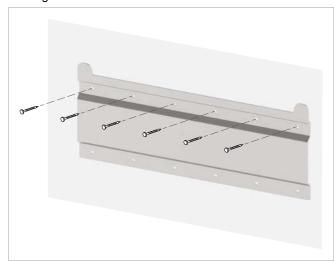
AVERTISSEMENT

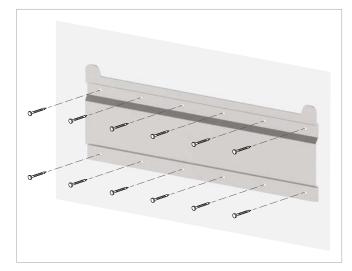


Poids important

L'onduleur est très lourd.

- ► L'onduleur doit être soulevé et porté par au moins 2 personnes ou bien au moyen d'un engin de levage approprié.
- **1.** Fixer la plaque de montage au mur ou sur le système de montage avec entre 6 et 12 vis M6.



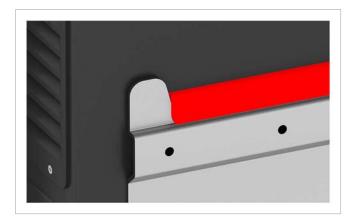


2. Accrocher l'onduleur à la plaque de montage.



3. Vérifier que l'onduleur est correctement accroché à la plaque de montage.



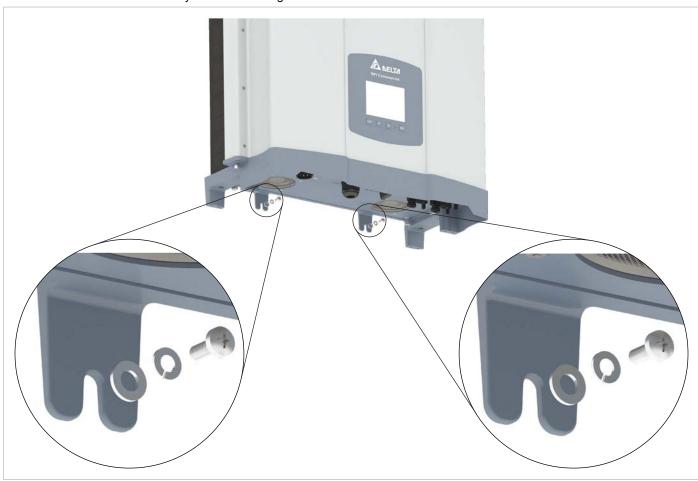


4. Vérifier que l'extrémité inférieure de l'onduleur est correctement appliquée contre le mur ou le système de montage.



7 Installation

5. Fixer l'onduleur au mur ou sur le système de montage.



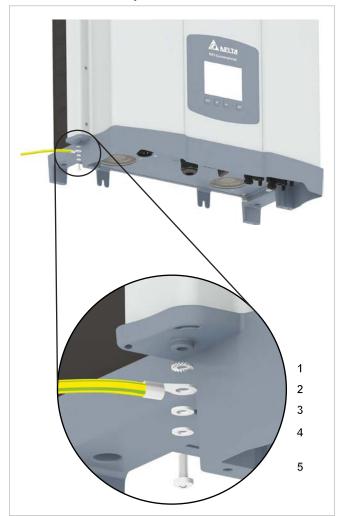
7.4 Mise à la terre du boîtier de l'onduleur

AVERTISSEMENT



Forte intensité de courant

- Toujours respecter les dispositions locales sur les exigences relatives au câble de mise à la terre.
- ▶ Même lorsqu'il n'existe pas de dispositions locales, le boîtier de l'onduleur doit toujours être mis à la terre pour plus de sécurité.
- Mettre toujours le boîtier de l'onduleur à la terre avant de connecter l'onduleur au réseau et aux modules solaires.
- Fixer le câble de mise à la terre sur l'onduleur avec la vis. Une vis M4, une rondelle à ressort, une rondelle plate et une rondelle dentée sont déjà montées sur l'onduleur.



- 1 Rondelle dentée
- 2 Câble de mise à la terre avec cosse
- 3 Rondelle plate
- 4 Rondelle à ressort
- **5** Vis M4
- 2. Effectuer un contrôle de continuité de la connexion de mise à la terre. Si la liaison conductrice est insuffisante, gratter la peinture du boîtier de l'onduleur sous la rondelle dentée, afin d'obtenir un meilleur contact électrique.

7.5 Connexion d'un enregistreur de données via RS485



Les connexions pour RS485, les contacts sans potentiel et le dispositif de coupure externe (EPO) se trouvent tous sur la carte de communication. Les travaux d'installation peuvent donc être combinés.

INDICATION



Infiltration d'eau.

 Conserver tous les capuchons d'étanchéité, qui sont retirés au cours de l'installation, pour un usage ultérieur (par exemple, transport ou stockage).

7.5.1 Introduction

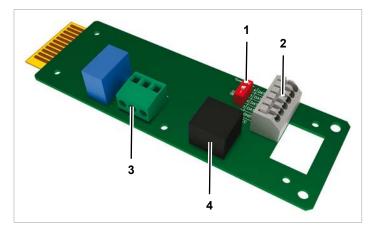


Fig. 7.1: Composants de la carte de communication

- 1 Commutateur DIP pour résistance terminale RS485
- 2 RS485 (bornier)
- 3 Contacts sans potential (bornier)
- 4 Dispositif de coupure externe (RJ45)

Affectation des bornes du bornier RS485

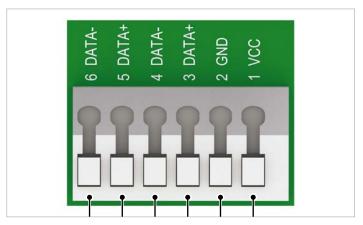


Fig. 7.2: Affectation des bornes du bornier RS485

- 1 VCC (+12 V; 0,5 A)
- 2 GND
- 3 DATA+ (RS485)
- 4 DATA- (RS485)
- 5 DATA+ (RS485)
- 6 DATA- (RS485)

Il est possible d'utiliser les paires de bornes 3 / 4 ou 5 / 6. La seconde paire de bornes n'est nécessaire que lorsque plusieurs onduleurs sont reliés ensemble via RS485.

Format des données

| Débit binaire | 9600, 19200, 38400; Standard : 19200 |
|-----------------|--------------------------------------|
| Bits de données | 8 |
| Bit de stop | 1 |
| Parité | non pertinent |

Le débit binaire peut être paramétré au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur après la mise en service, voir <u>« 9.8 Débit binaire pour RS485 », page 88</u>.

Commutateur DIP pour résistance terminale RS485

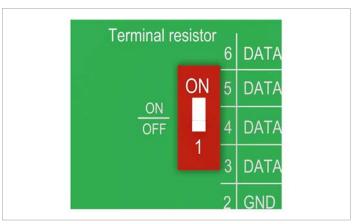


Fig. 7.3: Commutateur DIP pour résistance terminale RS485

Connexion à une passerelle Delta SOLIVIA Gateway M1 G2

Il y a plusieurs fils connectés côté onduleur et un connecteur RJ45 côté passerelle.

| | Onduleur | SOLIVIA Gateway M1 G2 |
|-------|--|-----------------------|
| | 20 di Supeli de Supeli de Vivel agent par | 1 8 |
| DATA+ | Borne 3 ou 5 | Broche 7 |
| DATA- | Borne 4 ou 6 | Broche 6 ou 8 |
| | | |

Plan de connexion pour un onduleur unique

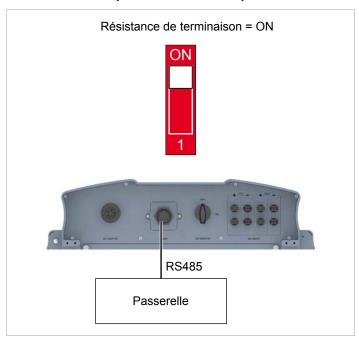


Fig. 7.4: Plan de connexion : onduleur unique à enregistreur de données

Plan de connexion pour plusieurs onduleurs

- ► Lorsque l'enregistreur de données n'a pas de résistance terminale RS485 intégrée, activer la résistance terminale RS485 au niveau du premier onduleur.
- ► Après la mise en service, affecter un ID onduleur différent à chaque onduleur, voir <u>« 9.9 ID onduleur », page 90</u>.



Fig. 7.5: Plan de connexion : plusieurs onduleurs à enregistreur de données

7.5.2 Câblage d'un seul onduleur

1. Dévisser et retirer le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



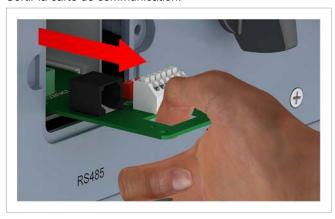


2. Dévisser et retirer le capot.



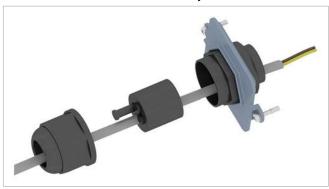


3. Sortir la carte de communication.

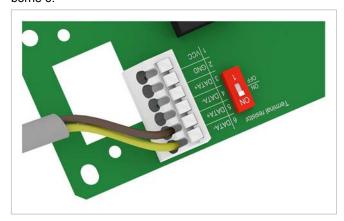


 Tirer le câble à travers le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité.

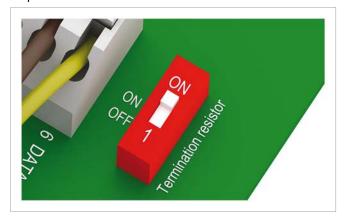
Ne pas retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.



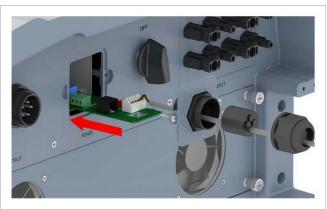
Connecter le fil de DATA+ à la borne 5 et le fil de DATA- à la borne 6.



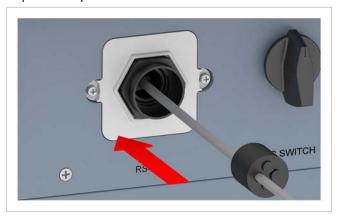
6. Mettre le commutateur DIP de la résistance terminale RS485 en position **ON**.

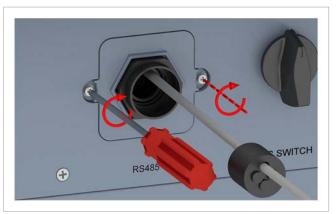


7. Remettre en place la carte de communication.



8. Reposer le capot et le visser à fond.





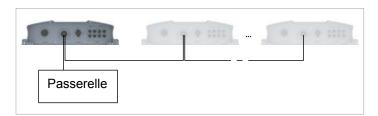
9. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.





7 Installation

7.5.3 Câblage de plusieurs onduleurs



1. Au niveau du premier onduleur : Dévisser et retirer le passecâble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



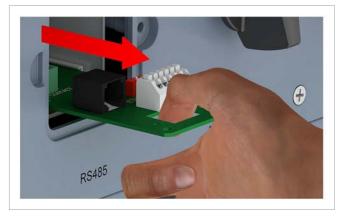


2. Dévisser et retirer le capot.



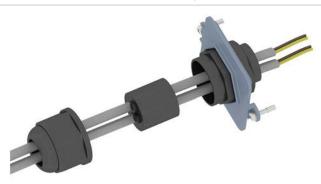


3. Sortir la carte de communication.



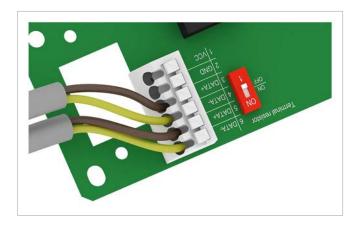
4. Tirer le câble, qui vient de l'enregistreur de données, et le câble, qui va vers le deuxième onduleur, à travers le passecâble à vis et le joint d'étanchéité.

Ne **pas** retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.



5. Sur le câble, qui vient de l'enregistreur de données : connecter le fil de DATA+ à la borne 5 et le fil de DATA- à la borne 6

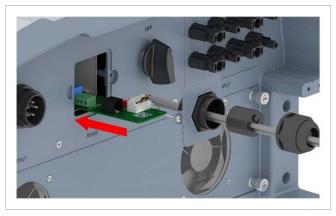
Sur le câble, qui va vers l'onduleur suivant : Connecter le fil de DATA+ à la borne 3 et le fil de DATA- à la borne 4.



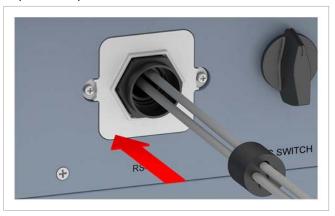
6. Mettre le commutateur DIP de la résistance terminale RS485 en position **OFF**.

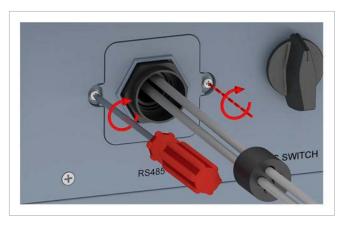


7. Remettre en place la carte de communication.



8. Reposer le capot et le visser à fond.



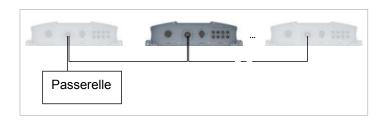


9. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.





7 Installation



 Au niveau du deuxième onduleur et de chacun des suivants (sauf le dernier): Dévisser et retirer le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



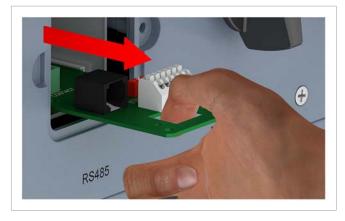


2. Dévisser et retirer le capot.



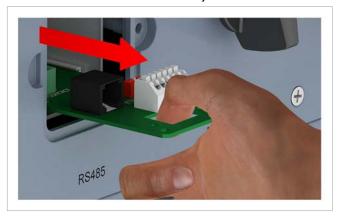


3. Sortir la carte de communication.

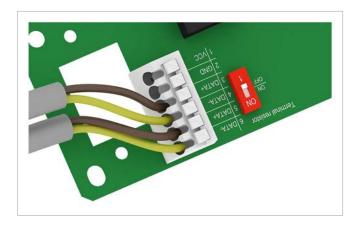


4. Tirer le câble, qui vient de l'onduleur précédent, et le câble, qui va vers l'onduleur suivant, à travers le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité.

Ne **pas** retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.



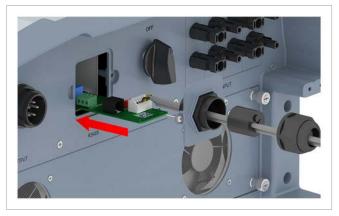
5. Sur le câble, qui vient de l'onduleur précédent : Connecter le fil de DATA+ à la borne 5 et le fil de DATA- à la borne 6. Sur le câble, qui va vers l'onduleur suivant : Connecter le fil de DATA+ à la borne 3 et le fil de DATA- à la borne 4.



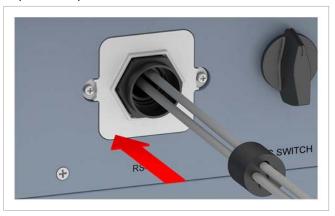
6. Mettre le commutateur DIP de la résistance terminale RS485 en position **OFF**.

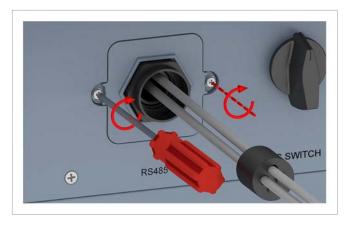


7. Remettre en place la carte de communication.

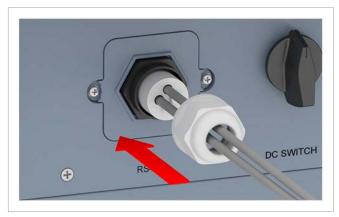


8. Reposer le capot et le visser à fond.



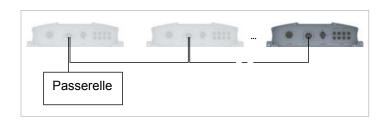


9. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.





7 Installation

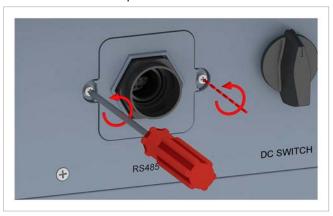


1. Au niveau du dernier onduleur : Dévisser et retirer le passecâble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



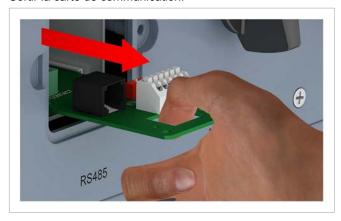


2. Dévisser et retirer le capot.

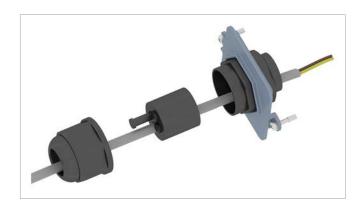




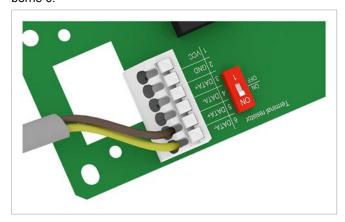
3. Sortir la carte de communication.



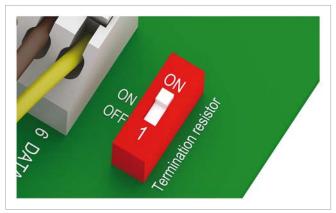
4. Tirer le câble, qui vient de l'avant-dernier onduleur, à travers le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité. Ne pas retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.



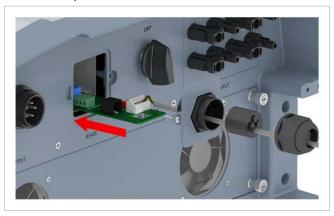
5. Connecter le fil de DATA+ à la borne 5 et le fil de DATA- à la borne 6.



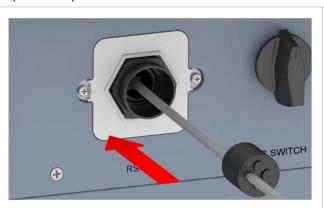
6. Mettre le commutateur DIP de la résistance terminale RS485 en position **ON**.

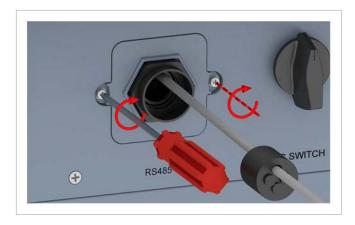


7. Remettre en place la carte de communication.



8. Reposer le capot et le visser à fond.





9. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.





7.6 Connexion des contacts sans potentiel

7.6.1 Introduction

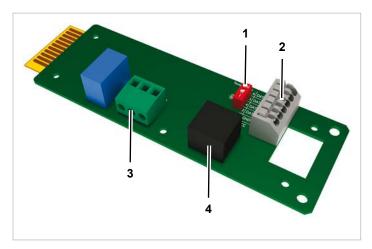


Fig. 7.1: Composants de la carte de communication

- 1 Commutateur DIP pour résistance terminale RS485
- 2 RS485 (bornier)
- 3 Contacts sans potentiel (bornier)
- 4 Dispositif de coupure externe (RJ45)

7.6.2 Câblage des contacts sans potentiel sans alimentation 12 $\rm V_{cc}$

1. Dévisser et retirer le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



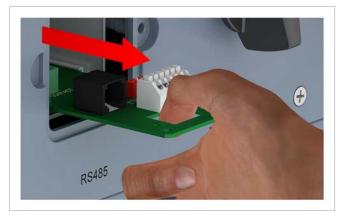


2. Dévisser et retirer le capot.



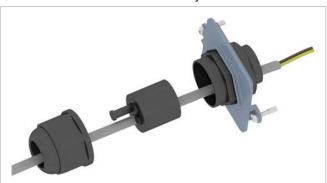


3. Sortir la carte de communication.

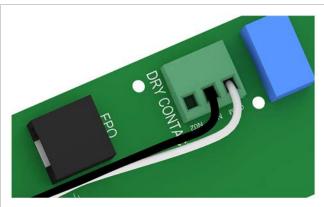


 Tirer le câble à travers le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité.

Ne pas retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.



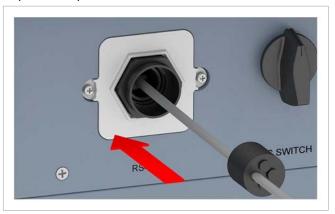
5. Connecter les deux fils sur les bornes *COM* et *N01*.

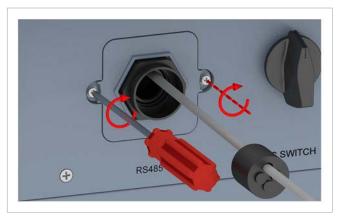


6. Remettre en place la carte de communication.



7. Reposer le capot et le visser à fond.





8. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.





7.6.3 Câblage des contacts sans potentiel avec alimentation 12 $V_{\rm cc}$ interne

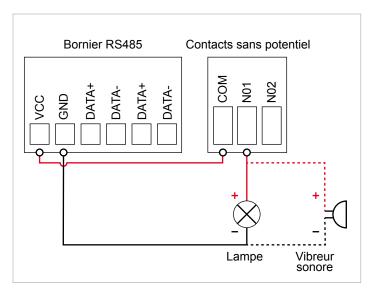


Fig. 7.2: Contacts sans potential avec alimentation en tension 12 $V_{\rm cc}$ interne pour dispositif d'alarme externe, variante 1

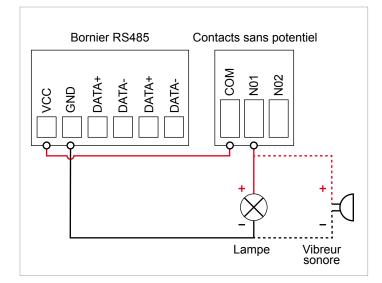


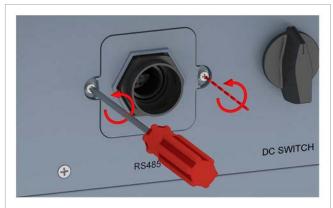
Fig. 7.3: Contacts sans potential avec alimentation en tension 12 $V_{\rm cc}$ interne pour dispositif d'alarme externe, variante 2

1. Dévisser et retirer le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



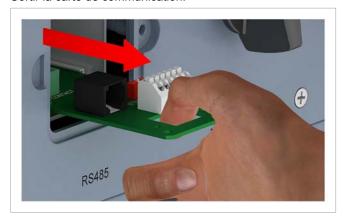


2. Dévisser et retirer le capot.



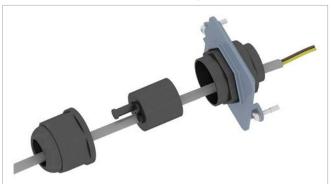


3. Sortir la carte de communication.

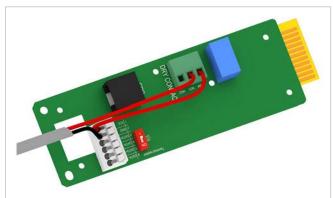


4. Tirer le câble à travers le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité

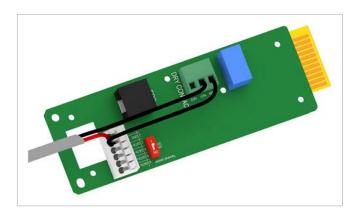
Ne pas retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.



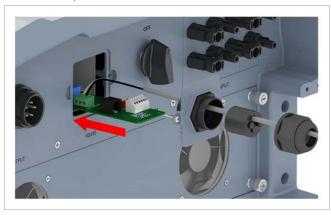
5. Connecter les fils conformément à l'une des deux variantes. Le câblage correspondant à la variante 1 doit ressembler à cela :



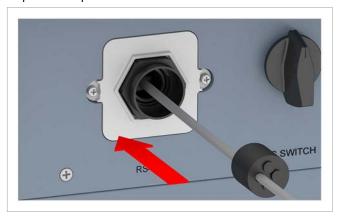
Le câblage correspondant à la variante 2 doit ressembler à cela :

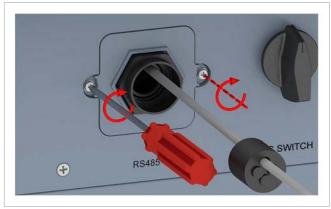


6. Remettre en place la carte de communication.



7. Reposer le capot et le visser à fond.





7 Installation

8. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.





7.7 Connexion d'un dispositif de coupure externe (EPO)

7.7.1 Introduction

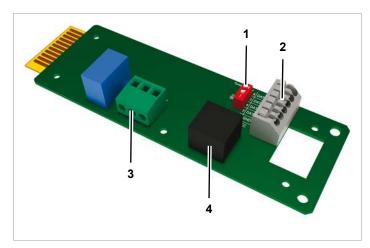


Fig. 7.1: Composants de la carte de communication

- 1 Commutateur DIP pour résistance terminale RS485
- 2 RS485 (bornier)
- 3 Contacts sans potentiel (bornier)
- 4 Dispositif de coupure externe (RJ45)

Affectation des broches

| Bro- che | Désigna- tion | Mise en court-cir- cuit | Action assignée |
|-------------|------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | V1 | _ | _ |
| 2 | K0 | V1 + K0 | Dispositif de coupure externe (EPO) |
| 3 | K1 | V1 + K1 | _ |
| 4 | K2 | V1 + K2 | _ |
| 5 | K3 | V1 + K3 | _ |
| 6 | K4 | V1 + K4 | _ |
| 7 | K5 | V1 + K5 | Reserviert |
| 8 | K6 | V1 + K6 | Réservé |

Le relais pour le dispositif de coupure externe peut être paramétré en contact normalement fermé ou en contact normalement ouvert au niveau de l'écran d'affichage, voir <u>« 9.16 Dispositif de coupure externe (EPO) », page 104</u>.

7.7.2 Câblage du dispositif de coupure externe

1. Dévisser et retirer le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité du port de communication.



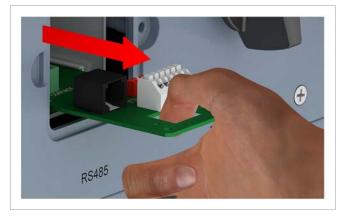


2. Dévisser et retirer le capot.



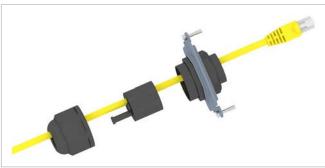


3. Sortir la carte de communication.



 Tirer le câble à travers le passe-câble à vis et le joint d'étanchéité.

Ne pas retirer les petits bouchons en caoutchouc correspondant aux traversées non utilisées du joint d'étanchéité.

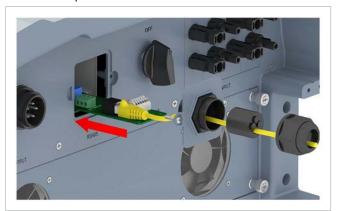


5. Enficher le connecteur du câble dans la prise RJ45.



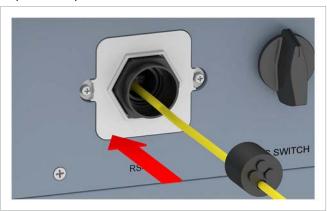
7 Installation

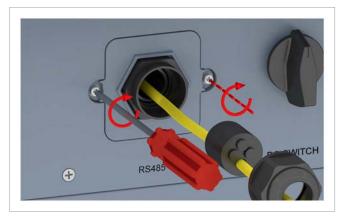
6. Remettre en place la carte de communication.





7. Reposer le capot et le visser à fond.





8. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.



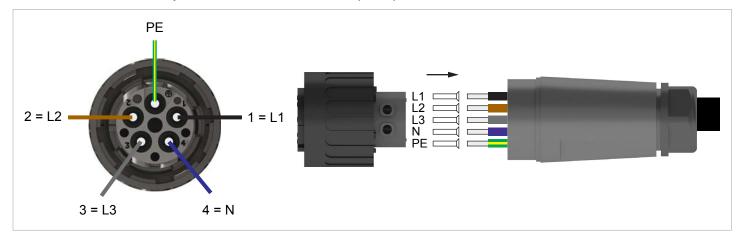
7.8 Connexion au réseau (AC)



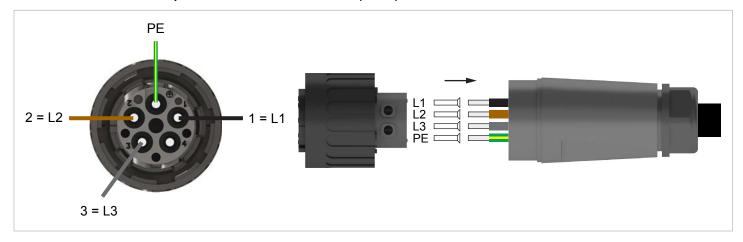
L'onduleur peut être raccordé à des réseaux triphasés sans conducteur neutre (3P3W, 3 phases + PE) et à des réseaux triphasés avec conducteur neutre (3P4W, 3 phases + N + PE).

Lorsque l'onduleur est connecté à un réseau sans conducteur neutre, le type de connexion AC doit être modifié et mis sur 3P3W au niveau de l'écran d'affichage après la mise en service, voir « 9.17 Type de borne de connexion AC », page 106.

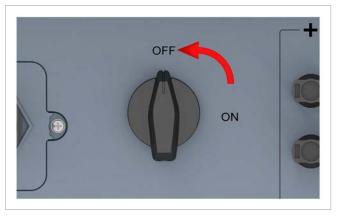
Connexion à des réseaux triphasés avec conducteur neutre (3P4W)



Connexion à des réseaux triphasés sans conducteur neutre (3P3W)

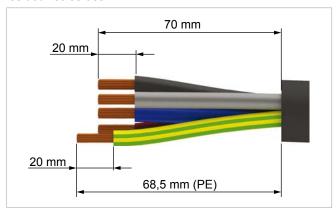


1. Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.

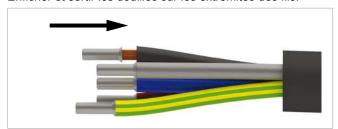


7 Installation

 Retirer l'isolation du câble et des fils. Ne pas torsader les extrémités des fils, car cela réduit la surface de contact avec les douilles serties.



3. Enficher et sertir les douilles sur les extrémités des fils.



4. Dévisser l'écrou et le corps du connecteur AC.



5. Tirer le câble à travers l'écrou et le corps du connecteur.



INDICATION



Lors du raccordement du câble AC sur le connecteur AC, prendre garde à l'ordre des phases. Un mauvais câblage peut détruire l'onduleur.

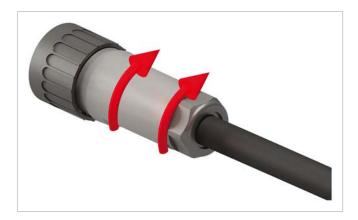
6. Enficher les fils du câble AC dans les bons inserts de broches et les serrer avec un tournevis.
La première image montre le câblage pour les réseaux triphasés avec conducteur neutre (3P4W), la seconde pour les réseaux triphasés sans conducteur neutre (3P3W).



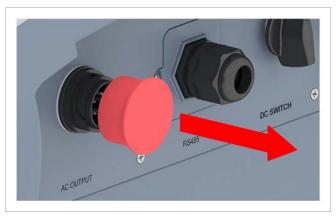


7. Remettre en place le corps du connecteur et l'écrou et serrer ce dernier.





 Retirer et conserver le capuchon d'étanchéité de la connexion AC.



9. Enficher le connecteur AC dans la connexion AC de l'onduleur et le visser.



- 10. Fixer le câble AC avec un dispositif de décharge de traction.
- 11. Dans le cas où l'onduleur est connecté à un réseau sans conducteur neutre, paramétrer le type de connexion 3P3W au niveau de l'écran d'affichage après la mise en service, voir « 9.17 Type de borne de connexion AC », page 106.

7.9 Connexion aux modules solaires (DC)

A DANGER



Choc électrique

Les connexions DC de l'onduleur sont soumises à une tension potentiellement mortelle. Lorsque de la lumière frappe les modules solaires, ceux-ci commencent immédiatement à produire du courant. C'est également le cas même lorsque la lumière n'éclaire pas directement les modules solaires.

- Ne jamais déconnecter l'onduleur des modules solaires lorsqu'il est en charge.
- ➤ Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position **OFF**.
- Déconnecter l'onduleur du réseau, de façon à ce qu'il ne puisse plus injecter d'énergie dans le réseau.
- ▶ Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC. S'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Protéger les câbles DC de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés par inadvertance.

Couleur des câbles DC

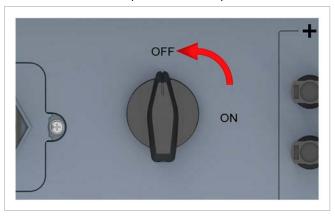
Utiliser un câble rouge pour DC+, un câble noir pour DC-.

▶ Vérifier la polarité avec un voltmètre.

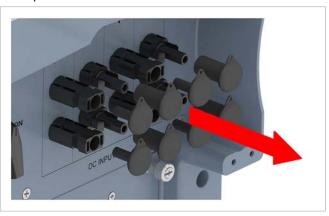


Connecter les câbles DC

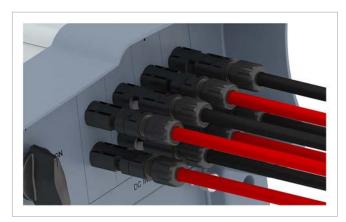
1. Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.



2. Retirer et **conserver** les capuchons d'étanchéité des connexions DC. Ne **pas** retirer les capuchons d'étanchéité correspondant aux connexions DC non utilisées.



- Enficher les connecteurs DC avec les câbles DC dans les connexions DC de l'onduleur.
 - → Lorsque toutes les connexions DC sont utilisées, l'installation doit ressembler à l'image ci-contre.



7.10 Mise en place des étiquettes d'avertissement sur l'onduleur

 Apposer toutes les étiquettes d'avertissement nécessaires sur l'onduleur. Suivre toujours pour cela les dispositions locales.

Ci-dessous quelques exemples d'étiquettes d'avertissement :





Avertissement

Deux sources de tension présentes
- réseau de distribution
- modules photovoltaïques



Déconnecter les deux sources avant tout travail

7.11 Connexion d'un PC via RS485

| | Onduleur | Adaptateur USB - RS485 |
|-------|--------------|---------------------------|
| | | |
| DATA+ | Borne 3 ou 5 | D+ |
| DATA- | Borne 4 ou 6 | D- |
| | | |

8. Mise en service

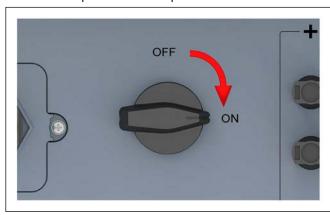
L'onduleur doit être correctement installé, voir <u>« 8. Mise en service »</u>, page 72.

Pour toute information sur l'utilisation des touches de l'écran d'affichage, voir <u>« 4.3 Écran d'affichage, touches, LED de statut », page 13</u>.



Pour pouvoir effectuer la mise en service, l'onduleur doit être alimenté en courant alternatif (réseau) ou en courant continu (modules solaires).

1. Tourner le coupe-circuit DC en position ON.



- → L'onduleur effectue un contrôle interne, qui peut durer jusqu'à 2 minutes. Le temps restant est indiqué au niveau de l'écran d'affichage.
- **2.** Sélectionner un pays ou un réseau avec les touches

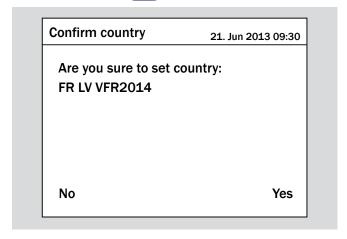




| 21. Jun 2013 09:30 |
|--------------------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| Pays | Disponibles types de réseau | Description |
|----------|------------------------------|-----------------------------------|
| Belgique | Belgium (Belgique) | Synergrid C10/C11 06/2012 |
| | FRANCE LV | UTE C 15-712-1 VDE 0126-1-1/A1 |
| | FR LV VFR2013 | France VFR 2013 |
| France | FR LV VFR2014 | France VFR 2014 |
| | FRA-island 50Hz | Îles françaises 50 Hz |
| | FRA-island 60Hz | Îles françaises 60 Hz |
| Suisse | Germany LV (Allemagne LV) | Allemagne VDE-AR-N 4105 |

- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- 4. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer la sélection.



5. Sélectionner une langue avec les touches



☑ La mise en service est terminée. Le menu principal s'affiche.

Menu

21. Jun 2013 09:30

E-Aujourd'hui

Puissance

Journal énergie

Journal évènements

Pic Jour

Infos onduleur

Paramètres



Vérifiez à l'aide du chapitre <u>« 9. Paramètres », page 74</u> si vous devez procéder à d'autres paramétrages.

9. Paramètres

9.1 Aperçu général

| 9.2 | Langue de l'écran d'affichage |
|------|---|
| 9.3 | Contraste de l'écran d'affichage |
| 9.4 | Luminosité de l'écran d'affichage |
| 9.5 | Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage |
| 9.6 | Date |
| 9.7 | Heure |
| 9.8 | Débit binaire pour RS485 |
| 9.9 | ID onduleur |
| 9.10 | Économie en CO ₂ |
| 9.11 | Devise |
| 9.12 | Mode d'isolation et résistance d'isolation |
| 9.13 | Temps de reconnexion |
| 9.14 | Montée en puissance |
| 9.15 | Contacts sans potentiel |
| 9.16 | Dispositif de coupure externe (EPO) |
| 9.17 | Type de borne de connexion AC |
| 9.18 | Pays / Type de réseau |
| 9.19 | Grid error lock |
| 9.20 | Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) |
| 9.21 | Injection DC |
| 9.22 | Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard |
| 9.23 | Limitation de la puissance active |
| 9.24 | Régulation de la puissance en fonction de la fréquence |
| 9.25 | P(V) |
| 9.26 | Cos φ constant |
| 9.27 | $Cos\phi(P).\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots\ldots$ |
| 9.28 | Puissance réactive fixe |
| 9.29 | Q (U) - Puissance réactive en fonction de la tension |
| 9.30 | FRT - Fault ride through |
| | |

9.2 Langue de l'écran d'affichage

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la langue de l'écran d'affichage.

Chemin pour accéder au point de menu

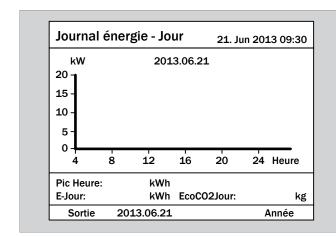
Menu principal > Paramètres > Param. personnels > Langue

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description |
|-----------|--|
| | Paramétrer la langue de l'écran d'affichage. |
| Langue | Plage de paramétrage : |
| | English Nederlands Français Deutsch Italiano Español |

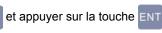
Paramétrer la langue de l'écran d'affichage

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



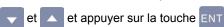
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

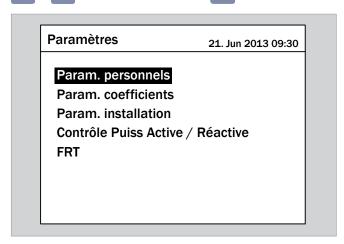






3. Sélectionner l'entrée Param. personnels avec les touches





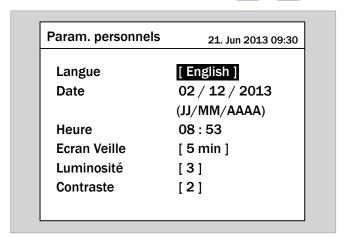
4. Sélectionner l'entrée Langue avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ La langue est surlignée et peut être modifiée.



5. Sélectionner une langue avec les touches



- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer la sélection.
- ☑ La nouvelle langue est paramétrée.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 02 / 12 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08:53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

9.3 Contraste de l'écran d'affichage

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer le contraste de l'écran d'affichage.

Chemin pour accéder au point de menu

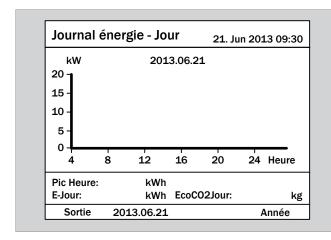
Menu principal > Paramètres > Param. personnels > Contraste

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------|------------------------------------|
| | Contraste de l'écran d'affichage |
| Contraste | Plage de paramétrage : |
| | 1 5 |

Paramétrer le contraste de l'écran d'affichage

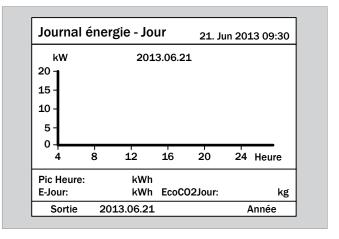
1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

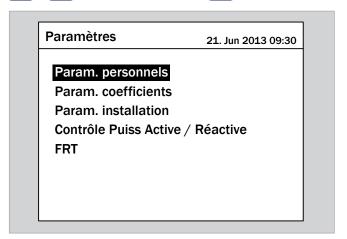


et appuyer sur la touche ENT



3. Sélectionner l'entrée Param. personnels avec les touches

et ___ et appuyer sur la touche ENT

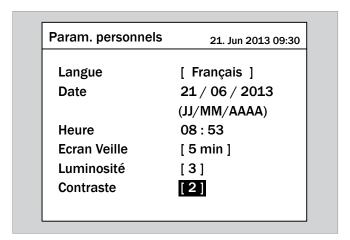


4. Sélectionner l'entrée Contraste avec les touches



| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



5. Paramétrer la valeur avec les touches





- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ☑ Le contraste de l'écran d'affichage est paramétré.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [4] |

9.4 Luminosité de l'écran d'affichage

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la luminosité de l'écran d'affichage.

Chemin pour accéder au point de menu

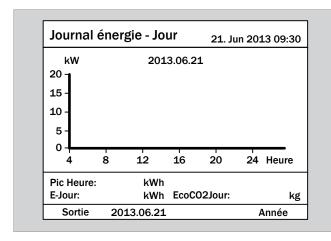
Menu principal > Paramètres > Param. personnels > Luminosité

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|------------|------------------------------------|
| | Luminosité de l'écran d'affichage |
| Luminosité | Plage de paramétrage : |
| | 1 5 |

Paramétrer la luminosité de l'écran d'affichage

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



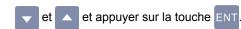
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

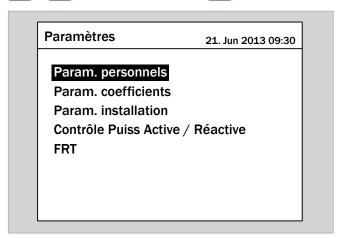


et appuyer sur la touche ENT



3. Sélectionner l'entrée Param. personnels avec les touches





4. Sélectionner l'entrée Luminosité avec les touches



| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



5. Paramétrer la valeur avec les touches et



| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [4] |
| Contraste | [2] |

- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ✓ La luminosité de l'écran d'affichage est paramétrée.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [4] |
| Contraste | [2] |

9.5 Coupure automatique de l'éclairage de l'écran d'affichage

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer le nombre de minutes au bout duquel l'éclairage de l'écran d'affichage est automatiquement coupé.

Chemin pour accéder au point de menu

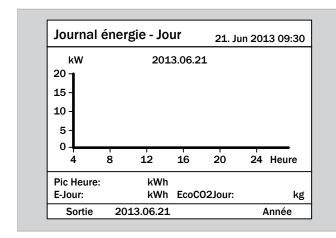
Menu principal > Paramètres > Param. personnels > Écran Veille

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|--------------|--|
| Écran Veille | Durée en minutes avant la coupure auto- matique de l'éclairage de l'écran d'affi- chage. |
| | Plage de paramétrage : |
| | 5 60 min |

Paramétrer la coupure automatique de l'écran d'affichage

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



et appuyer sur la touche ENT



3. Sélectionner l'entrée Param. personnels avec les touches

et ___ et appuyer sur la touche ENT



4. Sélectionner l'entrée Écran Veille avec les touches

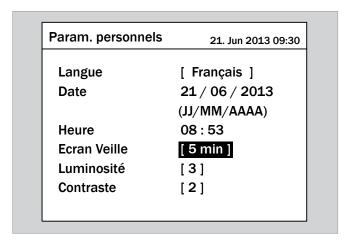


et appuyer sur la touche ENT



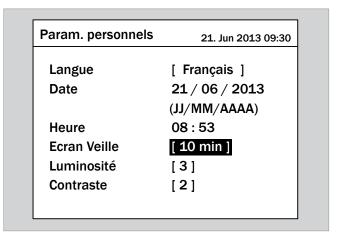
| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|---------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



5. Paramétrer la valeur avec les touches





- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ☑ La coupure automatique de l'écran d'affichage est paramétrée.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|---------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08:53 |
| Ecran Veille | [10 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

9.6 Date

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la date.



▶ Pour permettre un calcul exact des statistiques au sein de l'onduleur et des systèmes de surveillance, la date et l'heure doivent être correctement paramétrées.

Chemin pour accéder au point de menu

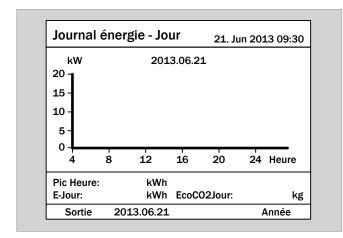
Menu principal > Paramètres > Param. personnels > Date

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de valeur |
|-----------|-----------------------------------|
| Date | La date au format JJ / MM / AAAA. |

Paramétrer la date

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



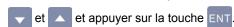
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

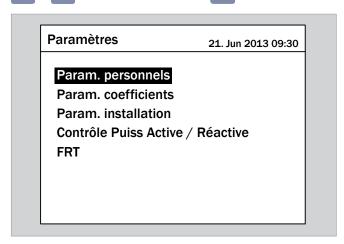


et appuyer sur la touche



3. Sélectionner l'entrée Param. personnels avec les touches

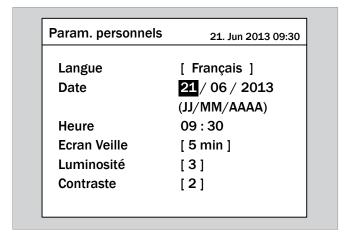




4. Sélectionner l'entrée Date avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

| Param. personnels | 21. Juin 2013 09:30 |
|-------------------|---------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 09:30 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ Le jour est surligné.



5. Paramétrer la valeur avec les touches et appuyer sur la touche ent.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|-----------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ Le mois est surligné.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21/06/2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|-----------------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 24 / <mark>12</mark> / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |
| | • |

→ L'année est surlignée.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|-----------------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 24 / 12 / <mark>2013</mark> |
| | (JJ/MM/AAA) |
| Heure | 08 : 53 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |
| Contraste | [-] |

7. Paramétrer la valeur avec les touches et appuyer sur la touche ent.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|-----------------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 24 / 12 / <mark>2015</mark> |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 09:30 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

✓ La date est paramétrée.

| Param. personnels | 24. Déc 2015 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 24 / 12 / 2015 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 09:30 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

9.7 Heure

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer l'heure.



▶ Pour permettre un calcul exact des statistiques au sein de l'onduleur et des systèmes de surveillance, la date et l'heure doivent être correctement paramétrées.

Chemin pour accéder au point de menu

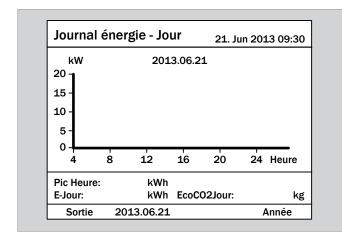
Menu principal > Paramètres > Param. personnels > Heure

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de valeur |
|-----------|-------------------------------|
| Heure | L'heure au format 24 h. |

Paramétrer l'heure

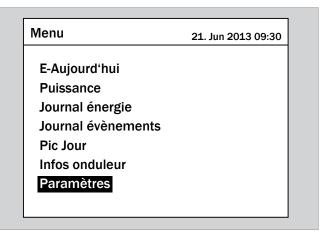
 Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



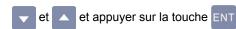
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



et appuyer sur la touche



3. Sélectionner l'entrée Param. personnels avec les touches

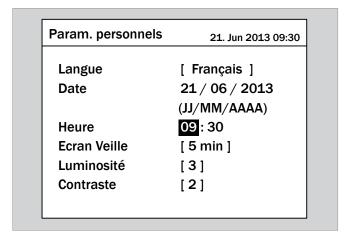




Sélectionner l'entrée Heure avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 09:30 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ Les heures sont surlignées.



5. Paramétrer la valeur avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 10 :30 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

→ Les minutes sont surlignées.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|----------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 10 : <mark>53</mark> |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

6. Paramétrer la valeur avec les touches et appuyer sur la touche ent.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 09:30 |
|-------------------|------------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 1 0 : 45 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |
| | |

✓ L'heure est paramétrée.

| Param. personnels | 21. Jun 2013 10:45 |
|-------------------|--------------------|
| Langue | [Français] |
| Date | 21 / 06 / 2013 |
| | (JJ/MM/AAAA) |
| Heure | 10:45 |
| Ecran Veille | [5 min] |
| Luminosité | [3] |
| Contraste | [2] |

9.8 Débit binaire pour RS485

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer le débit binaire pour l'interface RS485.



Lorsque plusieurs onduleurs sont reliés ensemble via RS485, le même débit binaire doit être paramétré sur chacun de ces onduleurs.

Chemin pour accéder au point de menu

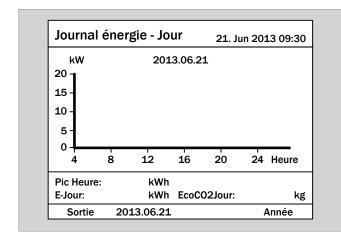
Menu principal > Paramètres > Coefficients > Débit binaire

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|---------------|---|
| | Le débit binaire pour la liaison RS485. |
| Débit binaire | Plage de paramétrage : |
| | 9600 19200 38400 |

Paramétrer le débit binaire pour l'interface RS485

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



et appuyer sur la touche ENT

Menu 21. Jun 2013 09:30 E-Aujourd'hui **Puissance** Journal énergie Journal évènements Pic Jour Infos onduleur **Paramètres**

3. Sélectionner l'entrée **Coefficients** avec les touches



et appuyer sur la touche ENT



Paramètres 21. Jun 2013 09:30 Param. personenels Param. coefficients Param. installation Contrôle Puiss Active / Réactive **FRT**

4. Sélectionner l'entrée Débit binaire avec les touches

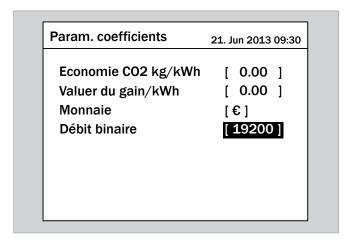


et appuyer sur la touche ENT

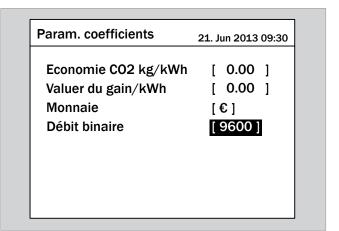


Param. coefficients 21. Jun 2013 09:30 Economie CO2 kg/kWh [0.00] Valuer du gain/kWh [0.00] Monnaie [€] Débit binaire [19200]

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



5. Paramétrer la valeur avec les touches et



- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ✓ Le débit binaire est paramétré.

| Param. coefficients | 21. Jun 2013 09:30 |
|---------------------|--------------------|
| Economie CO2 kg/kWh | [0.00] |
| Valuer du gain/kWh | [0.00] |
| Monnaie | [€] |
| Débit binaire | [9600] |
| | |
| | |
| | |
| | |

9.9 ID onduleur

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer l'ID onduleur.



Lorsque plusieurs onduleurs sont connectés au sein de l'installation photovoltaïque, chaque onduleur doit être paramétré avec un ID onduleur différent. Les ID onduleurs sont utilisés par exemple dans les systèmes de surveillance pour pouvoir identifier clairement les différents onduleurs.

Chemin pour accéder au point de menu

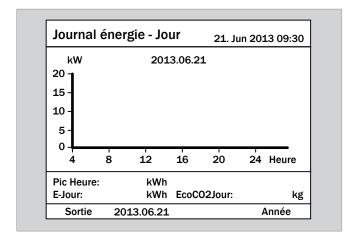
Menu principal > Paramètres > Param.installation > ID onduleur

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-------------|------------------------------------|
| | ID onduleur. |
| ID onduleur | Plage de paramétrage : |
| | 001 254 |

Paramétrer l'ID onduleur

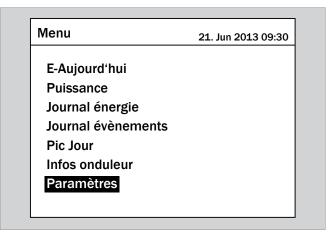
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



et appuyer sur la touche

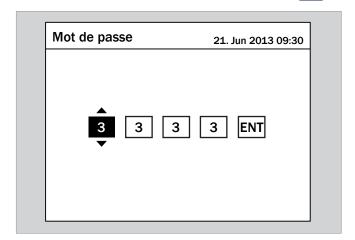


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches





4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT

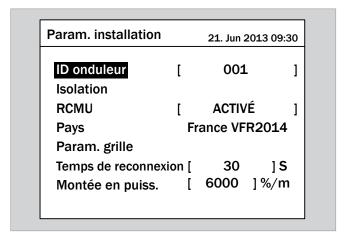


5. Sélectionner l'entrée **ID onduleur** avec les touches



et appuyer sur la touche ENT

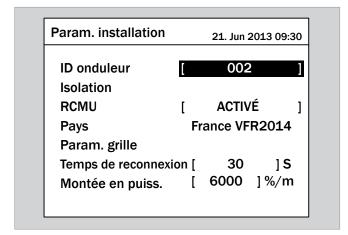




→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

| Param. installation | | 21. Jun : | 2013 09:30 |
|---------------------|-------|-----------|------------|
| ID onduleur | | 001 | |
| Isolation | | | |
| RCMU | [| ACTIV | ′É] |
| Pays | Fra | ance VF | R2014 |
| Param. grille | | | |
| Temps de reconnex | ion [| 30 |] S |
| Montée en puiss. | [| 6000 |] %/m |

6. Paramétrer la valeur avec les touches et a



- **7.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ☑ L'ID onduleur est paramétré.

| Param. installation | | 21. Jun 2 | 2013 09: | 30 |
|---------------------|-------|-----------|----------|----|
| ID onduleur | [| 002 | ! |] |
| Isolation | | | | |
| RCMU | [| ACTIV | É |] |
| Pays | Fr | ance VF | R2014 | |
| Param. grille | | | | |
| Temps de reconnex | ion [| 30 |] S | |
| Montée en puiss. | [| 6000 |] %/m | 1 |

9.10 Économie en CO₂

Aperçu général

Cette fonction vous permet de saisir le nombre de kilogrammes de CO2 par kWh économisés sur l'onduleur.

Cette valeur est utilisée pour le calcul du montant total des économies.

Chemin pour accéder au point de menu

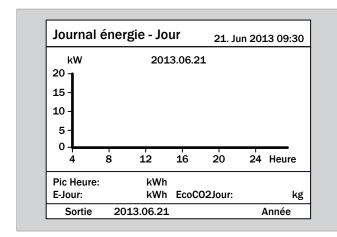
Menu principal > Paramètres > Coefficients > Économie CO2 kg/kWh

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-------------------------|--|
| | Économie en CO ₂ en kg par kWh. |
| Économie en CO2/ kWh | Plage de paramétrage : |
| | 0 9.99 |

Paramétrer l'économie en CO₂

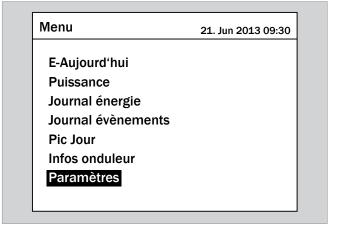
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



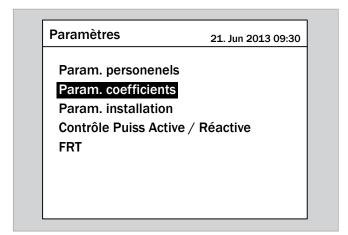
et appuyer sur la touche ENT



3. Sélectionner l'entrée Coefficients avec les touches

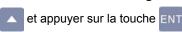


▲ et appuyer sur la touche ENT



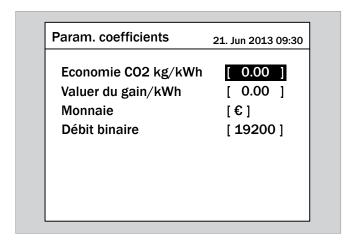
4. Sélectionner l'entrée CO2 kg/kWh avec les touches



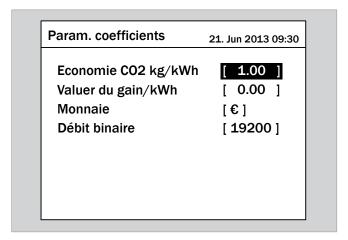


| | 21. Jun 2013 09:30 |
|---------------------|--------------------|
| Economie CO2 kg/kWh | [0.00] |
| Valuer du gain/kWh | [0.00] |
| Monnaie | [€] |
| Débit binaire | [19200] |

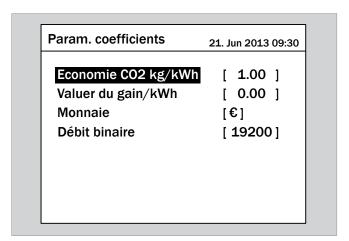
→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



5. Paramétrer la valeur avec les touches et



- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ${\color{red} { \checkmark}}$ L'économie en ${\rm CO_2}$ par kWh est paramétrée.



9.11 Devise

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la devise pour le calcul de la rétribution pour l'électricité injectée.

Chemin pour accéder au point de menu

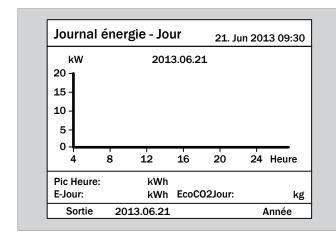
Menu principal > Paramètres > Coefficients > Devise

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------|--|
| | La devise pour le calcul de la rétribution pour l'électricité injectée |
| Devise | Plage de paramétrage : |
| | € \$ |

Paramétrer la devise

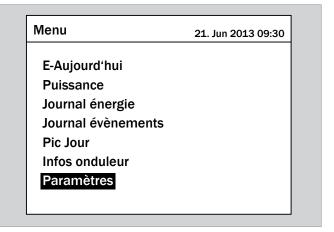
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



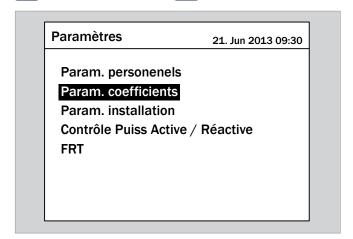
et appuyer sur la touche



3. Sélectionner l'entrée Coefficients avec les touches



et appuyer sur la touche



4. Sélectionner l'entrée **Devise** avec les touches et appuyer sur la touche **ENT**.



Param. coefficients 21. Jun 2013 09:30

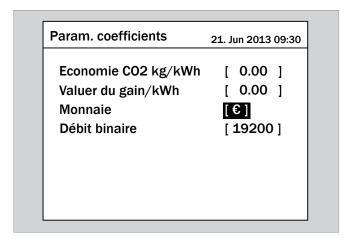
Economie CO2 kg/kWh [0.00]

Valuer du gain/kWh [0.00]

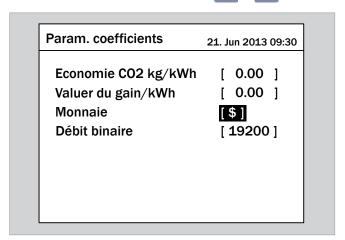
Monnaie [€]

Débit binaire [19200]

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



5. Paramétrer la valeur avec les touches et



- **6.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ✓ La devise est paramétrée.

| Param. coefficients | 21. Jun 2013 09:30 |
|---------------------|--------------------|
| Economie CO2 kg/kWh | [0.00] |
| Valuer du gain/kWh | [0.00] |
| Monnaie | [\$] |
| Débit binaire | [19200] |
| | |
| | |
| | |
| | |

9.12 Mode d'isolation et résistance d'isolation



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer le mode d'isolation et la résistance d'isolation.

Chemin pour accéder au point de menu

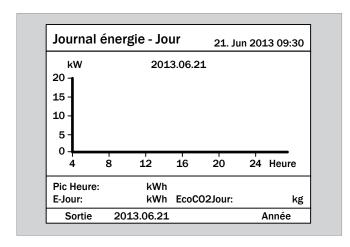
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Isolation

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|------------|---|
| | Mode d'isolation |
| | Plage de paramétrage : |
| Mode | Terre négative Terre positive Uniquement CC1 Uniquement CC2 Désactiver ON |
| | Résistance d'isolation en kΩ |
| Résistance | Plage de paramétrage : |
| | 300 550 1200 |

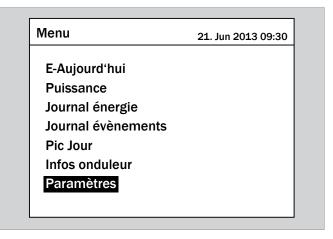
Paramétrer le mode d'isolation et la résistance d'isolation

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

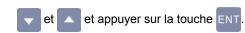


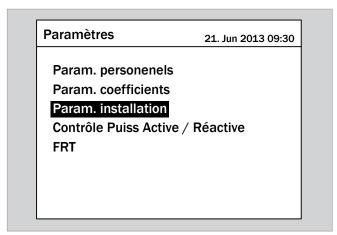
2. Sélectionner l'entrée **Paramètres** avec les touches

et appuyer sur la touche

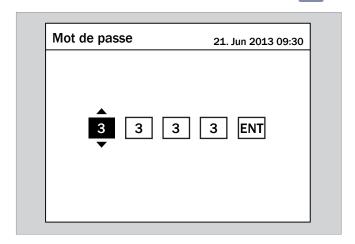


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches





4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche

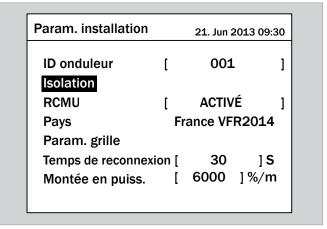


5. Sélectionner l'entrée **Isolation** avec les touches



et appuyer sur la touche ENT



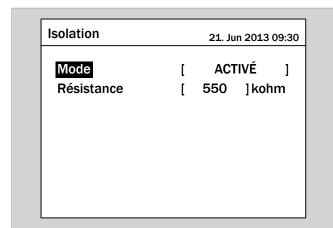




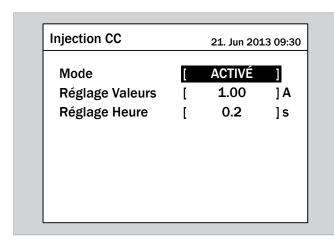
Si vous ne voulez paramétrer que la résistance d'isolation, vous pouvez passer directement à l'étape 9.

6. Sélectionner l'entrée **Mode** avec les touches appuyer sur la touche ENT





Le mode actuel est surligné et peut être modifié.



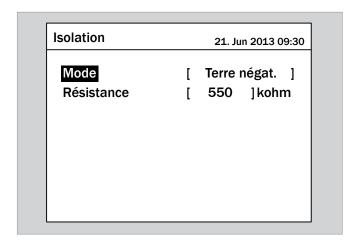
7. Sélectionner un mode avec les touches



| Isolation | 21. Jun 2013 09:30 |
|------------|--------------------|
| Mode | [Terre négat.] |
| Résistance | [550]kohm |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

8. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.

✓ Le nouveau mode est paramétré.



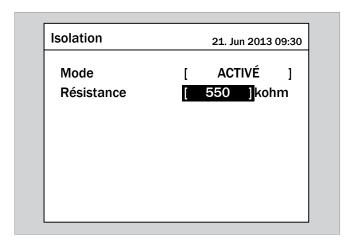
9. Sélectionner l'entrée Résistance avec les touches



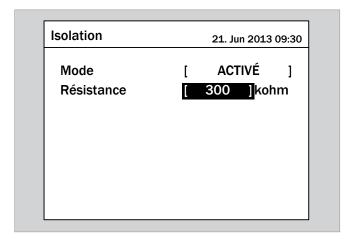
et appuyer sur la touche ENT

| Isolation | 2 | 1. Jun 2013 | 09:30 |
|------------|------|-------------|-------|
| Mode | [| ACTIVÉ | 1 |
| Résistance | [55 | 50] koł | nm |
| | , . | 1 | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

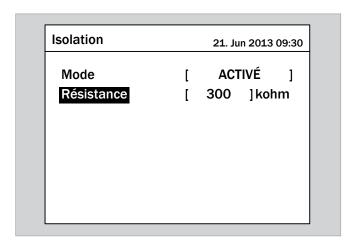
→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



10. Paramétrer la valeur avec les touches et



- **11.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- Le mode d'isolation et la résistance d'isolation sont paramétrés.



9.13 Temps de reconnexion



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer un temps de reconnexion pour le cas où l'onduleur se serait déconnecté du réseau à la suite d'un défaut de tension ou d'un défaut de fréquence.

Après la disparition du défaut, l'onduleur attend le temps de reconnexion paramétré avant de se reconnecter au réseau.

Chemin pour accéder au point de menu

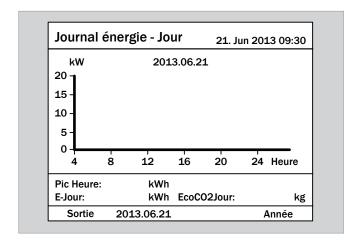
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Temps de reconnexion

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|---------------------------|------------------------------------|
| Temps de recon- nexion | Temps de reconnexion en secondes |

Paramétrer le temps de reconnexion

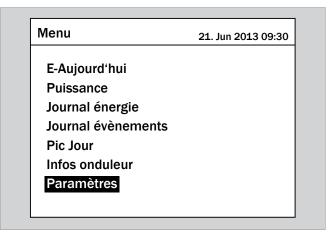
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



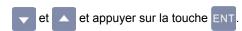
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

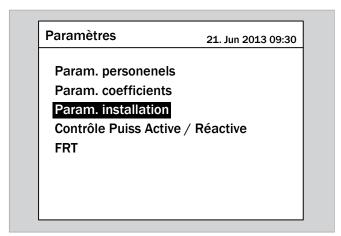


et appuyer sur la touche

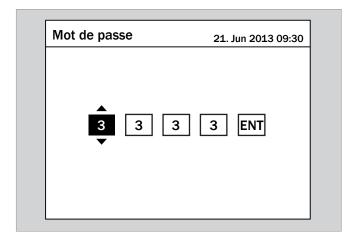


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches

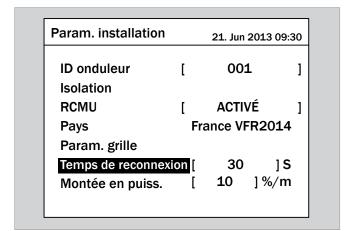




4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT



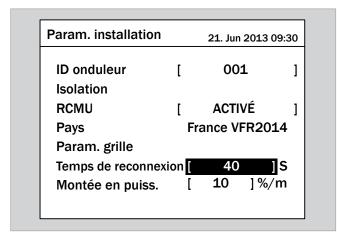
 Sélectionner l'entrée Temps de reconnexion avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 (| 09:30 |
|--------------------------|-----|----------------|-------|
| ID onduleur Isolation | [| 001 |] |
| RCMU | [| ACTIVÉ |] |
| Pays | F | rance VFR20 | 14 |
| Param. grille | | | |
| Temps de reconnex | ion | 30 | S |
| Montée en puiss. | [| 6000] %/ | m |

6. Paramétrer la valeur avec les touches et



- 7. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ✓ Le temps de reconnexion est paramétré.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 (| 9:30 |
|--------------------------|------|----------------|------|
| ID onduleur Isolation | [| 001 |] |
| RCMU | [| ACTIVÉ |] |
| Pays | Fr | ance VFR202 | 14 |
| Param. grille | | | |
| Temps de reconnexi | on [| 40] | S |
| Montée en puiss. | [| 10] %/ | m |

9.14 Montée en puissance



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de définir la montée de la puissance active pour le cas où l'onduleur se serait déconnecté du réseau à la suite d'un défaut de tension ou d'un défaut de fréquence.

Après la disparition du défaut, la puissance active est augmentée de façon continue, conformément à la montée paramétrée.

Chemin pour accéder au point de menu

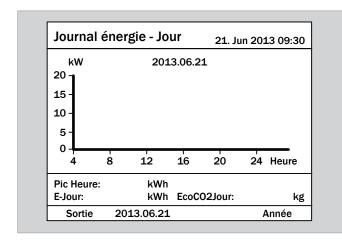
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Montée en puissance

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------------|--|
| Montée en puis- | Montée de la puissance active en pour cent par minute. |
| sance | Plage de paramétrage : |
| | 0 6000 %/min |

Paramétrer la montée en puissance

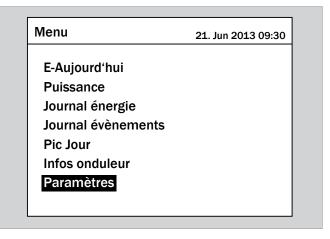
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



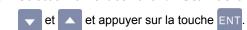
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

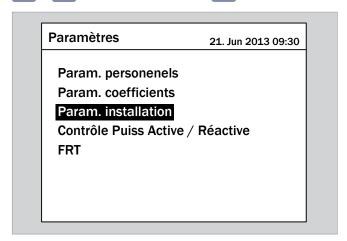


et appuyer sur la touche ENT

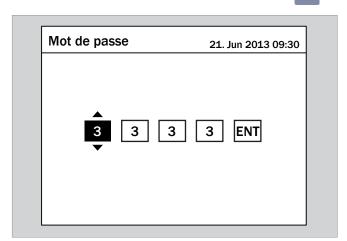


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches

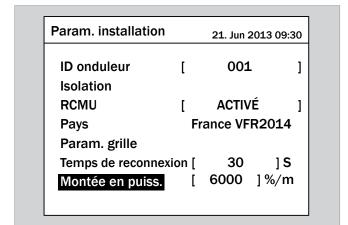




4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT.



5. Sélectionner l'entrée **Montée en puissance** avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



ightarrow La valeur est surlignée et peut être modifiée.

| ID onduleur | | | |
|---------------------|------|-----------|------------|
| Isolation | [| 001 |] |
| RCMU | [| ACTIVÉ |] |
| Pays | Fr | ance VFR2 | 014 |
| Param. grille | | | |
| Temps de reconnexio | on [| 30 |] S |
| Montée en puiss. | [| 6000] % | ₀/m |

6. Paramétrer la valeur avec les touches et .

| Param. installation | | 21. Jun 2013 | 09:30 |
|--|--------|-----------------------|------------------|
| ID onduleur Isolation | [| 001 |] |
| RCMU Pays | [F | ACTIVÉ rance VFR20 |])14 |
| Param. grille Temps de reconnes Montée en puiss. | | 30 5000] % |] S /m |

- 7. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ✓ Le temps de reconnexion est paramétré.

| Param. installation | on | 21. Jun 2013 | 09:30 |
|---------------------|----------|--------------|------------|
| ID onduleur | [| 001 |] |
| Isolation | | | |
| RCMU | [| ACTIVÉ |] |
| Pays | Fi | rance VFR20 | 14 |
| Param. grille | | | |
| Temps de reconi | nexion [| 30 |] S |
| Montée en puis | s. [| 5000] % | /m |

9.15 Contacts sans potential

Aperçu général

Cette fonction n'offre aucune possibilité de paramétrage.

Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Paramètres > Param.installation >
Contact sec

9.16 Dispositif de coupure externe (EPO)

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer le relais pour le dispositif de coupure externe (EPO) en contact normalement fermé ou normalement ouvert.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Paramètres > Param.installation > EPO 1

Possibilités de paramétrage

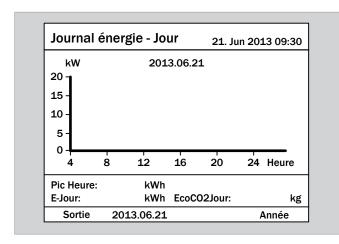
| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------|---|
| | Paramétrer le relais en contact à ouver- ture (normalement fermé) ou en contact à fermeture (normalement ouvert). |
| EPO 1 | Plage de paramétrage : |
| | Normalement ouvert (contact à ferme- ture) Normalement fermé (contact à ouverture) |

Paramétrer le relais pour le dispositif EPO 1



La procédure est la même pour les deux relais.

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

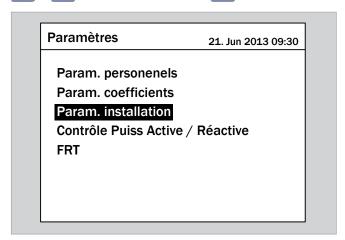


et appuyer sur la touche ENT



3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches

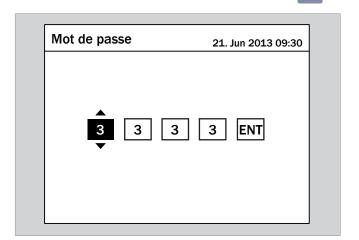
et et appuyer sur la touche ENT



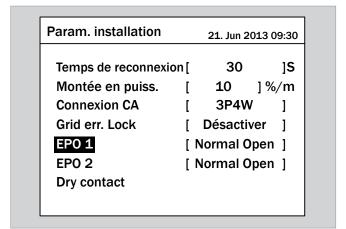
4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche EN1

Saisir les différents chiffres avec les touches



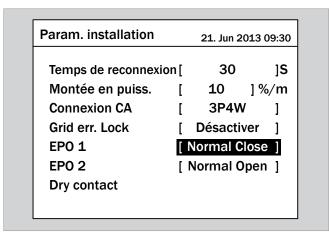
5. Sélectionner l'entrée EPO 1 avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ L'option actuellement paramétrée est surlignée et peut être modifiée.

| Param. installation | 21. Jun 2013 09:30 |
|------------------------|--------------------|
| Temps de reconnexion [| 30]S |
| Montée en puiss. [| 10] %/m |
| Connexion CA [| 3P4W] |
| Grid err. Lock [| Désactiver] |
| EPO 1 | Normal Open] |
| EPO 2 [| Normal Open] |
| Dry contact | |

6. Sélectionner une option avec les touches



- 7. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- ✓ Le relais est paramétré.

| Param. installation | 21. Jun 2013 09:30 |
|----------------------|--------------------|
| Temps de reconnexion | [30]S |
| Montée en puiss. | [10] %/m |
| Connexion CA | [3P4W] |
| Grid err. Lock | [Désactiver] |
| EPO 1 | [Normal Close] |
| EP0 2 | [Normal Open] |
| Dry contact | |

9.17 Type de borne de connexion AC

Aperçu général

Par défaut, l'onduleur est paramétré pour une borne de connexion AC avec 3 phases et un conducteur neutre (3P4W). Dans le cas où vous connectez l'onduleur sans conducteur neutre, vous devez changer le type de borne de connexion AC après la mise en service.

Chemin pour accéder au point de menu

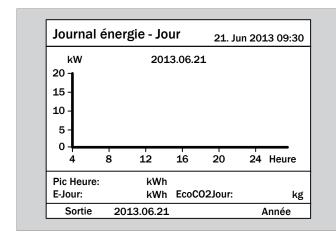
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Connexion AC

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|--------------------------|---|
| Borne de connexion AC | Paramétrer le type de borne de connexion AC. |
| | Plage de paramétrage : |
| | 3P3W: Système triphasé (L1, L2, L3, PE) |
| | 3P4W : Système triphasé avec conducteur neutre (L1, L2, L3, N, PE) |

Paramétrer le type de borne de connexion AC

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

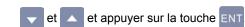


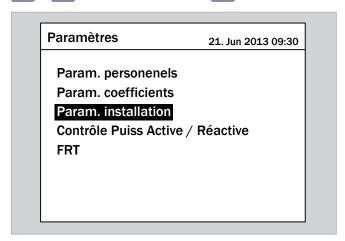
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

et appuyer sur la touche ENT

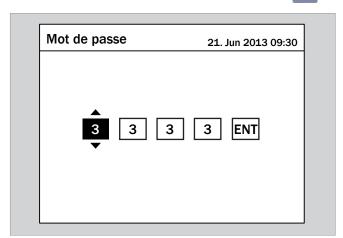


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches

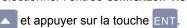


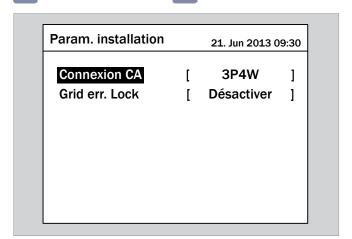


4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT.

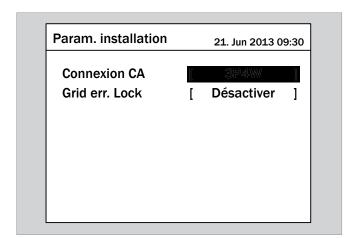


5. Sélectionner l'entrée Connexion AC avec les touches

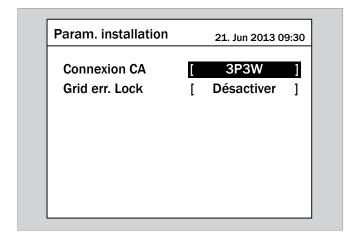




→ L'option actuellement paramétrée est surlignée et peut être modifiée.



6. Sélectionner une option avec les touches et ...



7. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.

et

✓ Le type de borne de connexion AC est paramétré.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|---------------------|---|----------------|------|
| Connexion CA | [| 3P3W |] |
| Grid err. Lock | [| Désactiver |] |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

9.18 Pays / Type de réseau

Aperçu général

Le pays et le type de réseau sont paramétrés lors de la mise en service.

Cette fonction vous permet de modifier le pays et le type de réseau après la mise en service.

Chemin pour accéder au point de menu

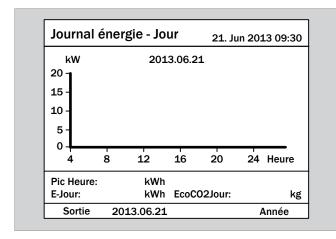
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Pays

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------|--|
| | Pays et type de réseau |
| Pays | Plage de paramétrage : |
| | dépend de la version de firmware installée |

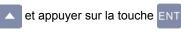
Paramétrer le pays et le type de réseau

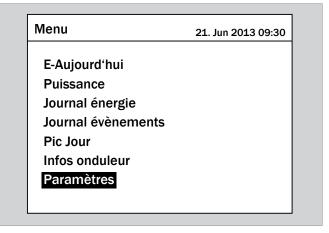
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

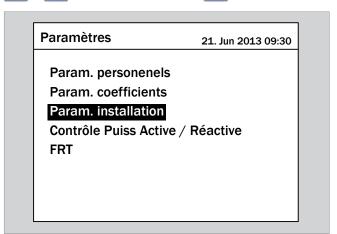




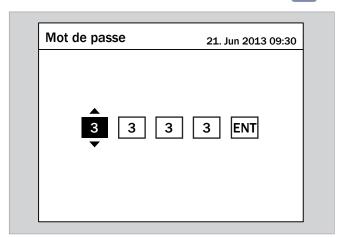


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches





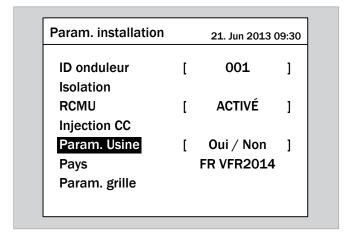
4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT.



5. Sélectionner l'entrée Pays avec les touches appuyer sur la touche ENT







La liste des pays et des types de réseau s'affiche. Le pays actuellement paramétré est surligné.

| Paramètres du pays - | 2/6 _{21. Jun 2013 09:30} |
|----------------------|-----------------------------------|
| La Chine(Std) | |
| ` , | |
| La Chine(Wide) | |
| Tchèque | |
| Angleterre | |
| France LV | |
| FR LV VFR2013 | |
| FR LV VFR2014 | |

6. Sélectionner un pays ou un type de réseau avec les touches



| Paramètres du pays | s - 1/6 _{21.} | Jun 2013 09: |
|--------------------|------------------------|--------------|
| AU/NZ | | |
| AU/NZ PL 15k | | |
| AU/NZ LV | | |
| AU/NZ MV | | |
| Autriche | | |
| Belgique | | |
| La Chine 2013 | | |

- **7.** Appuyer sur la touche **ENT** pour confirmer.
- ✓ Le pays ou le type de réseau est paramétré.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 (| 09:30 |
|---------------------------------|---|-----------------------|-------|
| ID onduleur | [| 001 |] |
| RCMU Injection CC | [| ACTIVÉ |] |
| Param. Usine Pays Param. grille |] | Oui / Non Belgique |] |

9.19 Grid error lock



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

•

Chemin pour accéder au point de menu

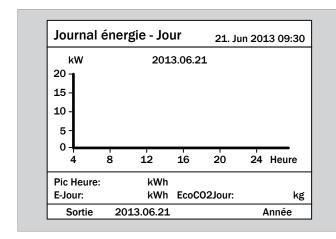
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Grid err. Lock @

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|----------------|------------------------------------|
| | Grid error lock |
| Grid err. Lock | Plage de paramétrage : |
| | ON Désactiver |

Paramétrer Grid error lock

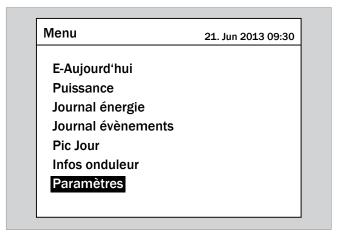
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



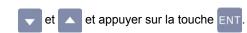
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

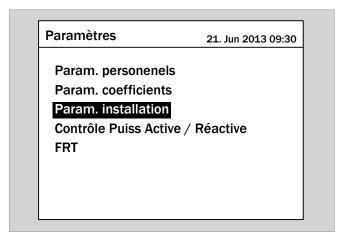


et appuyer sur la touche ENT

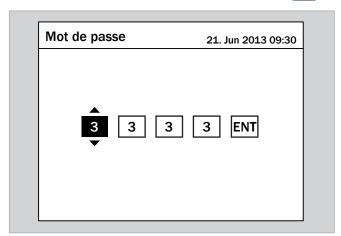


3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches





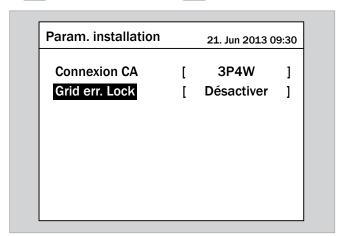
4. La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT.



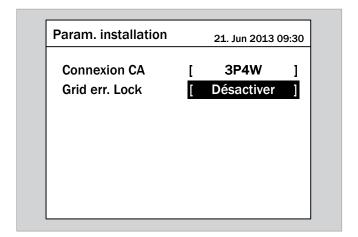
5. Sélectionner l'entrée Grid err. Lock avec les touches



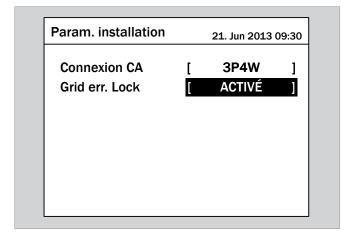
et appuyer sur la touche ENT



L'option actuellement paramétrée est surlignée et peut être modifiée.



6. Sélectionner une option avec les touches



- **7.** Appuyer sur la touche **ENT** pour confirmer.
- Grid error lock est paramétré.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 | 09:30 |
|---------------------|---|--------------|-------|
| Connexion CA | [| 3P4W |] |
| Grid err. Lock | [| ACTIVÉ |] |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

9.20 Unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU)



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet d'activer et de désactiver l'unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU : Residual Current Monitoring Unit).

Chemin pour accéder au point de menu

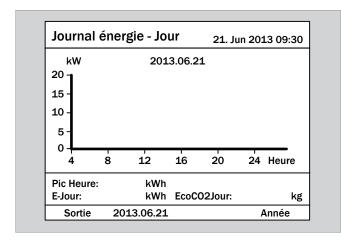
Menu principal > Paramètres > Param.installation > RCMU

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------|--|
| RCMU | Activer ou désactiver l'unité de surveil- lance des courants de défaut sensible à tous les courants. |
| | Plage de paramétrage : |
| | ON Désactiver |

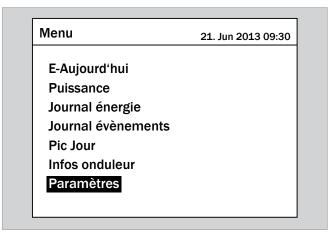
Paramétrer l'unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU)

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

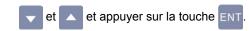


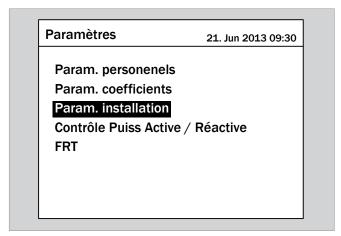
2. Sélectionner l'entrée **Paramètres** avec les touches

et appuyer sur la touche ENT



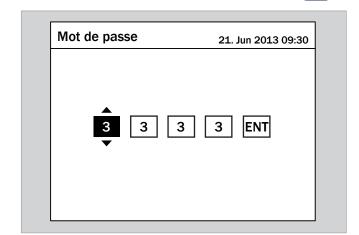
3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches



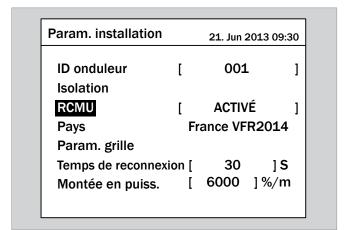


La fonction est protégée avec le mot de passe 5555.
 Saisir les différents chiffres avec les touches et

Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT



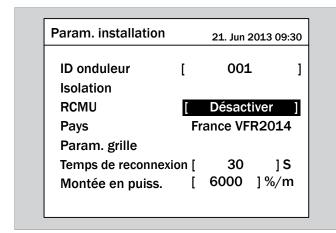
5. Sélectionner l'entrée **RCMU** avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ L'option actuellement paramétrée est surlignée et peut être modifiée.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 | 09:30 |
|---------------------|------|--------------|------------|
| ID onduleur | [| 001 |] |
| Isolation | | | |
| RCMU | [| ACTIVÉ |] |
| Pays | Fra | ance VFR20 |)14 |
| Param. grille | | | |
| Temps de reconnexi | on [| 30 |] S |
| Montée en puiss. | [| 10] % | /m |

6. Sélectionner une option avec les touches et



- 7. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
- L'unité de surveillance des courants de défaut sensible à tous les courants (RCMU) est paramétrée.

| Param. installation | | 21. Jun 2 | 2013 09 | :30 |
|--------------------------|--------|-----------|---------|-----|
| ID onduleur Isolation | [| 001 | - |] |
| RCMU | [| Désact | iver |] |
| Pays | Fr | ance VF | R2014 | 1 |
| Param. grille | | | | |
| Temps de reconne | xion [| 30 |] \$ | 6 |
| Montée en puiss. | [| 6000 |] %/n | n |

9.21 Injection DC



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la façon dont l'onduleur doit se comporter lorsqu'une composante de courant continu apparaît au niveau de l'injection dans le réseau.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

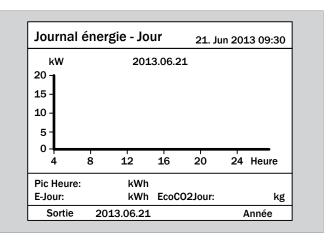
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Injection DC

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------------|--|
| | Activer ou désactiver la fonction. |
| Mode | Plage de paramétrage : |
| | ON Désactiver |
| Réglage Valeurs | L'intensité de la composante de courant continu, à laquelle l'onduleur stoppe l'injection dans le réseau. |
| Réglage Heure | Lorsque le Réglage Valeurs est dépassé, l'onduleur attend le Réglage Heure indiqué pour que l'intensité du courant redescende en dessous du Réglage Valeurs. |
| | Si le Réglage Heure est dépassé, l'ondu- leur se coupe. |

Appeler le point de menu

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

et appuyer sur la touche ENT



Menu 21. Jun 2013 09:30 E-Aujourd'hui **Puissance** Journal énergie Journal évènements Pic Jour Infos onduleur **Paramètres**

Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches



et appuyer sur la touche ENT



Paramètres 21. Jun 2013 09:30 Param. personenels Param. coefficients Param. installation Contrôle Puiss Active / Réactive **FRT**

4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

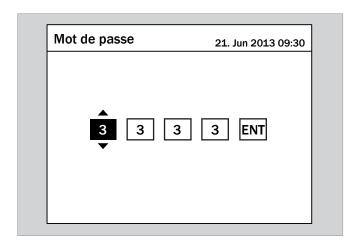
Saisir les différents chiffres avec les touches



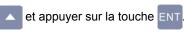


Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT





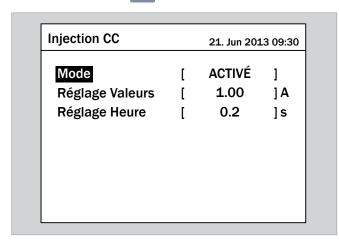
5. Sélectionner l'entrée Injection DC avec les touches



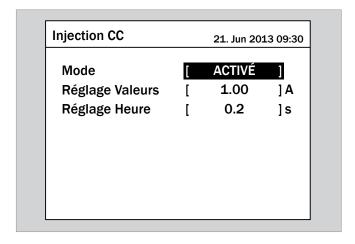
| Param. installation | | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|-----------------------|---|----------------|------|
| ID onduleur | [| 001 |] |
| RCMU Injection CC | [| ACTIVÉ |] |
| Param. Usine | [| Oui / Non |] |
| Pays Param. grille | | FR VFR2014 | |

Paramétrer le mode

1. Sélectionner l'entrée Mode avec les touches appuyer sur la touche ENT



Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.



2. Sélectionner un mode avec les touches puyer sur la touche ENT

| Injection CC | | 21. Jun 20 | 13 09:30 |
|-----------------|---|------------|------------|
| Mode | | Désactive | r] |
| Réglage Valeurs | [| 1.00 |] A |
| Réglage Heure | [| 0.2 |] s |
| 10.10. | • | - | • |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

→ Le mode est paramétré.

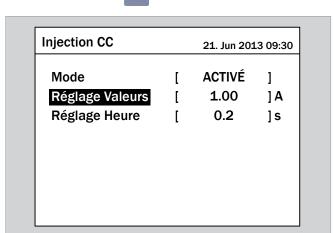
| Injection CC | | 21. Jun 2013 | 3 09:30 |
|-----------------|---|--------------|---------|
| Mode | [| Désactiver |] |
| Réglage Valeurs | [| 1.00 |] A |
| Réglage Heure | [| 0.2 |] s |
| | ٠ | V. <u> </u> | , • |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Modifier des paramètres

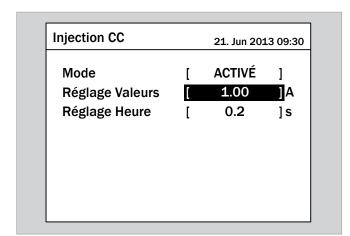


La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

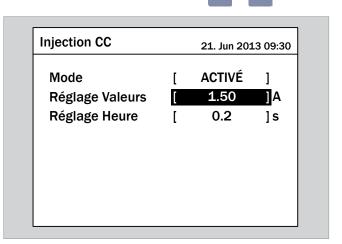
Sélectionner un paramètre avec les touches appuyer sur la touche ENT.



→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



2. Paramétrer la valeur avec les touches



- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - → Le paramètre est réglé.

| Injection CC | | 21. Jun 2013 | 3 09:30 |
|-----------------|---|--------------|---------|
| Mode | [| Désactiver |] |
| Réglage Valeurs | | |] A |
| Réglage Heure | [| 0.2 |] s |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
- ✓ La fonction est paramétrée.

| Param. installation | | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|---------------------------------------|---|-------------------------|------|
| ID onduleur | [| 001 |] |
| RCMU Injection CC | [| ACTIVÉ |] |
| Param. Usine Pays Param. grille | [| Oui / Non FR VFR2014 |] |
| • | | | - |

9.22 Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de réinitialiser l'onduleur avec ses paramètres standard. Cela lance une nouvelle procédure de mise en service.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

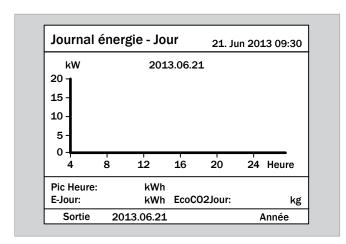
Menu principal > Paramètres > Param.installation > Param. Standard

Possibilités de paramétrage

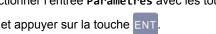
| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------------|---|
| | Réinitialiser l'onduleur avec ses paramètres d'usine. |
| Param. Standard | Plage de paramétrage : |
| | Oui Non |

Réinitialisation de l'onduleur sur ses paramètres standard

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

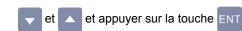


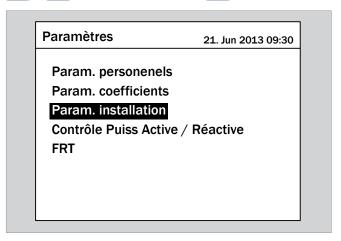
2. Sélectionner l'entrée **Paramètres** avec les touches





3. Sélectionner l'entrée Param.installation avec les touches

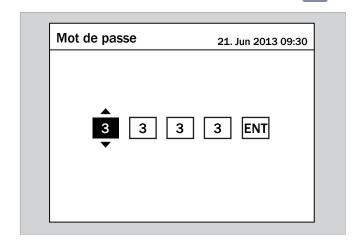




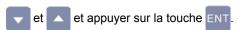
4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Saisir les différents chiffres avec les touches et .

Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche



5. Sélectionner l'entrée Param. Standard avec les touches



| Param. installation | | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|-----------------------|---|-------------------------|------|
| ID onduleur | [| 001 |] |
| RCMU Injection CC | [| ACTIVÉ |] |
| Param. Usine | [| Oui / Non FR VFR2014 |] |
| Pays Param. grille | | FR VFR2U14 | |

6. Sélectionner l'entrée **0ui** avec les touches appuyer sur la touche ENT.

| | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|---|----------------|----------|
| [| 001 |] |
| [| ACTIVÉ | 1 |
| [| Oui / Non |] |
| | FR VFR2014 | |
| |] [| [ACTIVÉ |

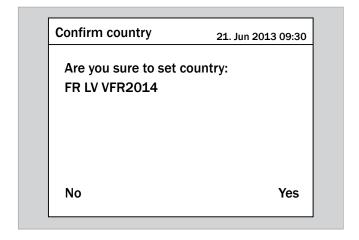
 L'onduleur est réinitialisé avec ses paramètres standard et la liste des pays s'affiche. Le pays actuellement paramétré est surligné.



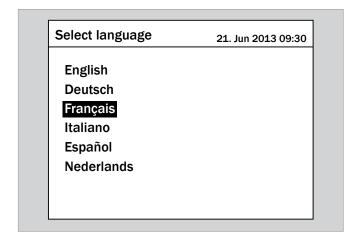
7. Sélectionner un Pays avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



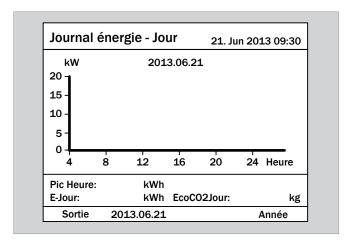
8. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.



- → Le menu de sélection de la langue de l'écran d'affichage s'affiche.
- **9.** Sélectionner une langue avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.



☑ L'onduleur est réinitialisé avec ses paramètres standard. Les informations standard s'affichent.



Limitation de la puissance active



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de limiter la puissance active, qui est injectée dans le réseau.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

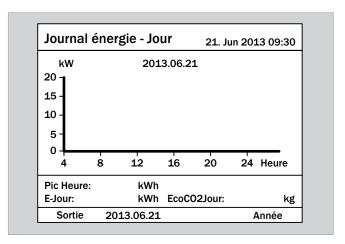
Menu principal > Paramètres > Contrôle Puiss Active/ Réactive > Réglage puis. Active > Limitation de puissance

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage | | | |
|------------------------------------|---|--|--|--|
| Valeur configurée | Puissance active maximale en pourcentage de la puissance instantanée ou de la puissance nominale. | | | |
| varear configuree | Plage de paramétrage : | | | |
| | 0 100 % | | | |
| Puiss. instanta- née / nominale | Le paramètre est fixé sur Nominal (puissance nominale) et ne peut pas être modifié. | | | |
| | Plage de paramétrage : | | | |
| Mode | ON : La fonction est activée. | | | |
| | Désactiver : La fonction est désactivée. | | | |

Appeler le point de menu

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

et appuyer sur la touche ENT



Menu 21. Jun 2013 09:30 E-Aujourd'hui **Puissance** Journal énergie Journal évènements Pic Jour Infos onduleur **Paramètres**

3. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive

avec les touches



et appuyer sur la touche ENT

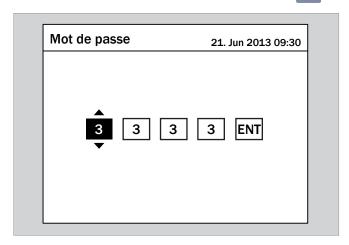


Paramètres 21. Jun 2013 09:30 Param. personenels Param. coefficients Param. installation Contrôle Puiss Active / Réactive

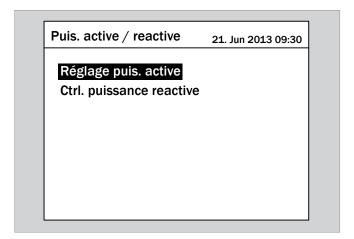
4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Saisir les différents chiffres avec les touches et .

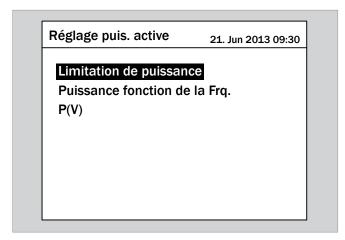
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT



5. Sélectionner l'entrée Réglage puis. Active avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

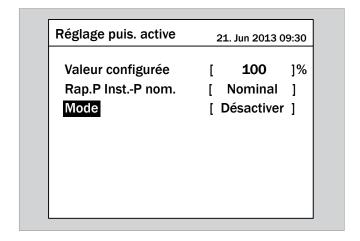


6. Sélectionner l'entrée Limitation de puissance avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

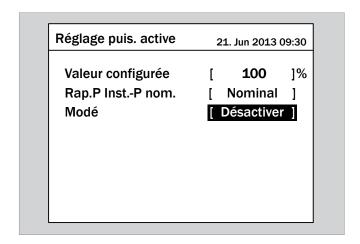


Activer / Désactiver la fonction

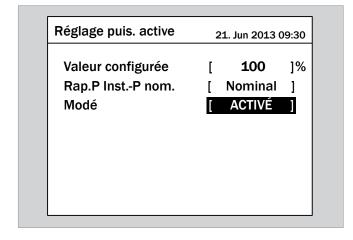
Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.



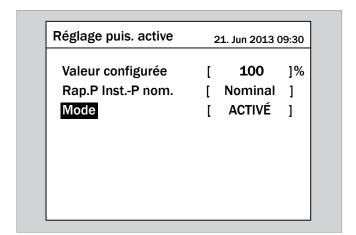
 Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.



Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

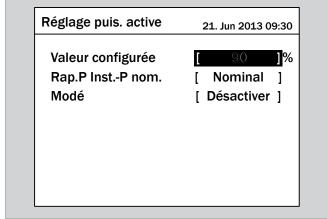


→ Le mode est paramétré.



2. Paramétrer la valeur avec les touches vet a



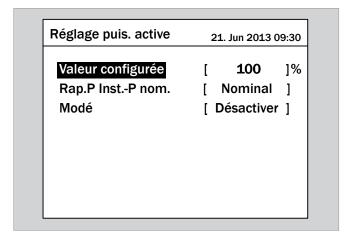


Modifier des paramètres

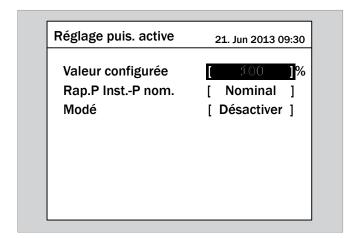


La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

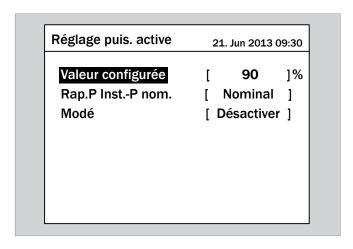
1. Sélectionner un paramètre avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

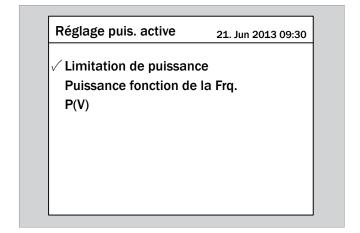


- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - → Le paramètre est réglé.



Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
- Lorsque la fonction est activée, une coche s'affiche devant le nom de la fonction.



9.24 Régulation de la puissance en fonction de la fréquence



Les paramètres sont réglés conformément aux exigences du pays sélectionné. Une modification du réglage des paramètres peut entraîner une perte d'habilitation. Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

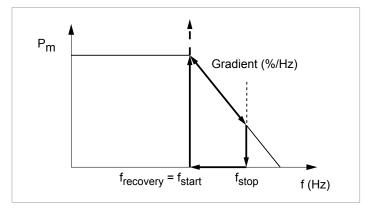
Aperçu général

Cette fonction vous permet de limiter la puissance active, qui est injectée dans le réseau.

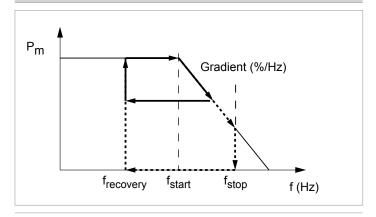


Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Comportement standard pour le réseau Deutschland LV (VDE-AR-N 4105)



Comportement standard pour le réseau Deutschland LV (BDEW)



Chemin pour accéder au point de menu

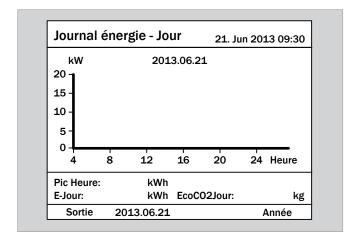
Menu principal > Paramètres > Contrôle Puiss Active/ Réactive > Réglage puis. Active > Puissance fonction de la Frq.

Possibilités de paramétrage

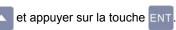
| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|------------------------------------|--|
| Puiss. instanta- née / nominale | Le paramètre est fixé sur Nominal (puissance nominale) et ne peut pas être modifié. |
| Fréquence de démarrage | La fréquence du réseau, à laquelle la puissance active, qui est injectée dans le réseau, est réduite suivant le gradient paramétré. |
| demail age | Plage de paramétrage : |
| | 50.00 55,00 Hz |
| Fréquence d'ar- | La fréquence du réseau, à laquelle toute injection dans le réseau est stoppée. |
| rêt | Plage de paramétrage : |
| | 50,00 55,00 Hz |
| Fréquence de | La fréquence du réseau, à laquelle l'on- duleur injecte de nouveau la pleine puis- sance active dans le réseau. |
| réenclenchement | Plage de paramétrage : |
| | 50,00 55,00 Hz |
| Gradient | Lorsque la fréquence du réseau redescend en dessous de la valeur indiquée dans le paramètre Fréquence de réenclenchement, la puissance active est augmentée de façon continue de la valeur paramétrée ici jusqu'à ce que la pleine puissance active soit atteinte. |
| | Plage de paramétrage : |
| | 0 100 %/Hz |
| Temps d'attente | Lorsque la fréquence du réseau redescend en dessous de la valeur indiquée dans le paramètre Fréquence de réenclenchement, l'onduleur attend le temps paramétré ici avant d'injecter de nouveau de la puissance dans le réseau. |
| | Plage de paramétrage : |
| | 0 600 s |
| | Plage de paramétrage : |
| Mode | ON : La fonction est activée. |
| | Désactiver : La fonction est désactivée. |

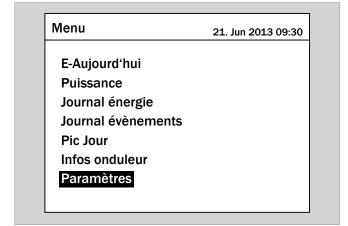
Appeler le point de menu

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

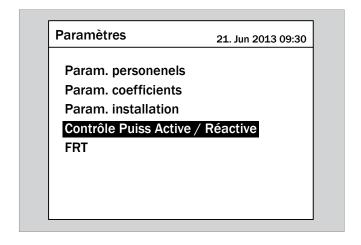


2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

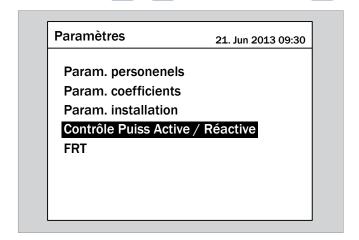




3. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive avec les touches et appuyer sur la touche ENT

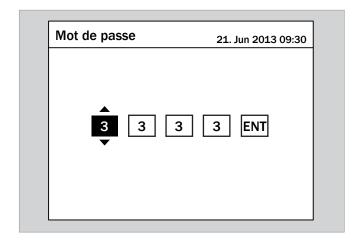


4. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.

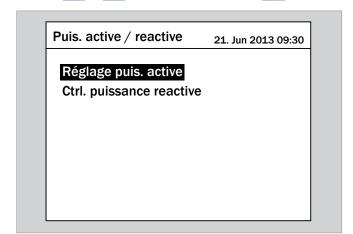


5. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.
Saisir les différents chiffres avec les touches et .

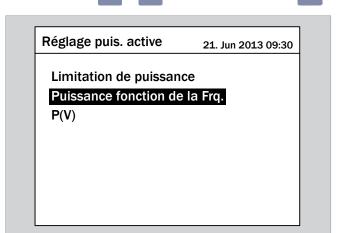
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT



6. Sélectionner l'entrée **Réglage puis.** Active avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

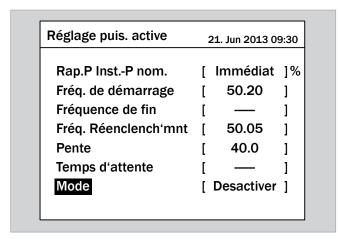


7. Sélectionner l'entrée Puissance fonction de la Frq. avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.

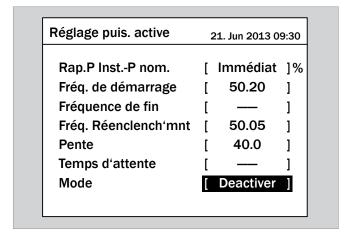


Activer / Désactiver la fonction

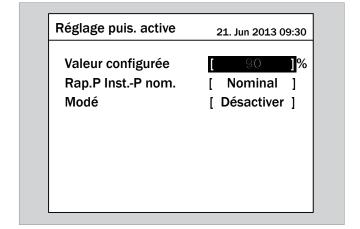
Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



 Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.



2. Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ Le mode est paramétré.

| Réglage puis. active | : | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|----------------------|---|----------------|------|
| Rap.P InstP nom. | [| Immédiat |]% |
| Fréq. de démarrage | [| 50.20 |] |
| Fréquence de fin | [| |] |
| Fréq. Réenclench'mnt | [| 50.05 |] |
| Pente | [| 40.0 |] |
| Temps d'attente | [| |] |
| Mode | [| ACTIVÉ |] |
| | - | | - |

Modifier des paramètres



La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

 Sélectionner un paramètre avec les touches appuyer sur la touche ENT.



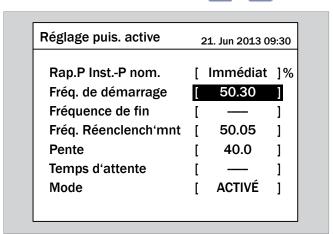
| Réglage puis. active | : | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|----------------------|---|----------------|------|
| Rap.P InstP nom. | [| Immédiat |]% |
| Fréq. de démarrage | [| 50.20 |] |
| Fréquence de fin | [| |] |
| Fréq. Réenclench'mnt | [| 50.05 |] |
| Pente | [| 40.0 |] |
| Temps d'attente | [| |] |
| Mode | [| ACTIVÉ |] |

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

| Réglage puis. active | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|----------------------|----------------|------|
| Rap.P InstP nom. | [Immédiat |]% |
| Fréq. de démarrage | [50.20 |] |
| Fréquence de fin | [— |] |
| Fréq. Réenclench'mnt | [50.05 |] |
| Pente | [40.0 |] |
| Temps d'attente | [— |] |
| Mode | [ACTIVÉ |] |

2. Paramétrer la valeur avec les touches



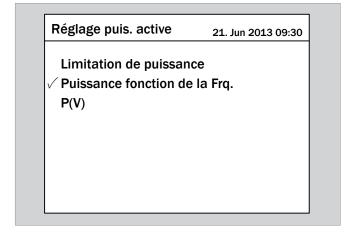


- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - → Le paramètre est réglé.

| Réglage puis. active | : | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|----------------------|---|----------------|------|
| Rap.P InstP nom. | [| Immédiat |]% |
| Fréq. de démarrage | [| 50.30 |] |
| Fréquence de fin | [| |] |
| Fréq. Réenclench'mnt | [| 50.05 |] |
| Pente | [| 40.0 |] |
| Temps d'attente | [| |] |
| Mode | ſ | ACTIVÉ | 1 |

Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
 - Lorsque la fonction est activée, une coche s'affiche devant le nom de la fonction.



9.25 P(V)

Aperçu général

Cette fonction n'est pas disponible.

9.26 Cos φ constant



Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer un cos φ constant.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

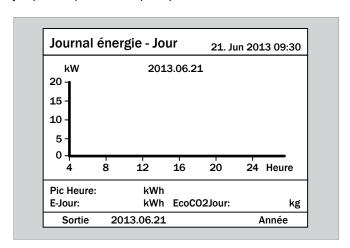
Menu principal > Paramètres > Contrôle Puiss Active/ Réactive > Ctrl. puissance réactive > Cos φ constant

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|-----------|---|
| | Cos φ constant |
| | Plage de paramétrage : |
| cos φ | ind 0,80 ind 0,99 |
| | 1.00 |
| | cap 0,80 cap 0,99 |
| | Plage de paramétrage : |
| Mode | ON : La fonction est activée. |
| | Désactiver : La fonction est désactivée. |

Appeler le point de menu

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches



et appuyer sur la touche ENT

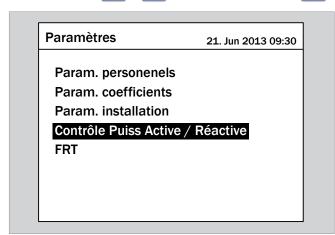
Menu 21. Jun 2013 09:30 E-Aujourd'hui **Puissance** Journal énergie Journal évènements **Pic Jour** Infos onduleur **Paramètres**

3. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive

et 🔼 avec les touches



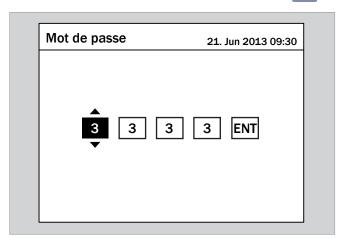
et appuyer sur la touche ENT



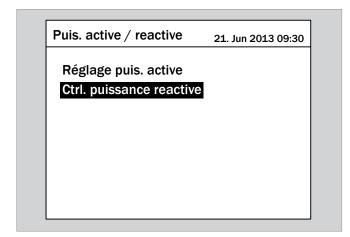
4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Saisir les différents chiffres avec les touches et .

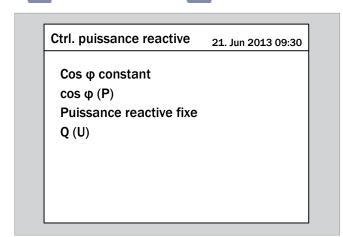
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT



 Sélectionner l'entrée Ctrl. puissance réactive avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

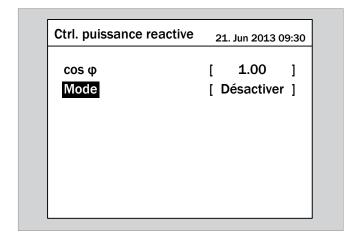


Sélectionner l'entrée Cos φ constant avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.

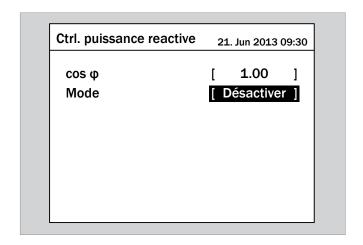


Activer / Désactiver la fonction

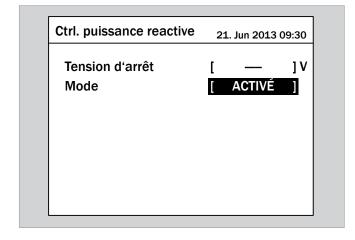
Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.



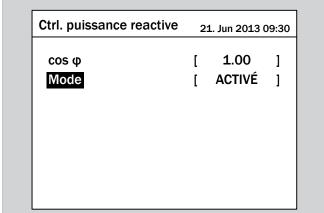
 Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.

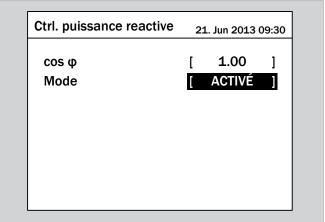


2. Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ Le mode est paramétré.



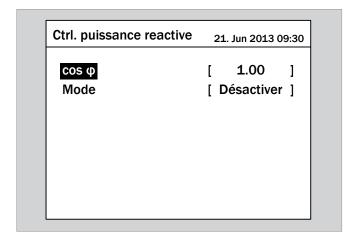


Modifier des paramètres

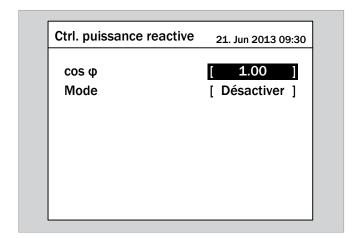


La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

1. Sélectionner un paramètre avec les touches appuyer sur la touche ENT



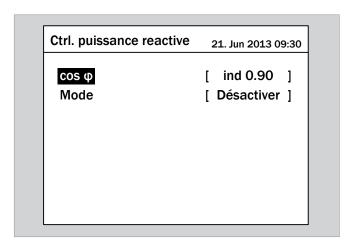
La valeur est surlignée et peut être modifiée.



3. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.

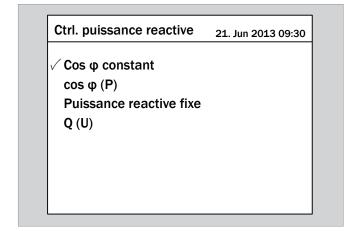
2. Paramétrer la valeur avec les touches

→ Le paramètre est réglé.



Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
- Lorsque la fonction est activée, une coche s'affiche devant le nom de la fonction.



9.27 Cos φ (P)



Les paramètres sont réglés conformément aux exigences du pays sélectionné. Une modification du réglage des paramètres peut entraîner une perte d'habilitation. Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la façon dont le $\cos\phi$ varie en fonction de la puissance active.

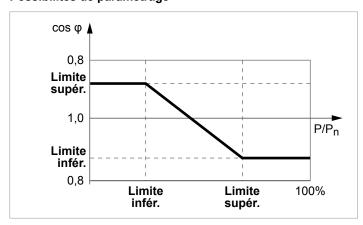


Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Paramètres > Contrôle Puiss Active/ Réactive > Ctrl. puissance réactive > Cos φ constant

Possibilités de paramétrage

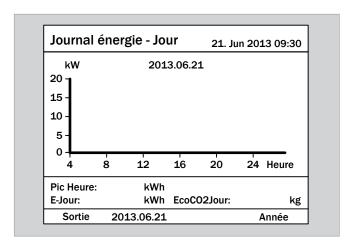


| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|--------------------------------|--|
| Limite supé- rieure - cos ф | Limite supérieure du cos φ. |
| | Plage de paramétrage : |
| | ind 0,80 ind 0,99 |
| | 1,00 |
| | cap 0,80 cap 0,99 |
| | Limitation de la puissance inférieure en pourcentage de la puissance nominale. |
| Puissance basse | Plage de paramétrage : |
| | 0 100 % |
| | Limite inférieure du cos φ. |
| | Plage de paramétrage : |
| Limite infé- rieure - cos φ | ind 0,80 ind 0,99 |
| , , | 1,00 |
| | cap 0,80 cap 0,99 |

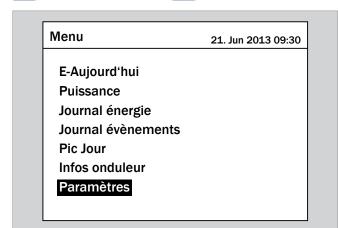
| Paramètre | Description / Plage de paramétrage | | | |
|------------------------------|---|--|--|--|
| Puissance haute | Limitation de puissance supérieure en pourcentage de la puissance nominale. | | | |
| | Plage de paramétrage : | | | |
| | 0 100 % | | | |
| Tension d'en- clenchement | La limite supérieure de la plage de tension du réseau, au sein de laquelle la fonction est active. | | | |
| | Plage de paramétrage : | | | |
| | | | | |
| | 230.0 253,0 V | | | |
| Tension d'arrêt | 230.0 253,0 V La limite inférieure de la plage de tension du réseau, au sein de laquelle la fonction est active. | | | |
| Tension d'arrêt | La limite inférieure de la plage de tension du réseau, au sein de laquelle la fonction | | | |
| Tension d'arrêt | La limite inférieure de la plage de tension du réseau, au sein de laquelle la fonction est active. | | | |
| Tension d'arrêt | La limite inférieure de la plage de tension du réseau, au sein de laquelle la fonction est active. Plage de paramétrage : | | | |
| Tension d'arrêt | La limite inférieure de la plage de tension du réseau, au sein de laquelle la fonction est active. Plage de paramétrage : 207.0 230,0 V | | | |

Appeler le point de menu

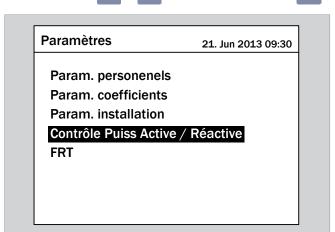
Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches et et et appuyer sur la touche ENT.



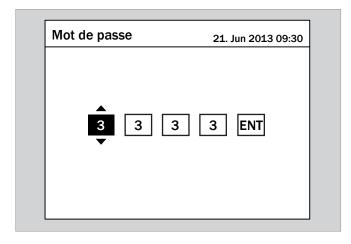
3. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



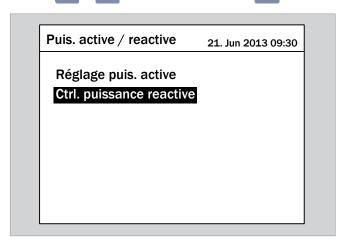
4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Saisir les différents chiffres avec les touches et .

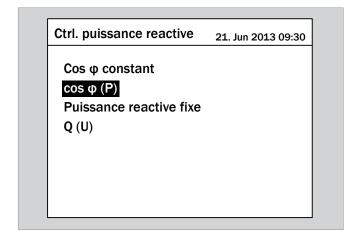
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche ENT



5. Sélectionner l'entrée **Ctrl. puissance réactive** avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

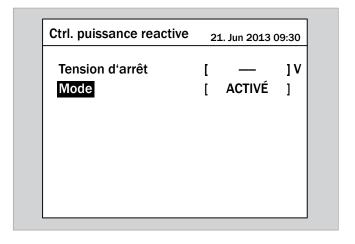


6. Sélectionner l'entrée cos φ (P) avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

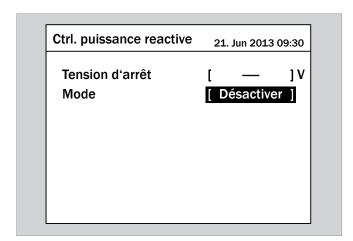


Activer / Désactiver la fonction

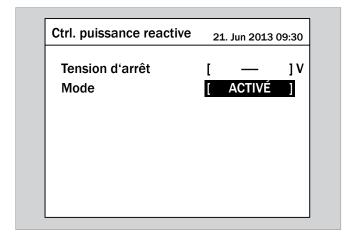
Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



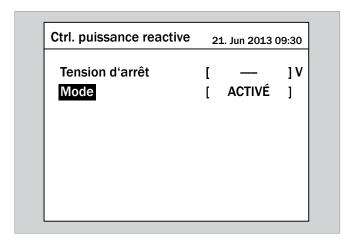
→ Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.



2. Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ Le mode est paramétré.



Modifier des paramètres



La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

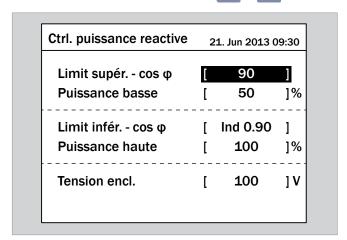
Sélectionner un paramètre avec les touches et et en en expuyer sur la touche en en expuyer sur la touche en en expuyer sur la touche en expuyer et expuyer expuyer et expuyer et expuyer expuyer expuyer expuyer et expuyer expuyer

| Limit supér cos φ | [| 100 |] |
|-------------------|---|----------|-----|
| Puissance basse | [| 50 |]% |
| Limit infér cos φ | [| Ind 0.90 |] |
| Puissance haute | [| 100 |]% |
| Tension encl. | [| 100 |] V |

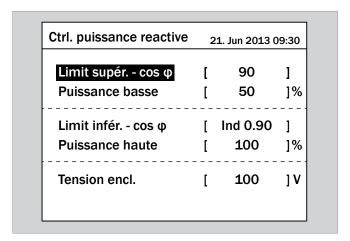
→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

| Ctrl. puissance reactive | 2 | 21. Jun 2013 0 | 9:30 |
|--------------------------|---|----------------|------|
| Limit supér cos φ | [| 100 |] |
| Puissance basse | [| 50 |]% |
| Limit infér cos φ | [| Ind 0.90 |] |
| Puissance haute | [| 100 |]% |
| Tension encl. | [| 100 |] V |
| | | | |

2. Paramétrer la valeur avec les touches et

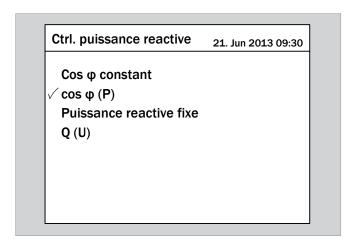


- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - ightarrow Le paramètre est réglé.



Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
- ☑ Lorsque la fonction est activée, une coche s'affiche devant le nom de la fonction.



9.28 Puissance réactive fixe



Les paramètres sont réglés conformément aux exigences du pays sélectionné. Une modification du réglage des paramètres peut entraîner une perte d'habilitation. Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer une puissance réactive fixe.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

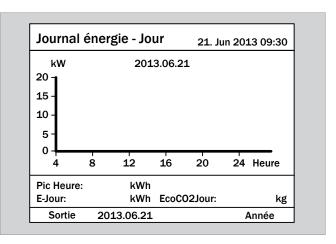
Menu principal > Paramètres > Contrôle Puiss Active/ Réactive > Ctrl. puissance réactive > Puisance réactive fixe

Possibilités de paramétrage

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage | | |
|-----------------|---|--|--|
| | Puissance réactive en pourcentage de la puissance apparente | | |
| Puissance réac- | 0 | | |
| tive (Q/S) | Ind 1 Ind 63 % | | |
| | Cap 1 Cap 63 % | | |
| | Plage de paramétrage : | | |
| Mode | ON : La fonction est activée. | | |
| | Désactiver : La fonction est désactivée. | | |

Appeler le point de menu

1. Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal. Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



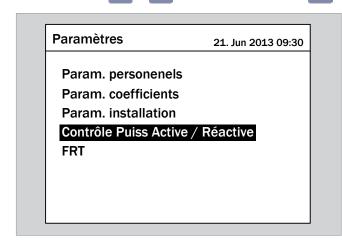
2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches

et appuyer sur la touche ENT



Menu 21. Jun 2013 09:30 E-Aujourd'hui **Puissance** Journal énergie Journal évènements Pic Jour Infos onduleur **Paramètres**

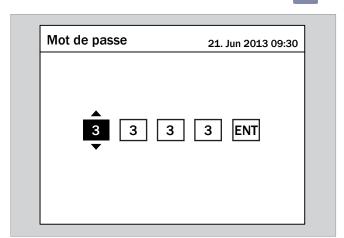
3. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive et appuyer sur la touche ENT avec les touches



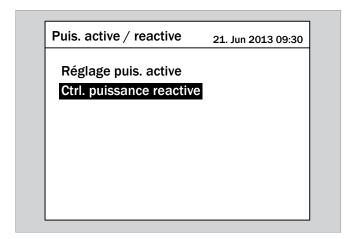
4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Saisir les différents chiffres avec les touches et .

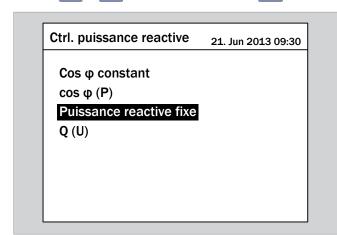
Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche



 Sélectionner l'entrée Ctrl. puissance réactive avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

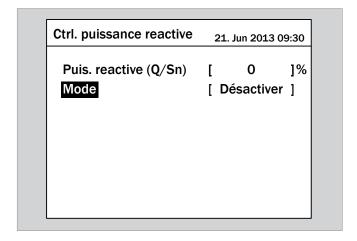


6. Sélectionner l'entrée **Puisance réactive fixe** avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

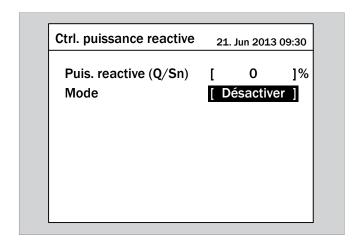


Activer / Désactiver la fonction

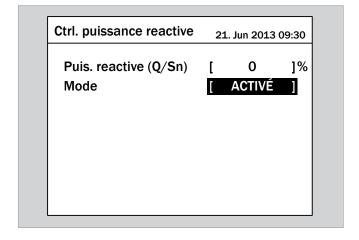
1. Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



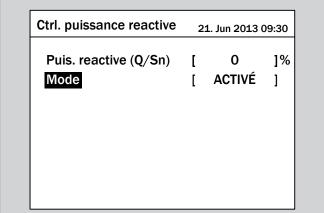
 Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.



2. Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ Le mode est paramétré.

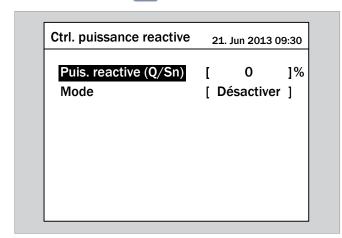


Modifier des paramètres

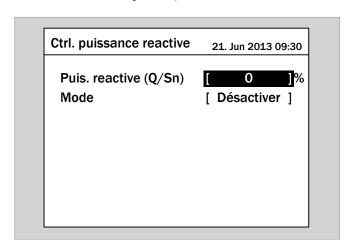


La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

1. Sélectionner un paramètre avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.

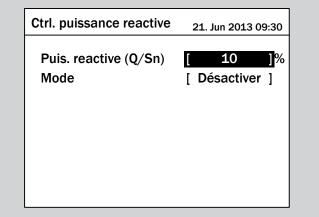


→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

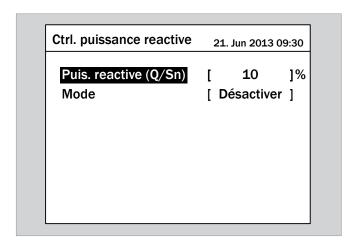


2. Paramétrer la valeur avec les touches



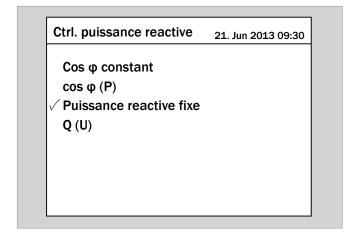


- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - → Le paramètre est réglé.



Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
- Lorsque la fonction est activée, une coche s'affiche devant le nom de la fonction.



9.29 Q (U) - Puissance réactive en fonction de la tension



Les paramètres sont réglés conformément aux exigences du pays sélectionné. Une modification du réglage des paramètres peut entraîner une perte d'habilitation. Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la quantité de puissance réactive injectée dans le réseau en fonction de la tension du réseau.

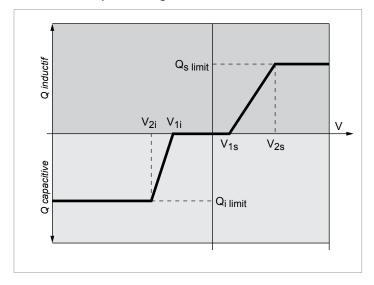


Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Paramètres > Contrôle Puiss Active/ Réactive > Ctrl. puissance réactive > Q (U)

Possibilités de paramétrage



Cas 1 : Tension du réseau > Tension nominale

Lorsque la tension du réseau dépasse la limite de tension inférieure **V1s**, l'onduleur commence à injecter de la puissance réactive inductive.

Si le **Temps de retard** est supérieur à 0 (zéro), l'onduleur attend pendant ce temps que la tension du réseau redescende en dessous de **V1s** avant d'injecter de la puissance réactive capacitive.

Lorsque la tension du réseau continue à augmenter, la puissance réactive inductive va augmenter suivant la rampe définie par la courbe caractéristique.

Lorsque la tension du réseau dépasse la limite de tension supérieure V2s, la puissance active inductive reste au niveau défini dans Qs Limit.

Cas 2 : Tension du réseau < Tension nominale

Lorsque la tension du réseau tombe en dessous de la limite de tension supérieure **V1i**, l'onduleur commence à injecter de la puissance réactive capacitive.

Si le **Temps de retard** est supérieur à 0 (zéro), l'onduleur attend pendant ce temps que la tension du réseau remonte au-dessus de **V1i** avant d'injecter de la puissance réactive capacitive.

Lorsque la tension du réseau continue à augmenter, la puissance réactive capacitive va augmenter suivant la rampe définie par la courbe caractéristique.

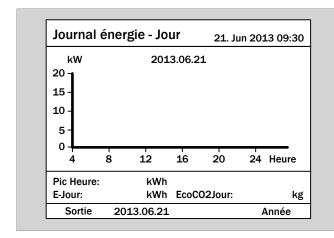
Lorsque la tension du réseau tombe en dessous de la limite de tension inférieure V2i, la puissance réactive capacitive reste au niveau défini dans Qi Limit.

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage | | |
|-----------------|--|--|--|
| | La limite de tension inférieure pour l'injection de puissance réactive inductive. | | |
| V1s | Plage de paramétrage : | | |
| | 230,0 264,5 V | | |
| | La limite de tension supérieure pour l'injection de puissance réactive inductive. | | |
| V2s | Plage de paramétrage : | | |
| | 230,0 264,5 V | | |
| Qs limit | La valeur limite pour la puissance apparente inductive. La valeur est paramétrée en pourcentage de la puissance apparente nominale $\mathbf{S}_{\mathbf{n}}$. Cette valeur est liée au paramètre V2s . | | |
| | Plage de paramétrage : | | |
| | 0 ind 63 % | | |
| | La limite de tension supérieure pour l'injection de puissance réactive capacitive. | | |
| V1i | Plage de paramétrage : | | |
| | 184,0 230,0 V | | |
| | La limite de tension inférieure pour l'injection de puissance réactive capacitive. | | |
| V2i | Plage de paramétrage : | | |
| | 184,0 230,0 V | | |
| Qi limit | La valeur limite pour la puissance apparente inductive. La valeur est paramétrée en pourcentage de la puissance apparente nominale S _n . Cette valeur est liée au paramètre V2i . | | |
| | Plage de paramétrage : | | |
| | 0 Cap 63 % | | |
| | Temps de retard avant l'injection de puissance réactive. | | |
| Temps de retard | Plage de paramétrage : | | |
| | 0 120,00 s | | |

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage | |
|---------------|--|--|
| Puis. encl. | La limite supérieure de la plage de puis- sance active, au sein de laquelle la fonc- tion est active. Le paramètre est indiqué en pourcentage de la puissance nominale | |
| | Plage de paramétrage : | |
| | 10 100 % | |
| Puis. d'arrêt | La limite inférieure de la plage de puis- sance active, au sein de laquelle la fonc- tion est active. Le paramètre est indiqué en pourcentage de la puissance nominale. | |
| | Plage de paramétrage : | |
| | 5 10 % | |
| | Plage de paramétrage : | |
| Mode | ON : La fonction est activée. | |
| | Désactiver : La fonction est désactivée. | |

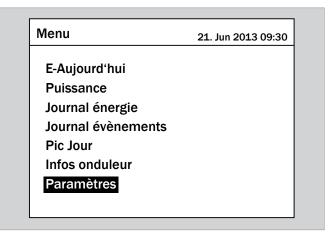
Appeler le point de menu

Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



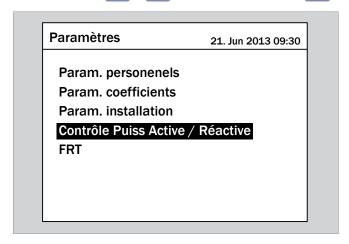
2. Sélectionner l'entrée **Paramètres** avec les touches

et appuyer sur la touche



3. Sélectionner l'entrée Contrôle Puiss Active/Réactive

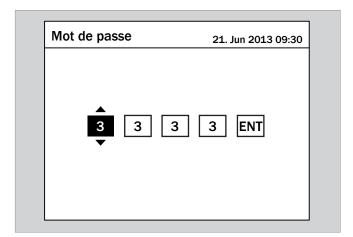
avec les touches et appuyer sur la touche



4. Saisissez le mot de passe, que vous avez obtenu auprès du service après-vente de la société Delta.

Saisir les différents chiffres avec les touches et .

Pour confirmer chaque chiffre, appuyer sur la touche



5. Sélectionner l'entrée Ctr1. puissance réactive avec les touches et appuyer sur la touche ENT.

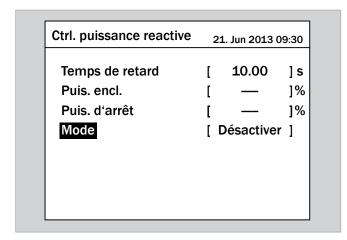


6. Sélectionner l'entrée **Q** (**U**) avec les touches **Q** et **A** et appuyer sur la touche **ENT**.

| 21. Jun 2013 09:30 |
|--------------------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

Activer / Désactiver la fonction

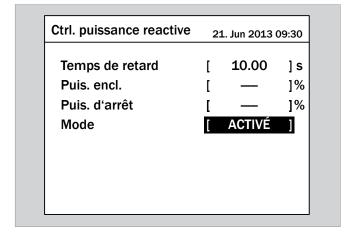
1. Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



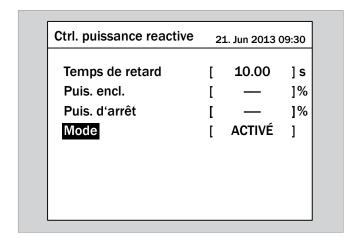
 Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.

| 10.00 | |
|-----------|---------------------|
| |] S |
| |]% |
| |]% |
| Désactive | r] |
| | — — Désactive |

2. Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ Le mode est paramétré.

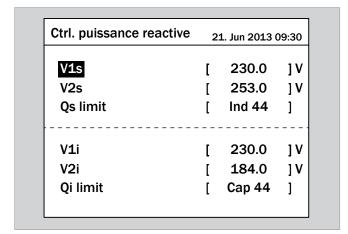


Modifier des paramètres

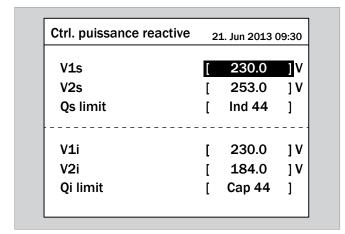


La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

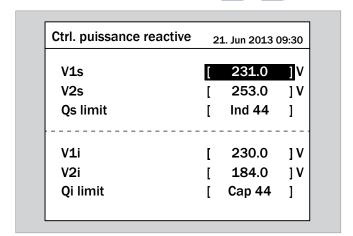
Sélectionner un paramètre avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.



2. Paramétrer la valeur avec les touches et ...

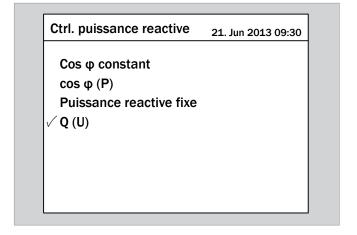


- 3. Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - → Le paramètre est réglé.

| Ctrl. puissance reactive | 2 | 1. Jun 2013 (| 09:30 |
|--------------------------|---|---------------|-------|
| Temps de retard | [| 10.00 |] s |
| Puis. encl. | [| |]% |
| Puis. d'arrêt | [| |]% |
| Mode | [| ACTIVÉ |] |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Terminer le paramétrage

- 1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.
- Lorsque la fonction est activée, une coche s'affiche devant le nom de la fonction.



9.30 FRT - Fault ride through



Les paramètres sont réglés conformément aux exigences du pays sélectionné. Une modification du réglage des paramètres peut entraîner une perte d'habilitation. Ne modifiez ce paramètre qu'après consultation avec le service après-vente de la société Delta.

Aperçu général

Cette fonction vous permet de paramétrer la façon dont l'onduleur doit se comporter en cas de brèves chutes de tension dans le réseau.



Pour modifier ce paramètre, vous avez besoin d'un mot de passe spécial, que vous pouvez obtenir auprès du service après-vente de la société Delta. Vous trouverez les coordonnées de contact à la dernière page de ce document.

Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Paramètres > FRT

Possibilités de paramétrage

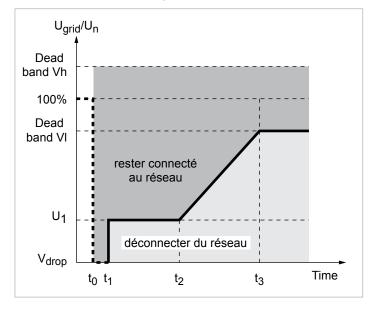


Fig. 9.2: Fonctionnement en cas de FRT (Fault Ride Through)

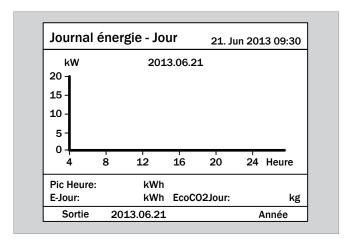
t_o : Le moment où le défaut survient.

| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|--------------|--|
| | La limite supérieure de la plage de tension, au sein de laquelle la fonction est inactive. |
| Dead band Vh | La valeur, exprimée en pourcentage, se réfère à la tension nominale. |
| | Plage de paramétrage : |
| | 0 +20 % |

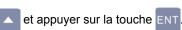
| Paramètre | Description / Plage de paramétrage |
|--------------|--|
| Dead band Vl | La limite inférieure de la plage de tension, au sein de laquelle la fonction est inactive. |
| | La valeur, exprimée en pourcentage, se réfère à la tension nominale. |
| | Plage de paramétrage : |
| | 020 % |
| | Facteur de courant de commutation |
| K factor | Plage de paramétrage : |
| | 0 10.0 % |
| | Chute de tension en pourcentage. |
| Vdrop | Plage de paramétrage : |
| · | 0 90 % |
| 14 | Plage de paramétrage : |
| t1 | 0 5,00 s |
| | Plage de paramétrage : |
| U1 | 20 90 % |
| | Temps t2. |
| t2 | Plage de paramétrage : |
| | 0 5,00 s |
| | Plage de paramétrage : |
| t3 | 0 5,00 s |
| | Plage de paramétrage : |
| Mode | ON : La fonction est activée. |
| | Désactiver : La fonction est désactivée. |
| | |

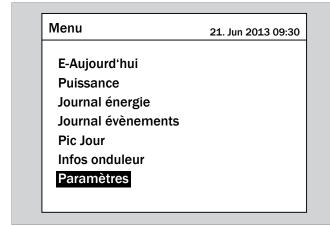
Appeler le point de menu

 Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.
 Sinon, appuyer à plusieurs reprises sur la touche jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

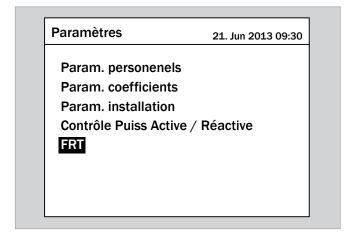


2. Sélectionner l'entrée Paramètres avec les touches





3. Sélectionner l'entrée FRT avec les touches et appuyer sur la touche ENT.



→ Le menu de paramétrage de la fonction s'affiche.

| FRT - 1/2 | 21. Jun 2013 09:30 | | |
|----------------|--------------------|------|-----|
| Dead band - Vh | [| +10 |]% |
| Dead band - VI | [| -10 |]% |
| K factor | [| 2.0 |] |
| Vdrop | [| 0 |]% |
| t1 | [| 0.2 |] s |
| U1 | [| 20 |]% |
| t2 | [| 3.00 |] s |

Activer / Désactiver la fonction

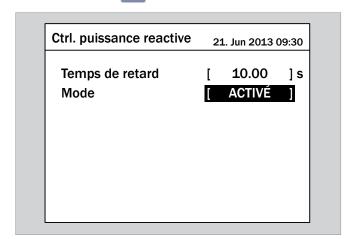
Sélectionner l'entrée Mode avec les touches et et appuyer sur la touche ENT.

| Ctrl. puissance reactive | 21. Jun 2013 09:30 | | |
|--------------------------|--------------------|-----------|-----|
| t3 | [| 3.00 |] s |
| Mode | [D | ésactiver |] |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

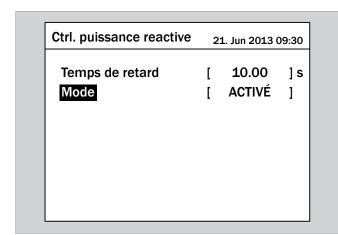
 Le mode actuellement paramétré est surligné et peut être modifié.



2. Sélectionner un mode avec les touches et appuyer sur la touche en et appuyer et appuyer et appuyer en et appuyer et



→ Le mode est paramétré.



Modifier des paramètres



La façon de procéder est la même pour tous les paramètres.

Sélectionner un paramètre avec les touches appuyer sur la touche ENT.

| FRT - 1 /2 | 21. Jun 2013 09:30 | | |
|----------------|--------------------|------|-----|
| Dead band - Vh | [| +10 |]% |
| Dead band - VI | [| -10 |]% |
| K factor | [| 2.0 |] |
| Vdrop | [| 0 |]% |
| t1 | [| 0.2 |] s |
| U1 | [| 20 |]% |
| t2 | [| 3.00 |] s |
| | | | |

→ La valeur est surlignée et peut être modifiée.

| FRT - 1/2 | 21. Jun 2013 09:30 | | |
|----------------|--------------------|------|-----|
| Dead band - Vh | [| +10 |]% |
| Dead band - VI | [| -10 |]% |
| K factor | [| 2.0 |] |
| Vdrop | [| 0 |]% |
| t1 | [| 0.2 |] s |
| U1 | [| 20 |]% |
| t2 | [| 3.00 |] s |

2. Paramétrer la valeur avec les touches et

| FRT - 1/2 | 21. Jun 2013 09:30 | | |
|----------------|--------------------|------|-----|
| Dead band - Vh | [| +15 |]% |
| Dead band - VI | [| -10 |]% |
| K factor | [| 2.0 |] |
| Vdrop | [| 0 |]% |
| t1 | [| 0.2 |] s |
| U1 | [| 20 |]% |
| t2 | [| 3.00 |] s |

- **3.** Appuyer sur la touche ENT pour confirmer.
 - → Le paramètre est réglé.

| FRT - 1/2 | 21 | Jun 2013 | 09:30 |
|----------------|----|----------|-------|
| Dead band - Vh | [| +15 |]% |
| Dead band - VI | [| -10 |]% |
| K factor | [| 2.0 |] |
| Vdrop | [| 0 |]% |
| t1 | [| 0.2 |] s |
| U1 | [| 20 |]% |
| t2 | [| 3.00 |] s |

Terminer le paramétrage

1. Pour quitter, appuyer sur la touche EXIT.

| Paramètres | 21. Jun 2013 09:30 |
|----------------------|--------------------|
| Param. personenel | |
| Param. installation | |
| Contrôle Puiss Activ | ve / Reactive |
| | |
| | |

10. Statistiques

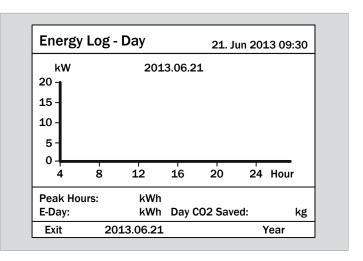
10.1 Quelles types d'informations puis-je obtenir et où puis-je les trouver

Différents menus, proposant des statistiques et des informations d'ordre général sur l'onduleur, sont disponibles au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur :

| • | |
|-----------------------|---|
| Menu | Description |
| Informations standard | Énergie et puissance produites pour la journée en cours |
| Puissance | Données actuelles pour les principaux paramètres AC et DC |
| Journal énergie | Énergie produite, classée par jour, mois et année |
| Journal événements | Une liste des 30 derniers messages de défauts et de leur fréquence d'ap- parition |
| Infos onduleur | Informations d'ordre général sur l'on- duleur, telles que, par exemple, la date d'installation, les versions de firmware ou les paramètres du réseau |

10.2 Informations standard

Si aucune touche n'a été appuyée au niveau de l'écran d'affichage pendant au moins cinq minutes, les informations standard s'affichent.



10.3 Puissance

Aperçu général

Ce menu permet d'afficher les valeurs instantanées pour l'entrée DC et la sortie AC.

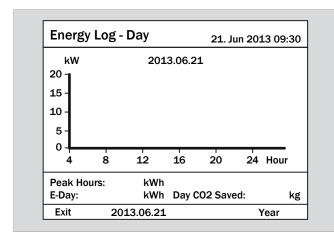
Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Puissance

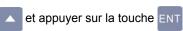
Appeler le point de menu

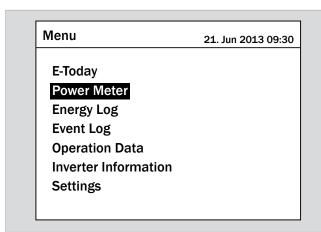
 Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.

Sinon, appuyer sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Puissance avec les touches





Informations affichées

- ► Pour passer d'une information à une autre, appuyer sur la touche ENT.
- ▶ Pour quitter le menu, appuyer sur la touche

| _ | · |
|------|----|
| 1000 | ı |
| ΧII | ı. |

| Power Meter - 1/2 21. Jun 2013 09:30 | | | | |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--|
| DC Input: | | | | |
| | Input1 | Input2 | | |
| Р | 1002 | 825 | W | |
| U | 600 | 620 | V | |
| \Box | 1.67 | 1.33 | A | |
| | | | Output | |

| Page 1 : Entrée DC | | |
|--------------------|-------------------------------|--|
| Р | Puissance actuelle | |
| U | Tension actuelle | |
| I | Intensité du courant actuelle | |

Stromzähler - 2/2 21. Jun 2013 09:30

AC Output:
Volt.: U 222 / V 225 / W 224 Vac

Current: U 6.4 / V 6.5 / W 6.6 A

Power: U 1420 / V 1455 / W 1480 W

Total Power: 4355 W Frequency: 50.00 Hz

Input

| Page 2 : Sortie AC | | |
|--------------------|--|--|
| Volt. | Tension pour chaque phase | |
| Current | Intensité du courant pour chaque phase | |
| Power | Puissance active pour chaque phase | |
| Total power | Puissance totale | |
| Frequency | Fréquence du réseau | |

10.4 Journal énergie

Aperçu général

Ce menu permet d'afficher les statistiques pour l'énergie injectée, l'économie en CO₂, le temps de fonctionnement et le rendement.

Les informations sont listées par temps de fonctionnement total, année, mois et jour.

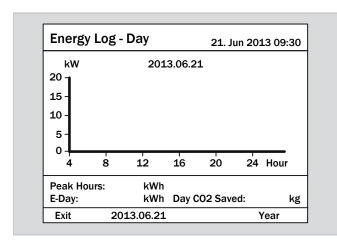
Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Journal énergie

Appeler le point de menu

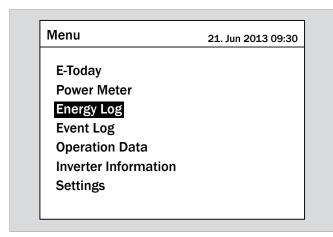
 Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.

Sinon, appuyer sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Journal énergie avec les touches





Informations affichées

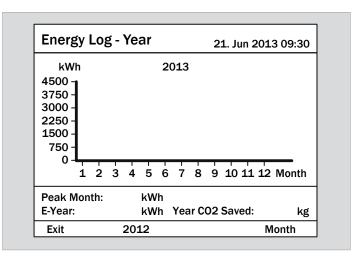
Page 1: Tps fonc

| Statistics - Total | 21. Jun 2013 09:30 |
|--------------------|--------------------|
| Life Energy: | 0 kWh |
| Life Runtime: | 0 h |
| Total CO2 Saved: | 0 kg |
| Total Earning: | 0 EUR |
| | |
| | |
| | |
| | |

► Pour afficher la page suivante, appuyer sur la touche ENT

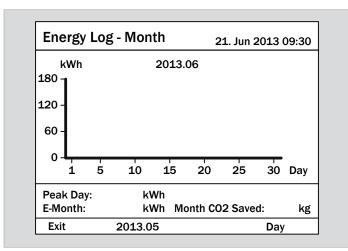


Page 2: Statistiques annuelles



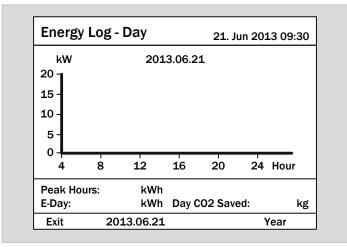
- ▶ Pour passer d'une année à l'autre, appuyer sur les touches
 - et 🔺
- Pour afficher la page suivante, appuyer sur la touche

Page 3: Statistiques mensuelles



- ▶ Pour passer d'un mois à l'autre, appuyer sur les touches
 - et 🔼
- ► Pour afficher la page suivante, appuyer sur la touche ENT

Page 4 : Statistiques journalières



- ▶ Pour passer d'une journée à l'autre, appuyer sur les touches
 - et 🔺
- ► Pour quitter le menu, appuyer sur la touche EXIT.

10.5 Journal événements

Aperçu général

Ce menu assure la sauvegarde des 30 derniers messages de défauts et de leur fréquence d'apparition.

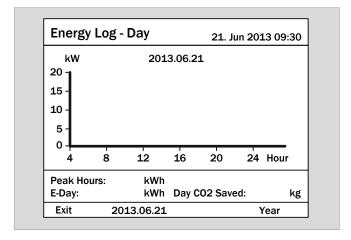
Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Journal événements

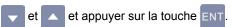
Appeler le point de menu

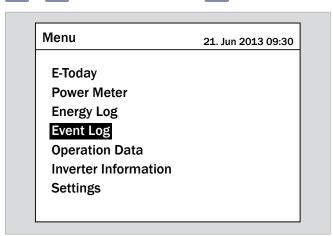
 Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.

Sinon, appuyer sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Journal événements avec les touches





Informations affichées

- ► Pour passer d'un événement à un autre, appuyer sur les touches et .
- ► Pour quitter le menu, appuyer sur la touche EXIT

| Ev | Event Summary - 1/8 21. Jun 2013 09:3 | | |
|----|---------------------------------------|--------|--|
| | Ev eig nis | Zähdet | |
| | HW DC Injection | 0 | |
| | Temperature | 0 | |
| | HW NTC1 Fail | 0 | |
| | HW NTC2 Fail | 0 | |
| | HW NTC3 Fail | 0 | |
| | HW NTC4 Fail | 0 | |
| | | | |

Vous trouverez de plus amples informations au chapitre <u>« 11. Messages de défauts et suppression des défauts », page 152</u>.

10.6 Infos onduleur

Aperçu général

Ce Menu assure la sauvegarde de toutes les informations importantes relatives à l'onduleur.

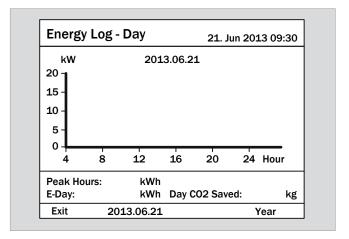
Chemin pour accéder au point de menu

Menu principal > Infos onduleur

Appeler le point de menu

 Lorsque les informations standard sont affichées, appuyer sur la touche EXIT pour ouvrir le menu principal.

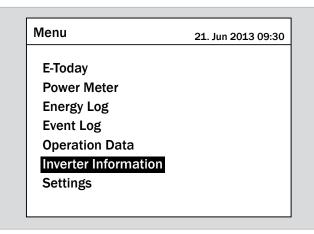
Sinon, appuyer sur la touche EXIT jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.



2. Sélectionner l'entrée Infos onduleur avec les touches

et appuyer sur la touche ENT





Informations affichées



| Inverter information | 21. Jun 2013 09:30 |
|--------------------------|--------------------|
| | |
| Serial Number | 01414A00434 |
| DSP-Version | 2.24 |
| RedVersion | 1.60 |
| CommVersion | 2.36 |
| Installation Date | |
| Inverter ID | 001 |
| Country | UK G59/3 230V |
| | |
| | |

| Inverter information | 21. Jun 2013 09:30 |
|----------------------|--------------------|
| Pmax (VA) | 21000 |
| | |
| | |
| | |
| | |

| Entrée | Description |
|-----------------|---|
| | Numéro de série de l'onduleur. |
| Numéro de série | Ce numéro est également présent sur la plaque signalétique. |
| DSP-Version | Version de firmware du contrôleur DSP |
| RedVersion | Version de firmware du contrôleur Red. |
| CommVersion | Version de firmware du contrôleur de communication |
| Date install. | Date de la mise en service de l'ondu- leur |
| | ID onduleur. |
| ID onduleur | Peut être modifiée, voir <u>« 9.9 ID onduleur », page 90</u> |
| Pave | Le pays, suivant lequel les paramètres de l'onduleur sont réglés. |
| Pays | Est paramétré lors de la mise en service. |

| Entrée | Description |
|-----------|--|
| Pmax (VA) | La puissance maximale, que l'onduleur peut injecter. |
| | Peut être modifiée |

11. Messages de défauts et suppression des défauts



DANGER



Choc électrique

Pendant l'exploitation, l'onduleur est soumis à une tension potentiellement mortelle. Après que l'onduleur a été déconnecté de toutes les sources de courant, cette tension reste encore présente jusqu'à 80 secondes dans l'onduleur. En conséquence, avant toute opération sur l'onduleur, il faut toujours exécuter les étapes de travail suivantes

- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC et s'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Attendre pendant au moins 80 secondes que les condensateurs internes se soient déchargés.



DANGER



Choc électrique

Les connexions DC de l'onduleur sont soumises à une tension potentiellement mortelle. Lorsque de la lumière frappe les modules solaires, ceux-ci commencent immédiatement à produire du courant. C'est également le cas même lorsque la lumière n'éclaire pas directement les modules solaires.

- ► Ne jamais déconnecter l'onduleur des modules solaires lorsqu'il est en charge.
- ► Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position **OFF**.
- Déconnecter l'onduleur du réseau, de façon à ce qu'il ne puisse plus injecter d'énergie dans le réseau.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC. S'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Protéger les câbles DC de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés par inadvertance



AVERTISSEMENT



Poids important

L'onduleur est très lourd.

L'onduleur doit être soulevé et porté par au moins 2 personnes ou bien au moyen d'un engin de levage approprié.



Les travaux de réparation et le remplacement de composants de l'onduleur ne peuvent être effectués que par le service après-vente de la société Delta.

Exception:

- ▶ Remplacement des ventilateurs.
- ► Nettoyage des entrées / sorties d'air. Le non-respect de ces directives entraîne la perte de la garantie.

Vous trouverez les coordonnées de contact du service après-vente de la société Delta dans votre pays à la dernière page de ce document.

11.1 Défauts

| Numéro | Message | Causes de défauts possibles | Suggestions pour la suppression des défauts |
|--------------------------------|---|---|--|
| AC Freq High E01 (fréquence AC | | La fréquence du réseau électrique est supérieure au paramètre OFR (détection de sur-fréquence). | Vérifier la fréquence du réseau au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| | élevée) | Mauvais paramétrage de pays. | Vérifier le paramétrage du pays au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| E02 | AC Freq Low (fréquence AC basse) | La fréquence du réseau électrique est inférieure au paramètre UFR (détection de sous-fréquence). | Vérifier la fréquence du réseau au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| | basse) | Mauvais paramétrage de pays ou de réseau. | Vérifier le paramétrage du pays et du réseau. |
| E11, E13, | | La tension du réseau électrique est supérieure au paramètre OVR (détection de surtension). | Vérifier la tension du réseau au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| E16, E18, E21, E23 | AC Volt High (tension AC élevée) | La tension d'alimentation est supérieure pendant l'utilisation au paramètre <i>OVR Langs.</i> | Vérifier la tension du réseau au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| | | Mauvais paramétrage de pays ou de réseau. | Vérifier le paramétrage du pays et du réseau. |
| E10, E15, | AC Volt Low | La tension du réseau électrique est inférieure au paramètre <i>UVR</i> (détection de sous-tension). | Vérifier la connexion de la tension du réseau au niveau de la borne de l'onduleur. |
| E20 | (tension AC basse) | Mauvais paramétrage de pays ou de réseau. | Vérifier le paramétrage du pays et du réseau. |
| | | Mauvais câblage dans le connecteur AC. | Vérifier le câblage du connecteur AC. |
| E07 | Grid Quality (qualité du réseau) | Charge non linéaire au sein du réseau et à proximité de l'onduleur. | La connexion au réseau de l'onduleur doit, si nécessaire, être placée loin de toute charge non linéaire. |
| E08 | HW Connect Fail (connexion maté- rielle défectueuse) | Mauvais câblage dans le connecteur AC. | Vérifier le câblage du connecteur AC. |
| | Insulation | Défaut d'isolation au niveau de l'installation photovoltaïque. | Vérifier l'isolation des entrées DC. |
| E34 (isolation) | Forte capacité au niveau de l'installation photo- voltaïque entre le plus et la terre, le moins et la terre, ou les deux. | Vérifier la capacité et, si nécessaire, sécher les modules photovoltaïques. | |
| | No Grid (pas de réseau) | Le coupe-circuit AC / DC est en position OFF . | Mettre le coupe-circuit AC / DC en position ON . |
| F()9 | | Le connecteur AC n'est pas connecté en bonne et due forme. | Vérifier les connexions dans le connecteur AC, ainsi que la liaison avec l'onduleur. |
| | | Mauvais câblage dans le connecteur AC. | Vérifier le câblage du connecteur AC. |
| E30 | Solar1 High (Solar1 élevée) | La tension d'entrée DC au niveau de CC1 est supérieure à la tension d'entrée DC max. autorisée. | Modifier le paramétrage de l'installation solaire, de manière à ce que la tension d'entrée DC au niveau de CC1 soit inférieure à la tension d'entrée DC max. autorisée. |
| E31 | Solar2 High (Solar2 élevée) | La tension d'entrée DC au niveau de CC2 est supérieure à la tension d'entrée DC max. autorisée. | Modifier le paramétrage de l'installation solaire, de manière à ce que la tension d'entrée DC au niveau de CC1 soit inférieure à la tension d'en- trée DC max. autorisée. |

11.2 Avertissements

| Numéro | Message | Causes de défauts possibles | Suggestions pour la suppression des défauts |
|------------|-------------------------------|--|---|
| \MO4 | Solar1 Low | La tension d'entrée DC au niveau de CC1 est | Vérifier la tension d'entrée DC sur CC1 au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| W01 | (Solar1 basse) | inférieure à la tension d'entrée DC min. requise. | Le rayonnement solaire est, le cas échéant, trop faible. |
| Solar2 Low | | La tension d'entrée DC au niveau de CC2 est | Vérifier la tension d'entrée DC sur CC2 au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. |
| W02 (Sola | (Solar2 basse) | inférieure à la tension d'entrée DC min. requise. | Le rayonnement solaire est, le cas échéant, trop faible. |
| | HW Fan | Un ou plusieurs ventilateurs sont bloqués. | Retirer tous les objets susceptibles de bloquer les ventilateurs. |
| • | (ventilateurs maté- riels) | Un ou plusieurs ventilateurs sont défectueux. | Remplacer les ventilateurs. |
| | , | Un ou plusieurs ventilateurs sont déconnectés. | Vérifier les connexions de tous les ventilateurs. |
| | SPD Fail (SPD en panne) | L'onduleur a été touché par la foudre. | Vérifier l'état de l'onduleur. |
| | | Un ou plusieurs dispositif(s) de protection contre les surtensions sont défectueux. | Remplacer le ou les dispositif(s) de protection contre les surtensions défectueux. |
| | | Un ou plusieurs dispositif(s) de protection contre les surtensions ne sont pas utilisés en bonne et due forme. | Vérifier tous les dispositifs de protection contre les surtensions. |

11.3 Défauts

| Surtension pendant l'exploitation. Adressez-vous au service après-vente c société Delta. | es |
|---|---------|
| Past totalement indépendant ou parallèle entre les entrées. Past totalement indépendant ou parallèle entre les entrées. Vérifier les connexions d'entrée. | de la |
| Bus Unbalance (bus non symétrique) Else entrées. Milse à la terre de l'installation PV. Vérifier l'isolation de l'installation PV. | de la |
| F30 Defaut interne. Defaut interne. Defaut interne. Defaut interne. Adressez-vous au service après-vente of société Delta. | |
| Addressez-vous au service après-vente de société Delta. F60, F61, PT, F71 DC Current H1gh (courant DC élevé) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. F24 Ground Current (courant de terre) Défaut d'isolation au niveau de l'installation PV. (vérifier l'isolation des entrées DC.) Vérifier la capacité, elle doit être inférieu 2,5 μ. Installer un transformateur exten cas de besoin. F45 HW AC OCR (matériel AC OCR) Fortes harmoniques du réseau. Vérifier la forme d'onde du réseau. La connexion au réseau de l'onduleur doit, nécessaire, être placée loin de toute che linéaire. F31, F33, F33, F35 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) La tension d'entrée DC est supérieure à la tension d'entrée DC max. autorisée. Modifier le paramétrage de l'installation de manière à ce que la tension d'entrée noi d'entrée DC max. autorisée. F31, F33, F33, F35 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) Surtension pendant l'exploitation. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. F23 HW COMM1 (matériel COMM1) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. F22 HW COMM2 (matériel COMM2) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. F26 HW COMN2 (matériel Common matérielle défectueuse) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. <td></td> | |
| F70, F71 (courant DC élevé) Défaut interne. Défaut d'isolation au niveau de l'installation PV. Vérifier l'isolation des entrées DC. Forte capacité au niveau de l'installation PV. Vérifier la capacité, elle doit être inférieu 2,5 µF. Installation PV. Adressez-vous au service après-vente or société Delta. F45 HW AC OCR (matériel AC OCR) F61 Défaut interne. F62 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) F731, F733, F735 F735 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) F74 HW COMM1 (matériel COMM1) F75 HW COMM2 (matériel COMM2) F75 HW COMM1 (matériel COMM2) F75 HW COMM2 (matériel COMM2) F77 HW COMM2 (matériel COMM2) F78 HW COMM2 (matériel COMM2) F78 HW COMM2 (matériel COMM2) F79 HW COMM2 (matériel COMM2) F79 HW COMM2 (matériel COMM2) F70 HW COMM2 (matériel COMM2) F71 HW COMM2 (matériel COMM2) F72 HW COMM2 (matériel COMM2) F73 HW COMM2 (matériel COMM2) F74 HW COMM2 (matériel COMM2) F75 HW COMM2 (matériel COMM2) F76 HW COMM2 | de la |
| F24 Ground Current (courant de terre) Forte capacité au niveau de l'installation PV entre le plus et la terre ou bien le moins et la terre. Vérifier la capacité, elle doit être inférieu 2,5 μF. Installer un transformateur extencas de besoin. F45 HW AC OCR (matériel AC OCR) Fortes harmoniques du réseau. Vérifier la forme d'onde du réseau. La connexion au réseau de l'onduleur doit, nécessaire, être placée loin de toute cha linéaire. F31, F33, F33, F33, F33, F33 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) La tension d'entrée DC est supérieure à la tension d'entrée DC max. autorisée. Modifier le paramétrage de l'installation de manière à ce que la tension d'entrée DC max. autorisée. F31, F33, F33, F33 HW COMM1 (matériel Bus OVR) Surtension pendant l'exploitation. Adressez-vous au service après-vente or société Delta. F23 HW COMM1 (matériel COMM1) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente or société Delta. F22 HW COMM2 (matériel COMM2) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente or société Delta. F26 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente or société Delta. | de la |
| F24 Ground Current (courant de terre) entre le plus et la terre ou bien le moins et la terre cas de besoin. Défaut interne. Défaut interne. Fortes harmoniques du réseau. Fortes harmoniques du réseau. Fortes harmoniques du réseau. Fortes harmoniques du réseau. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. La tension d'entrée DC est supérieure à la tension d'entrée DC max. autorisée. F31, F33, F33, F33, F34 (matériel Bus OVR) F35 (matériel Bus OVR) F36 (matériel COMM1) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente of société Delta. F22 (matériel COMM2) HIV COMM2 (matériel COMM2) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente of société Delta. | |
| F31, F33, F33, F35 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) Equation there. F22 HW COMM1 (matériel COMM1) Défaut interne. F24 HW COMM1 (matériel COMM2) Défaut interne. F26 HW COMM2 (matériel COMM2) Défaut interne. F36 HW COMM2 (matériel COMM2) Défaut interne. F36 HW Connect Fail (connexion matériel Editation matériel COMM2) Défaut interne. F36 HW Connect Fail (connexion matériel Editation matériel Editation matériel COMM2) F37 HW Connect Fail (connexion matériel Editation matériel Commax) F38 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F39 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F30 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F30 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F30 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F30 Défaut interne. Défaut interne. F31 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F32 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F34 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F35 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F36 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F36 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F36 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F37 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F37 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F38 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F38 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F38 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F39 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F30 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut interne. F30 HW Connect Fail (connexion matériel Editation) Défaut | |
| F31, F33, F35 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) F31 HW COMM1 (matériel COMM1) F22 HW COMM2 (matériel COMM2) F36 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F36 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F37 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F38 HW COMM2 (matérielle defectueuse) F39 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F30 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F30 Défaut interne. F31 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F33 Défaut interne. F34 Connexion au réseau de l'onduleur doit, nécessaire, être placée loin de toute chat inécessaire, ètre placée loin de manière à ce que la tension d'entrée DC max. autorisée. Modifier le paramétrage de l'installation de manière à ce que la tension d'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de defectueus en place de l'installation de manière à ce que la tension d'entrée DC max. autorisée. Surtension pendant l'exploitation. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. Adressez-vous au service après-vente de l'entrée DC max. autorisée. | de la |
| Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente of société Delta. P22 HW COMM2 (matériel COMM2) (matériel COMM2) Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente of société Delta. Défaut interne. | • |
| F31, F33, F35 HW Bus OVR (matériel Bus OVR) F36 HW COMM1 (matériel COMM1) F22 HW COMM2 (matériel COMM2) F36 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F26 La tension d'entrée DC est supérieure à la tension d'entrée niveau de CC1 soit inférieure à la tension trée DC max. autorisée. Surtension pendant l'exploitation. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. | de la |
| F35 (matériel Bus OVR) Surtension pendant l'exploitation. Défaut interne. F23 (matériel COMM1) F24 (matériel COMM2) F25 (matériel COMM2) Adressez-vous au service après-vente de société Delta. | e DC au |
| F23 HW COMM1 (matériel COMM1) Défaut interne. F24 HW COMM2 (matériel COMM2) Défaut interne. F25 HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) F26 Défaut interne. Société Delta. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. | de la |
| F23 (matériel COMM1) F24 (matériel COMM2) F25 (matériel COMM2) F26 (matériel COMM2) F26 (matériel COMM2) Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. Adressez-vous au service après-vente de société Delta. | de la |
| F22 (matériel COMM2) HW Connect Fail (connexion matérielle défectueuse) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente of société Delta. | de la |
| F26 (connexion maté- Défaut interne. Adressez-vous au service apres-vente de société Delta. | de la |
| | de la |
| F42 (matériel CT A en panne) HW CT A Fail Adressez-vous au service après-vente of société Delta. | de la |
| F43 (matériel CT B en panne) HW CT B Fail Adressez-vous au service après-vente of société Delta. | de la |
| F44 (matériel CT C en panne) HW CT C Fail Adressez-vous au service après-vente of société Delta. | de la |

| F03 W Constitute Injection DC) Principle Principl | Numéro | Message | Causes de défauts possibles | Suggestions pour la suppression des défauts |
|--|-------------------------------|---|--|--|
| Defaut interne. Addressez-vous au service après-vente de la société Delta. | F01, F02, (matériel injection | La forme d'onde du réseau est anormale. | connexion au réseau de l'onduleur doit, si nécessaire, être placée loin de toute charge non | |
| F15, HN DSP ADC1, F16, HN DSP ADC2, F17 HN DSP ADC3 F20 HN Efficiency (rendement du matériel) F20 HN MTC1 Fail, HN MTC2 Fail, HN MTC4 Fail, | | DC) | Défaut interne. | |
| F16, HM DSP ADC2, failble. Per Mill Efficiency (rendement du matériel) Per Mill TC1 Fail, HM NTC2 Fail, HM NTC2 Fail, F08, HM NTC4 Fail (matériel NTCx en panne) Pros, HM NTC4 Fail (matériel NTCx en panne) Pros, HM NTC4 Fail (matériel NTCx en panne) Pros, HM Red ADC1, HM Red ADC2, Protionnement défectueux du circuit de détection. Pros, HM Red ADC2, Protionnement défectueux du circuit de détection. Pros, HM Red ADC2, Protionnement défectueux du circuit de détection. Pros, HM Red ADC3, Protionnement défectueux du circuit de détection. Pros, HM Red ADC4, Protionnement défectueux du circuit de détection dans l'onduleur. Pros, HM Red ADC5, Protionnement défectueux du circuit de détection dans l'onduleur. Pros, HM ZC Fail (matériel ZC en panne) Pros, Protionnement de l'installation. Protionnement défectueux dans le circuit d'excitation dans l'onduleur. Protionnement de l'installation. Protionnement de l'ins | | | Tension d'entrée DC est inférieure à la tension | |
| Personant Pers | F16, | HW DSP ADC2, | DC min. requise. | Le rayonnement solaire est, le cas échéant, trop faible. |
| HW Efficiency (rendement du matériel) Péfaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. La température ambiante est supérieure à 90 °C Vérifier l'environnement de l'installation. Vérifier le circuit de détection dans l'onduleur. Le rayonnement solaire est, le cas échéant, tr faible. HM ZC Fail (matériel XTCx en panne) HM Red ADC1 HM Red ADC2 Tension d'entrée DC est inférieure à la tension DC min. requise. Tension d'entrée DC est inférieure à la tension DC min. requise. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Fig. RCMU Fail (RCMU en panne) Péfaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Pronctionnement défectueux dans le circuit d'ex- citation du relais. Temperature High (température élevée) Pefaut interne. La température ambiante est supérieure à adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier le circuit de détection dans l'onduleur. Le rayonnement solaire est, le cas échéant, tr faible. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Ponctionnement défectueux dans le circuit d'ex- citation du relais. Vérifier l'environnement de l'installation. Péfaut interne. La température ambiante est supérieure à ago "C. Défaut interne ambiante est inférieure à adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Ponctionnement défectueux dans le circuit d'ex- citation du relais. Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Ponctionnement defectueux dans le circuit d'ex- citation du relais. Ponctionnement defectueux dans le circuit d'ex- citation dan relais. Adressez-vous | | 55. 7.565 | Défaut interne. | |
| matériel) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. La température ambiante est supérieure à 90 °C Vérifier l'environnement de l'installation. Mi NTC1 Fail, HW NTC2 Fail, (matériel NTCx en panne) F100 Phi Red ADC1, HW Red ADC1, HW Red ADC2 Tension d'entrée DC est inférieure à la tension DC min. requise. Vérifier la tension d'entrée DC au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. Le rayonnement solaire est, le cas échéant, trable. F18, HW Red ADC2 Tension d'entrée DC est inférieure à la tension DC min. requise. Vérifier la tension d'entrée DC au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. Le rayonnement solaire est, le cas échéant, trable. F500 MR ZC Fail (matériel ZC en panne) F501 RCMU Fail (matériel ZC en panne) F502 RCMU Fail (matériel ZC en panne) F503 Relay Open (relais ouvert) F504 Relay Short (relais en court-circuit) F505 Relay Short (relais en court-circuit) F506 Temperature High (température elevée) F507 Temperature Low (température elevée) Temperature Low (température elevée) Temperature Low (température Low basse) Défaut interne. Temperature Low (température Low Low (température Low basse) Défaut interne est supérieure à 3-30 °C. Défaut interne est supérieure à 30 °C. Défaut interne est supérieure à 30 °C. Défaut interne est supérieure à 30 ° | F20 | | Mauvaise calibration. | Vérifier l'exactitude de la tension et de la puissance. |
| FO6, HW NTC2 Fail, FO8, HW NTC3 Fail, HW NTC3 Fail, FO9, HW NTC3 Fail, FO9, HW NTC4 Fail (matériel NTCx en panne) FO9, HW NTC4 Fail (matériel NTCx en panne) FO9, HW Red ADC1, HW Red ADC2, HW Red ADC2 F18, F19 F18, F19 F19 F10 F10 F10 F110 F11 | F20 | • | Défaut interne. | the contract of the contract o |
| F09, HW NTC4 Fail (matériel NTCx en panne) Fonctionnement défectueux du circuit de détection. F18, F19 HW Red ADC1, HW Red ADC2 F50 Défaut interne. F50 RCMU Fail (RCMU en panne) F13, F29 Relay Open (relais ouvert) F28 Relay Short (relais en court-circuit) F50 Temperature High (température elevée) F05 Temperature Low (température basse) F06 Temperature Low (température de la température ambiante est inférieure à la temsion d'entrée DC au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. F18, F19 Le circuit de détection dans l'onduleur. F19 Vérifier la tension d'entrée DC au niveau de l'écran d'affichage de l'onduleur. Le rayonnement solaire est, le cas échéant, traible. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Fonctionnement défectueux dans le circuit d'ex-citation du relais. Fonctionnement défectueux dans le circuit d'ex-citation dans l'onduleur. F07 Temperature Low (température ambiante est supérieure à devée) F19 Temperature Low (température ambiante est inférieure à -30 °C. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. Vérifier l'environnement de l'installation. | | HW NTC2 Fail, | | Vérifier l'environnement de l'installation. |
| Temperature La température Low (température | F09, | HW NTC4 Fail (matériel NTCx en | | Vérifier le circuit de détection dans l'onduleur. |
| F19 HW Red ADC2 Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. | | | | |
| F50 HW ZC Fail (matériel ZC en panne) Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Ponctionnement défectueux dans le circuit d'exciété Delta. Fonctionnement défectueux dans le circuit d'exciété Delta. Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. Défaut interne. La température ambiante est supérieure à cociété Delta. Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. La température ambiante est supérieure à cociété Delta. Adressez-vous au service après-vente de la cociété Delta. Ponctionnement défectueux dans le circuit d'excitation dans l'onduleur. Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la cociété Delta. | | | Le rayonnement solaire est, le cas échéant, trop faible. | |
| F50 (matériel ZC en panne) Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Péfaut interne. Défaut interne. Défaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Pofaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Défaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Défaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Péfaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. Vérifier l'environnement de l'installation. Vérifier l'environnement de l'installation. Péfaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Péfaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. | | Défaut interne. | | |
| Relay Open (relais ouvert) Défaut interne. Société Delta. | F50 | (matériel ZC en | Défaut interne. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| relais ouvert) Relay Short (relais en court-circuit) Temperature High (température élevée) Temperature Low (température basse) Temperature Low (température basse) Défaut interne. Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. Vérifier l'environnement de l'installation. Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la Adressez-vous au service après-vente de la | F27 | | Défaut interne. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| F28 Relay Short (relais en court-cir- cuit) Fonctionnement défectueux dans le circuit d'ex- citation du relais. Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. Temperature High (température élevée) La température ambiante est supérieure à 60 °C. La température ambiante est inférieure à -30 °C. Temperature Low (température basse) Défaut interne Adressez-vous au service après-vente de la | F13, F29 | | Défaut interne. | · |
| Fonctionnement défectueux dans le circuit d'excitation dans l'onduleur. Temperature High (température élevée) La température ambiante est supérieure à (température Low (température basse) La température ambiante est inférieure à -30 °C. La température ambiante est inférieure à Adressez-vous au service après-vente de la | F28 (relais en court-cir- | = | Défaut interne. | |
| F05 (température élevée) La température ambiante est inférieure à Vérifier l'environnement de l'installation. Temperature Low (température basse) La température ambiante est inférieure à Vérifier l'environnement de l'installation. Adressez-vous au service après-vente de la | | • | | Vérifier le circuit d'excitation dans l'onduleur. |
| F07 (température basse) Défaut interne -30 °C. Adressez-vous au service après-vente de la | F05 | (température | | Vérifier l'environnement de l'installation. |
| basse) Adressez-vous au service après-vente de la | Ε07 | | | Vérifier l'environnement de l'installation. |
| société Delta. | ru <i>i</i> | | Défaut interne. | Adressez-vous au service après-vente de la société Delta. |

12. Maintenance



DANGER



Choc électrique

Pendant l'exploitation, l'onduleur est soumis à une tension potentiellement mortelle. Après que l'onduleur a été déconnecté de toutes les sources de courant, cette tension reste encore présente jusqu'à 80 secondes dans l'onduleur. En conséquence, avant toute opération sur l'onduleur, il faut toujours exécuter les étapes de travail suivantes

- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC et s'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- **3.** Attendre pendant au moins 80 secondes que les condensateurs internes se soient déchargés.

A

DANGER



Choc électrique

Les connexions DC de l'onduleur sont soumises à une tension potentiellement mortelle. Lorsque de la lumière frappe les modules solaires, ceux-ci commencent immédiatement à produire du courant. C'est également le cas même lorsque la lumière n'éclaire pas directement les modules solaires.

- Ne jamais déconnecter l'onduleur des modules solaires lorsqu'il est en charge.
- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- Déconnecter l'onduleur du réseau, de façon à ce qu'il ne puisse plus injecter d'énergie dans le réseau.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC. S'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Protéger les câbles DC de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés par inadvertance.



Les travaux de réparation et le remplacement de composants de l'onduleur ne peuvent être effectués que par le service après-vente de la société Delta.

Exception:

- Remplacement des ventilateurs.
- ► Nettoyage des entrées / sorties d'air.

Le non-respect de ces directives entraîne la perte de la garantie.

Vous trouverez les coordonnées de contact du service après-vente de la société Delta dans votre pays à la dernière page de ce document.

12.1 Contrôles réguliers

Pour garantir un fonctionnement en bonne et due forme, effectuer tous les 6 mois les **contrôles visuels** suivants :

- Vérifier la bonne tenue de tous les câbles, vis et bornes de connexion visibles. Ne pas toucher les composants.
- Vérifier la présence éventuelle de composants endommagés. Ne pas toucher les composants endommagés.
- Vérifier la présence éventuelle de saletés au niveau des ventilateurs, des entrées et des sorties d'air, et les nettoyer si nécessaire.

12.2 Nettoyage / Remplacement des ventilateurs

INDICATION



Lorsque le bloc de ventilateurs est dévissé, tout le poids de ce dernier est suspendu aux câbles d'alimentation en courant des deux ventilateurs.

► Maintenir d'une main le bloc de ventilateurs lorsque celui-ci est dévissé.

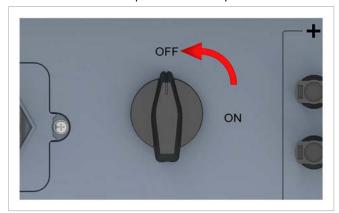
INDICATION



N'utiliser aucun objet dur, tranchant ou pointu pour le nettoyage.

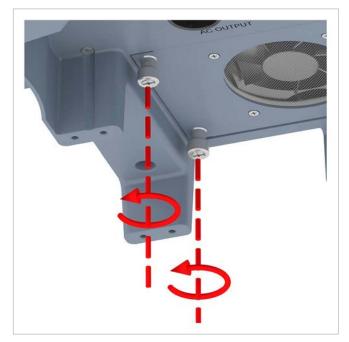
N'utiliser aucun liquide pour le nettoyage.

1. Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.



2. Dévisser le bloc de ventilateurs et le sortir avec précaution.

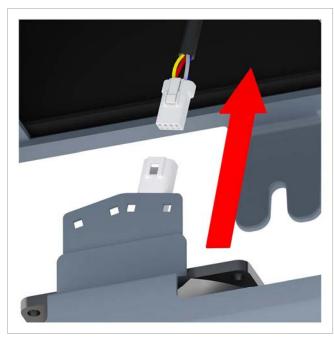




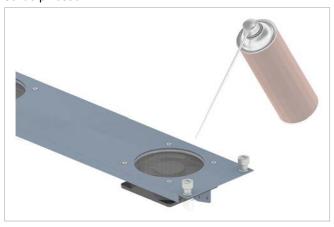


3. Débrancher les connecteurs du câble d'alimentation en courant des connexions des ventilateurs.



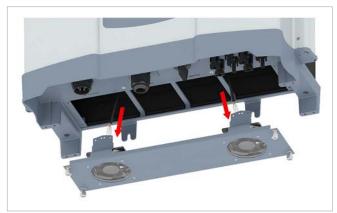


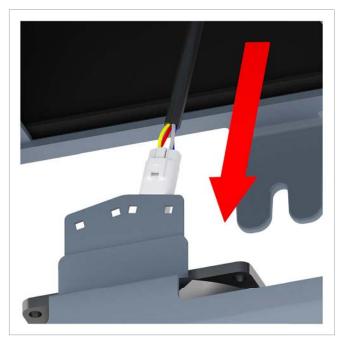
4. Nettoyer les ventilateurs avec une souffleuse à air ou un solide pinceau.





5. Enficher de nouveau les connecteurs du câble d'alimentation en courant dans les connexions des ventilateurs.

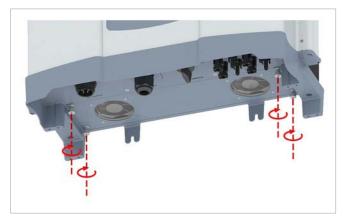


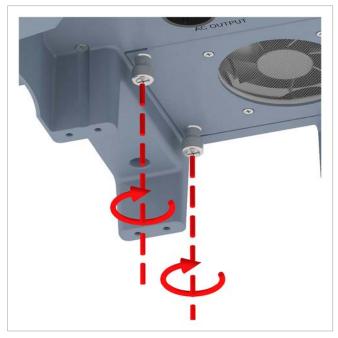


12 Maintenance

6. Remettre en place le bloc de ventilateurs et le revisser.







12.3 Nettoyage des sorties d'air

INDICATION



N'utiliser aucun objet dur, tranchant ou pointu pour le nettoyage.

1. Dévisser les capots des sorties d'air des deux côtés et les retirer





2. Nettoyer les filtres avec une souffleuse à air ou un solide pinceau.





3. Remettre en place les capots des sorties d'air et les revisser.





13. Mise hors service, stockage

A

DANGER

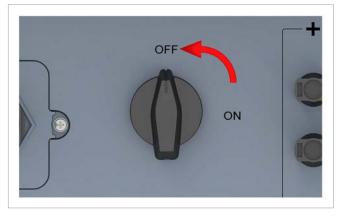


Choc électrique

Pendant l'exploitation, l'onduleur est soumis à une tension potentiellement mortelle. Après que l'onduleur a été déconnecté de toutes les sources de courant, cette tension reste encore présente jusqu'à 80 secondes dans l'onduleur. En conséquence, avant toute opération sur l'onduleur, il faut toujours exécuter les étapes de travail suivantes

- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC et s'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- **3.** Attendre pendant au moins 80 secondes que les condensateurs internes se soient déchargés.

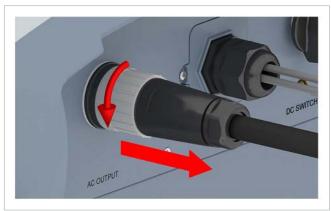
1. Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.



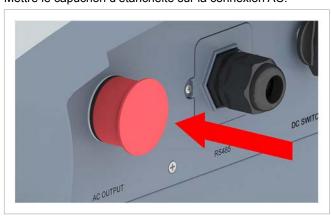
- 2. Débrancher la connexion entre l'onduleur et les modules solaires (DC).
- 3. Débrancher la connexion entre l'onduleur et le réseau (AC).
- Vérifier avec un voltmètre que les connexions AC et DC sont hors tension.

Démonter le connecteur AC

5. Dévisser et sortir le connecteur AC.



6. Mettre le capuchon d'étanchéité sur la connexion AC.



DANGER



Choc électrique

Les connexions DC de l'onduleur sont soumises à une tension potentiellement mortelle. Lorsque de la lumière frappe les modules solaires, ceux-ci commencent immédiatement à produire du courant. C'est également le cas même lorsque la lumière n'éclaire pas directement les modules solaires.

- ▶ Ne jamais déconnecter l'onduleur des modules solaires lorsqu'il est en charge.
- Tourner et mettre le coupe-circuit DC en position OFF.
- Déconnecter l'onduleur du réseau, de façon à ce qu'il ne puisse plus injecter d'énergie dans le réseau.
- Déconnecter l'onduleur de toutes les sources de tension AC et DC. S'assurer qu'aucune des connexions ne peut être rétablie par inadvertance.
- Protéger les câbles DC de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés par inadvertance.

AVERTISSEMENT



Poids important

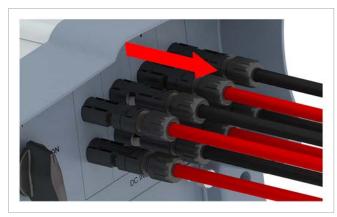
L'onduleur est très lourd.

L'onduleur doit être soulevé et porté par au moins 2 personnes ou bien au moyen d'un engin de levage approprié.

Démonter les connecteurs DC

 Défaire les connecteurs DC avec la clé de montage et les sortir





8. Obturer les connexions DC avec les capuchons d'étanchéité.



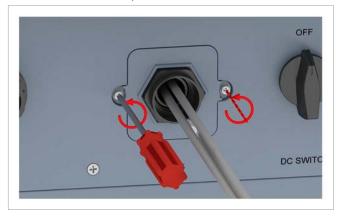
Démonter les câbles de communication

9. Dévisser le raccord à vis de la connexion de communication et sortir le raccord à vis et le joint d'étanchéité.





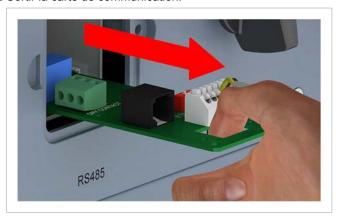
10. Dévisser et retirer le capot.





13 Mise hors service, stockage

11. Sortir la carte de communication.



12. Retirer les câbles et remettre en place la carte de communication

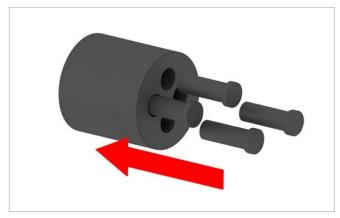


13. Reposer le capot et le visser à fond.





14. Mettre les petits bouchons en caoutchouc dans le joint d'étanchéité.



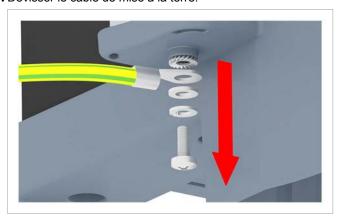
15. Remettre en place le joint d'étanchéité et le passe-câble à vis et visser ce dernier à fond.



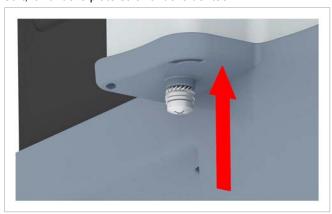


Démonter le câble de mise à la terre

16. Dévisser le câble de mise à la terre.



17. Remettre en place la vis de mise à la terre, la rondelle à ressort, la rondelle plate et la rondelle dentée.



Démonter l'onduleur

18. Dévisser l'onduleur du mur ou du système de montage des deux côtés.



19. Soulever et enlever l'onduleur de la plaque de montage.





13 Mise hors service, stockage

20. Placer l'onduleur dans son carton d'origine.



- 21. En cas de stockage de l'onduleur, emballer toutes les pièces incluses dans la composition de la fourniture (voir « 4.1 Composition de la fourniture », page 11) dans le carton d'origine.
- **22.** Prendre en considération les conditions environnantes pour le stockage de l'onduleur, voir <u>« 14. Caractéristiques techniques », page 167.</u>

Caractéristiques techniques 14.

| Entrée (CC) | RPI M15A | RPI M20A | |
|--|--|-----------------|--|
| Puissance photovoltaïque maximale recommandée 1) | 19 kW _P 25 kW _P | | |
| Puissance d'entrée maximale (pour chaque entrée) | 16,5 kW (11,1 kW) | 22 kW (14,8 kW) | |
| Puissance nominale | 15,6 kW | 20,6 kW | |
| Plage de tension d'entrée | 200 1000 V _{CC} | | |
| Tension d'entrée maximale | 1000 V _{cc} | | |
| Tension nominale | 635 V _{cc} | | |
| Tension de démarrage | 250 V _{cc} | | |
| Puissance de démarrage | 40 W | | |
| Plage de tension d'entrée MPP | 200 1000 V _{cc} | | |
| Plage de tension d'entrée MPP à pleine puissance | | | |
| Configuration symétrique | 355 820 V _{cc} 470 820 V _{cc} | | |
| Configuration asymétrique (67 %) | 475 820 V _{cc} 635 820 V _{cc} | | |
| Configuration asymétrique (33%) | 235 820 V _{cc} 310 820 V _{cc} | | |
| Rapport maximal pour une configuration asymétrique | 67/33 % ; 33/67 % | | |
| Courant de court-circuit maximal en cas de panne | 24 A (12 A par chaîne) | | |
| Courant d'entrée maximal, au total (CC1 / CC2) | 44 A (22 A / 22 A) 44 A (22 A / 22 A) | | |
| Nombre de trackers MPP | Entrées parallèles : 1 tracker MPP ; entrées séparées : 2 trackers MPP | | |
| Nombre d'entrées CC, au total (CC1 / CC2) | 4 (2 / 2) | | |
| Isolation galvanique | Non | | |
| Catégorie de surtension ²⁾ | II | | |

| Sortie (CA) | RPI M15A | RPI M20A | |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| Puissance apparente max. | 15,75 kVA | 21 kVA | |
| Puissance apparente nominale | 15 kVA ³⁾ | 20 kVA ³⁾ | |
| Tension nominale 4) | 230 ± 20 % / 400 V _{CA} ± 20 | %, 3 phases + PE ou 3 phases + N + PE | |
| Intensité de courant nominale | 22 A | 29 A | |
| Courant maximal | 24 A | 32 A | |
| Courant de démarrage | 150 A / 100 μs | | |
| Fréquence nominale | 50 / 60 Hz | | |
| Plage de fréquence 4) | 45 65 Hz | | |
| Facteur de puissance paramétrable | cap 0,8 ind 0,8 | | |
| Coefficient de distorsion totale | <3 % | | |
| Injection de courant CC | < 0,5 % intensité de courant nominale | | |
| Consommation d'énergie en fonctionnement de nuit | <2 W | | |
| Catégorie de surtension 3) | III | | |

¹⁾ En cas d'utilisation avec une configuration symétrique (50 / 50 %)

²⁾ CEI 60664-1, CEI 62109-1

³⁾ Pour cos phi = 1 (VA = W)

⁴⁾ La tension CA et la plage de fréquence CA sont programmées sur la base des dispositions respectives des différents pays.

14 Caractéristiques techniques

| Équipement mécanique | RPI M15A | RPI M20A | | |
|-----------------------------|--|--|--|--|
| Dimensions (I x H x P) | 612 x 625 x 278 mm | 612 x 625 x 278 mm | | |
| Poids | 43 kg | 43 kg | | |
| Refroidissement | Ventilateur | | | |
| Type de connexion CA | Connecteur CA Amphenol C16-3 (C016 20E004 800 2) | | | |
| Type de connexion CC | Multi-Contact MC4 | | | |
| Interfaces de communication | 2 x RS485, 1 x contact san (EPO) | 2 x RS485, 1 x contact sans potentiel, 1 x dispositif de coupure externe (EPO) | | |

| Spécifications d'ordre général | RPI M15A | RPI M20A | | |
|---|-----------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| Nom de modèle Delta | RPI-M15A | RPI-M20A | | |
| Numéro d'élément Delta | RPI153FA0E0000 | RPI203FA0E0000 | | |
| Rendement maximal | 98,3% | 98,4% | | |
| Rendement européen | 97,9% | 98,1 % | | |
| Plage de température d'utilisation | -25 +60 °C | -25 +60 °C | | |
| Plage de température d'utilisation sans bridage | -25 +40 °C | -25 +47 °C ⁵⁾ | | |
| Plage de température de stockage | -25 +60 °C | -25 +60 °C | | |
| Humidité relative de l'air | 0 100 %, sans condensation | | | |
| Altitude d'utilisation maximale | 2000 m au-dessus du nivear mer | 2000 m au-dessus du niveau de la mer | | |

| Standards et directives | RPI M15A | RPI M20A | | |
|-----------------------------------|---|--|--|--|
| Classe de protection | IP65 | | | |
| Classe de sécurité | I | I | | |
| Degré d'encrassement | II | II | | |
| Comportement en cas de surcharge | Limitation de l'intensité o | Limitation de l'intensité du courant, limitation de la puissance | | |
| Sécurité | CEI 62109-1 / -2, confor | CEI 62109-1 / -2, conformité CE | | |
| CEM | EN 61000-6-2, EN 6100 | EN 61000-6-2, EN 61000-6-3 | | |
| Immunité aux perturbations | CEI 61000-4-2 / -3 / -4 / | CEI 61000-4-2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -8 | | |
| Taux de distorsion | EN 61000-3-2 | EN 61000-3-2 | | |
| Fluctuations et papillotement | EN 61000-3-3 | EN 61000-3-3 | | |
| Directives de connexion au réseau | Consulter le site Internet solar-inverter.com | Consulter le site Internet www. solar-inverter.com | | |

 $^{^{5)}}$ La pleine puissance est disponible jusqu'à 47 $^{\circ}$ C lorsqu'une tension nominale est appliquée côté CA et CC.

| Belgique | support.belgium@solar-inverter.com | 0800 711 35 (numéro gratuit) |
|-----------------------|--|--------------------------------|
| Bulgarie | support.bulgaria@solar-inverter.com | +421 42 4661 333 |
| Danemark | support.danmark@solar-inverter.com | 8025 0986 (numéro gratuit) |
| Allemagne | service.deutschland@solar-inverter.com | 0800 800 9323 (numéro gratuit) |
| France | support.france@solar-inverter.com | 0800 919 816 (numéro gratuit) |
| Grèce | support.greece@solar-inverter.com | +49 7641 455 549 |
| Grande-Bretagne | support.uk@solar-inverter.com | 0800 051 4281 (numéro gratuit) |
| Israël | supporto.israel@solar-inverter.com | 800 787 920 (numéro gratuit) |
| Italie | supporto.italia@solar-inverter.com | 800 787 920 (numéro gratuit) |
| Pays-Bas | ondersteuning.nederland@solar-inverter.com | 0800 022 1104 (numéro gratuit) |
| Autriche | service.oesterreich@solar-inverter.com | 0800 291 512 (numéro gratuit) |
| Pologne | serwis.polska@solar-inverter.com | +48 22 335 26 00 |
| Portugal | suporte.portugal@solar-inverter.com | +49 7641 455 549 |
| Slovaquie / Pologne | podpora.slovensko@solar-inverter.com | 0800 005 193 (numéro gratuit) |
| Slovénie | podpora.slovenija@solar-inverter.com | +421 42 4661 333 |
| Espagne | soporto.espana@solar-inverter.com | 900 958 300 (numéro gratuit) |
| Suisse | support.switzerland@solar-inverter.com | 0800 838 173 (numéro gratuit) |
| République Tchèque | podpora.czechia@solar-inverter.com | 800 143 047 (numéro gratuit) |
| Turquie | support.turkey@solar-inverter.com | +421 42 4661 333 |
| Autres pays européens | support.europe@solar-inverter.com | +49 7641 455 549 |

